

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 77 - السنة الثانية الاثني اذ القعدة 1429 هـ 29 ديسمبر 2008 32 صفحة - جنيه واحد

«الباب الخلفي»

و«الفاكهة المحرمة»

نصان داخل العدد

مراد منير:

فايزة كمال..

الوحيدة التي

تصلح لدور أميرة

النصف أجر..

أزمة تهدد

مسرح الدولة

«سى على وتابعه قفة».. فن إهانة ألفريد فوج

• ترى أوبرسفيدل صعوبة في عزل الرمز في العرض المسرحي، مؤكدة -
ونؤكد معها - أن أي عنصر في العرض - ولو كان ضئيلاً - هو جزء في
مجموعة، يستخدم قنوات مختلفة (بصرية وسمعية)، ويصدر عن مصادر
مختلفة (الضوء، الفضاء، الديكور، الممثلين، الموسيقيين).



الأجنحة
مازالت
قادرة
على
الطيران
في
بورسعيد
صد 14

عن
صورة
المرأة
وعلاقتها
بالآخر
اقرأ
صد 12



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د. أحمد مجاهد

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

رئيس قسم المتابعات النقدية :

د. محمد زعيمه

رئيس قسم الأخبار:

عادل حسان

رئيس قسم التحقيقات :

إبراهيم الحسيني

الديسك المركزي:

فتحي فرغلي

محمود الحلواني

عزلى رزق

الجغرافيك:

وليد يوسف

التصحيح والمراجعة اللغوية:

هشام عبد العزيز

عمرو عبد الهادي

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين

محمد مصطفى

سيد عطية

مايك أساسى:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 3563413 - فاكس. 3777819

E_mail: masrahona@gmail.com

• المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجزيرة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجزيرة ليست
مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.
• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم
الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من
قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

• تونس 1,00 دينار • المغرب 6,00 دراهم
• الدوحة 3,00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر 50 DA
• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0,400 دينار • السعودية 3,00
ريالات • الإمارات 3,00 دراهم • سلطنة عمان 0,300
ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500
درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0,300 دينار •
السودان. 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً-
الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

لوحات العدد

للفنان العالمى
سير لورانس
ألما تيدا

مختارات العدد

من كتاب «فن الاشتباك
السيكودرامى بين الممثلين
والمشاهدين» تأليف د. مدحت
أبويكر - أكاديمية الفنون 2005

فاطمة رشدى
خريجة مسارح
روض الفرج حينما
كان فى روض
الفرج مسارح صد 29



لوحة الغلاف

فوتوغرافيا حازم شبل

مشاهد تبدو
فى اللامكان
واللامكان
بحيث تصلح
للتعبير عن كل
الأزمنة
السابقة
والحالية،
فقاعة الحكم
وكرسى العرش
وخلافه لا
يـزالان فى
مخيلة المشاهد
بنفس التكوين
الزخرفى، فقط
نقف معه عند
لا معقولة
سرير الملك
والذى صمم
على ظهره
بهلواناً بدون
رأس.

اقرأ صد 10-11

ماذا حدث
لدوستوفسكى حينما
وقف هو والإخوة
كارامازوف على خشبة
مسرح جامعة عين
شمس.. صد 13

مراد منير:
المسرح الذى
أعرض عليه لا
يتيح لى سوى 60%
من طاقته الإنارية
صد 7

هل أصبح المسرح
المصرى عاجزاً حتى
عن إغراء أنصاف
الجمهور..
تابع إجابة
مدحت يوسف صد 5

هل يستطيع نظام الإنتاج
المشترك حل أزمة المسرح
العربى.. عبدالسلام إبراهيم
يعرض لتجربة بريطانية صد 23

تابع شباب المسرح
وهم يطالبون د. أشرف
زكى بالتدخل لحل أزمة
النصف أجر.. صد 8

المسرح المسكون ونسيج
الصور الشبحية نحو
مصطلح يحاول د. محمد
زيدان أن يستجليه صد 27

اقرأ
إجابات
مراد منير
الجاهزة
التي لا تقر
بأى تقصير
صد 7

يحدث
فى مسرح
الهناجر بعث
جديد لنص
من عالم
الخيال
لعالم الواقع
صد 9



فى أعدادنا القادمة

السينوغرافيا فى ملف خاص

• تقرر تجميد أنشطة المركز القومى للمسرح لحين تعيين رئيس جديد للمركز.

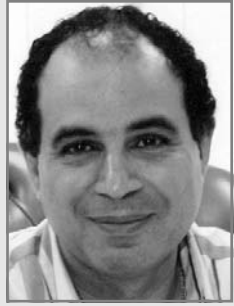


• تأتي أهمية مطابفة العروض المسرحية بتحويل المتلقى السلبي المسترخى المستقبل لما يشاهد كنوع من الفرجة الترفيهية وينتهي كل شيء، إلى المتلقى الإيجابي الفعال المتأمل المفكر، المحلل، المعترض، بل على العروض المسرحية تشجيع المتلقى للاشتباك مع الموضوعات التي تعرضها والقضايا التي تناقشها.



رئيس لجنة التحكيم يوصى بالابتعاد عن العنف

«البدر» أفضل عرض وأحسن مخرج ومؤلف وممثل في مهرجان «العروض القصيرة» بجامعة القاهرة



د. أحمد مجاهد

كواليس

في ظاهرة تكاد تنفرد بها مصر بين دول العالم، يجتمع كل عام ما يزيد عن ثلاثمائة كاتب وإعلامي ومثقف يأتون من أرجاء البلاد كافة، يتوافدون إلى مكان معلوم، ويناقشون قضية تم الإعداد لها سلفاً يدلى كل منهم بدلوه، وي طرح رؤيته ووجهة نظره، وهو ما يعمق رؤانا جميعاً أفراداً ومؤسسات حول العمل الثقافي في مصر، وكأننا في برلمان ثقافي يمارس الديمقراطية في أعماق صورها وأبهى تجلياتها، والأهم في نظري ليس جلسات المؤتمر وندواته، وهي جدية بالاهتمام حقاً، لكن لقاءات الكتاب والمثقفين غير المرتبة وخلف المنصة، وهو ما يقرب صفة مجتمعنا المصري ونخبته، ويجعل الأخذ والعطاء الجادين والهادئين هما أقل ما يمكن أن تجنيه الحياة الثقافية من مثل هذه المؤتمرات التي تجمع أدباء مصر وكتابها من مثل ما حدث مؤخراً في محافظة مطروح في مؤتمر أدباء مصر الذي يؤكد كل عام أن أدباء مصر إذا ما تحلقوا حول مشروع أو فكرة فالنتيجة بلا شك أفكار أعمق ورؤية أوضح ومشاركة جادة.. وهو ما يجب أن نرسخه في عملنا الثقافي عامة.. وهو بالمناسبة أول وأهم ما يمكن أن نتعلمه من فن المسرح.

المدنية» لكلية التجارة المركز الثاني، كما تقاسمت المركز الثالث مارتين عادل عن عرض «البدر» وسمر إبراهيم عن عرض «دماء على ستار الكعبة». ومنحت لجنة التحكيم شهادات تقدير له معتمص شعيبان عن عرض «علماء الطبيعة» لكلية الصيدلة، كريم رؤوف وإسلام القاضي عن عرض «لوحة زيت» لكلية الإعلام، سمر صبرى، نور الهدى محمد عن عرض «أحدب نوتردام» لكلية الحقوق، ودينا عاطف عن عرض «شمس النهار» لكلية الهندسة، وفادي منير عن عرض «غرفة بلا نوافذ» لكلية الاقتصاد والعلوم، سحر عبد الحافظ عن عرض «القاهرة ليل» لكلية طب الأسنان، وبيتر جمال الدين عن عرض «الصفقة» لكلية التخطيط العمراني، وشيماء عبد الناصر عن عرض «البدر» كلية الآداب. تحدث أيمن الشيبوي رئيس لجنة التحكيم بالمهرجان موجهاً الشكر لإدارة الجامعة والكليات والطلاب المشاركين في المهرجان للجهد الكبير الذي بذله الجميع حتى يخرج المهرجان بالشكل اللائق باسم وسمعة النشاط المسرحي بجامعة القاهرة، موصياً بالابتعاد عن أدوات وعناصر العرض المسرحي من تأليف وتمثيل وإخراج، وحث الطلاب المشاركين على الجماعية في إنتاج العروض، كما أوصى بمشاركة المخرجين والممثلين في ورش تدريب وخاصة في مجال الأداء التمثيلي وكيفية أن يستغل الممثل أدواته التمثيلية بالشكل اللائق.

حازم الصواف



د. أيمن الشيبوي



د. عصام أبوالاعلا



د. محمود سامي

أيمن الشيبوي يشكر إدارة الجامعة والطلاب المشاركين على جهودهم



عروض لاتينية وورش حول الجسد والارتجال بـ«جيزويت القاهرة»



مسرحية أحر الشارع من عروض مسرح المهقى

ويؤكد حمدي أن الهدف من هذه الورشة هو خلق كيان مسرحي مستقل يجيد هذا النوع من العمل وطريقة العمل من خلال الماسكات وكيفية التعامل معها، وتستمر هذه الورشة لمدة 6 شهور ويكون نتاجها مجموعة من العروض الارتجالية الحية ومن المتوقع أن يكون عدد المشتركين من 15: 20 ممثلاً.

محمود مختار



وتحديدا المرأة. وفي الورشة يتم التدريب على 5 مراحل تبدأ باكتشاف طاقة الجسد وتنتهي بعرض مسرحي تطبيقي على كل المراحل التي تم العمل عليها ويشارك في هذه الورشة 10 ممثلين معظمهم من الفتيات. وأخيراً ينظم المخرج محمد حمدي ورشة مسرحية تحت عنوان (كوميديا ارتجالية) يعتمد فيها على منهج ديلارت - ستانسلافسكي

ينظم المركز الثقافي جزويت القاهرة برنامجها الثقافي السادس بعنوان (ألوان لاتينية) في الفترة من 5 فبراير وحتى 30 أبريل القادمين ويقدم البرنامج مجموعة من الأنشطة الفنية والثقافية المختلفة حول أمريكا اللاتينية كما يقوم أيضا بخطوة جديدة لتطوير البرنامج بإنتاج عدد من العروض المسرحية لإتاحة الفرصة لشباب المبدعين المسرحيين لتقديم أعمال تحمل السمات الخاصة لمسرح أمريكا اللاتينية وتتمى للمسرح الفقير.

كما تقوم الجمعية أيضا بتنظيم ورشة (بلا...ارتجال) على هامش البرنامج ويتم التدريب فيها على مسرح الشارع وتحديد (المسرح المتخفي) وتستمر لمدة 3 أسابيع مع المدرب ياسر جراب مدير المشاريع الترميمية والثقافية بجالييري التاون هاوس وسيكون نتاج هذه العروض مجموعة من العروض التي سوف تعرض على مقاهي حى الفجالة.

بينما تنظم المخرجة اللبنانية زينة كيوان ورشة مسرحية لمدة 5 أسابيع بعنوان (my body on stage) وتستخدم فيها جسد الممثل كعنصر رئيسي من عناصر العرض المسرحي وجاء اختيارها لهذه الورشة على حد تعبيرها لأنها وجدت أن الممثل في الوطن العربي تحديدا يجد مشكلة في التعامل مع كل تفاصيل جسده فهناك البعض الذي يتعامل مع جسده وكأنه جزيرة منعزلة عنه والبعض يتعامل معه بحياء شديد



• هل يتسنى لنا أن نقول إنه لن يكون هناك مسرح، إذا لم يكن هناك متفرج. فالإجابة واقع وحقيقة واحد أبرز الثوابت: لا مسرح بدون متفرج، ولا مسرح ناجح بدون متفرج فاهم، وعندما يغيب المتفرج عن المسرح، يسكن الجليد المسارح المهجورة.



شمشون الجبار في مهرجان المسرح العربي



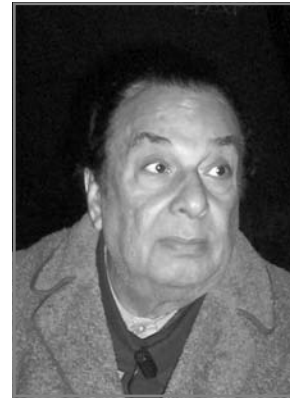
عبير صبرى

شادى أبو شادى



كانون الثاني المقبل، من جهته، تحدث مخرج العمل د. أحمد عبدالحليم عن سروره لإسناد العمل إليه، والذي اعتبره شهادة على نجاحه في إخراج مسرحية "الإسكندر" للدكتور القاسمى، وأشاد بشخصية ودعم وتشجيع وتحفيز سموه للمسرح وللمسرحيين في الإمارات والوطن العربي، موضحاً أنه كمخرج له تجربته الطويلة في المسرح، يرى أن مسرح القاسمى يحمل هموم الأمة العربية، ويتبنى التاريخ ويسقطه على الواقع والحاضر، كما أشاد من خلال البروفات بفريق العمل والروحية والوثام الذى يسود بينهم جميعاً، خصوصاً، بالنسبة لرؤيته وحلوله الإخراجية، فقد فضل تركها لمشاهدتها بعد العرض.

للتقافة العربية مع بداية العام المقبل، وأن الهيئة تحضن هذا التوجه للتعبير عن تمسكنا بالقدس عاصمة دائمة لفلسطين، وهو ما تطلب اختيار نخبة من المبدعين المسرحيين العرب للمشاركة في المعرض، وفي مقدمتهم المخرج د. أحمد عبدالحليم (مصر) ومخرج مساعد يحيى الحجاج (السودان) وحسن رجب (الإمارات) إلى جانب فتحى الهداوى (تونس) زهير النوبانى (الأردن) عبير صبرى (مصر) محمود أبو العباس (العراق) حميد سمبج (الإمارات) ومصمم الأزياء عبدالكريم عوض والرقصات عاطف عوض وأشعار صلاح الراوى والموسيقا عادل حقى والمخرج السينمائى د. عادل يحيى، سيسافر فريق العمل إلى القاهرة لعرض العمل فى افتتاح مهرجان المسرح العربي الأول الذى سيقام فى العاشر من شهر يناير/



أحمد عبدالحليم

عقدت الهيئة العربية للمسرح مؤتمراً صحفياً الأسبوع الماضى فى معهد الشارقة للفنون المسرحية للإعلان عن باكورة إنتاجها المسرحى العربى "شمشون الجبار" تأليف الدكتور سلطان بن محمد القاسمى، وإخراج د. أحمد عبدالحليم.

استهل إسماعيل عبد الله الأمين العام للهيئة المؤتمر بالقول "إن استلهام التاريخ صناعة مسرحية معروفة منذ القدم، وإن المسرح نهل من التاريخ مثلما نهل من الأسطورة، بل والتراث الجمعى، كما أقام المسرح تنافساً مع التاريخ، إلا أن تكريسه بهالة مقدسة أو تعظيمه، هو أمر غير ذى جدوى، لذا أصبح من نافذة القول أن يؤخذ التاريخ بشكل نقدي، يسهم في إصلاح حال الحاضر والتمكن من المستقبل.

وأوضح إسماعيل عبد الله أن الهيئة ارتأت إنتاج مسرحية "شمشون الجبار" وتقديهما بمناسبة اختيار القدس عاصمة

6 أسابيع مسرح فى دبي.. الأسبوع القادم

وأوضح د. عبد الله الغيث أن الدورة ستنتقل فعاليتها يوم الخامس من الشهر المقبل لتستمر لستة أسابيع بمشاركة نخبة من الأساتذة المعروفين فى الحقل المسرحى على مستوى المعهد والخليج والعالم العربى، وأضاف: "سيتم تأهيل الكوادر الفنية عبرها للمبتدئين والمتقدمين فى مجالات التمثيل والإخراج المسرحى والإلقاء المسرحى والنقد وفن التأليف المسرحى والسينوغرافيا والديكور والأزياء المسرحية والمكياج المسرحى وقرأة وتحليل النصوص والتعبير الحركى والتذوق الموسيقى".

وفى هذا السياق أضاف الغيث: سوف يدرس الطلاب على المستويين النظرى والعملى وبأساليب حديثة، بحيث يتمكن الطالب من أن يعمل وحده بحيث يطلع على مجمل الفنون المسرحية مع التركيز على حقل اختصاصه بعينه.

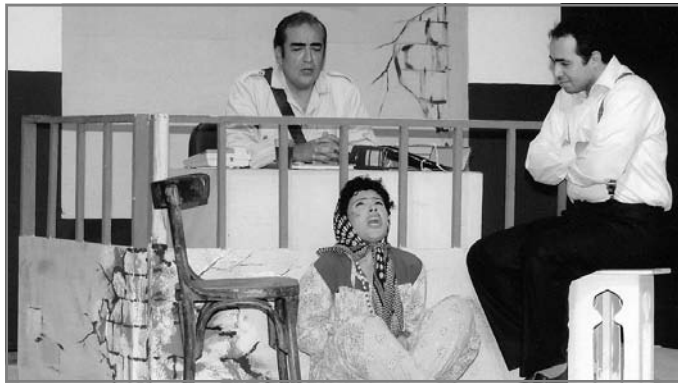
أعلنت وزارة الثقافة والشباب الإماراتية عن الدورة المسرحية الثانية لفنون وعلوم المسرح التى تقيمها الوزارة فى الخامس من يناير بالتعاون مع المعهد العالى للفنون المسرحية فى دولة الكويت. وقال وليد الزعابى رئيس اللجنة العليا المنظمة للدورة فى مؤتمر صحفى عقد فى مقر الوزارة فى دبي، منذ أيام وبمشاركة د. عبد الله الغيث عميد المعهد العالى ورئيس قسم المسرح فى الوزارة حسن رجب المشرف العام على الدورة ومدير المركز الثقافى فى رأس الخيمة موزة المسافرى عضو اللجنة العليا.. قال الزعابى: إن الدورة تهدف إلى نشر الوعى الثقافى والتقنى من خلال تدريب كوادر محلية تشغل فى حقل المسرح بحيث ترشد الساحة الفنية، التى تعاني نقصاً حاداً فى هذه المجالات، بعدد من المؤهلين أكاديمياً موضحاً أنها تقام للمرة الأولى بالتعاون مع المعهد العالى للفنون المسرحية فى الكويت.

9 نصوص من مسرح التعازى العراقى فى كتاب جديد

بعمرها الذى يتجاوز الستة عشر عاماً. ومسرح التعزية هو مسرح يعتمد فى بنائه الحكائى على الموروث الشعبى والطبوس الدينية التى تمارس فى العراق، والتى شكلت ظاهرة ملفتة للانتباه لما تحمل بين تقاصيلها، الكثير من الممارسات الأدبية والفنية فلا زالت المشاهد التمثيلية (التشابهية) والطبوس الشعبية (الهوسات) وهى رقصة الحرب كما يطلق عليها الغربيون، والتعازى النسائية، وغيرها من الممارسات التى لازالت تشكل أنشطة اجتماعية موروثة يتبناها الكثير من الناس فى العراق، التى لا يختلف مطلقاً على أنها تحمل بعض مظاهر النشاط الفنى والأدبى. المجموعة محاولة فى وضع مفاهيم واضحة فى إنتاج النص المسرحى التعزوى، والذى يشارك جنباً إلى جنب محاولات الجماعة بريادة الناقد ياسر البراك فى العروض التعزوية التى قدمت والتى هى فى طور الإعداد، فكانت النصوص الشعبية والتى تلونت بين اللغة الشعبية، واللغة العربية الفصحى.

فى مدينة الناصرية بالعراق، صدرت للكاتب المسرحى عمار نعمة جابر مجموعة تحتوى تسعة نصوص فى 180 صفحة بدعم من مؤسسة هم لبناء المجتمع المدنى. ضمت المجموعة نصوصاً تنتمى فى موضوعاتها إلى اتجاه مسرحى جديد، أسست له جماعة الناصرية للتمثيل فى جنوب العراق منذ سنوات، عندما قدمت عرضها الأول (ليلة جرح الأمير) للكاتب نفسه ومن إخراج ياسر البراك، والتى قدمت فى أحد المساجد القديمة فى مدينة الناصرية، فى تجربة تم فيها توظيف البناء الممرانى فى المسجد لتشكيل فضاء لا يخلو من التجريب المسرحى. الاتجاه المسرحى الجديد ذكر على غلاف المجموعة المسرحية من خلال عنوان ثانوى (نصوص لمسرح التعزية) ومسرح التعزية هو نوع مسرحى تبنت تقديمه جماعة الناصرية للتمثيل إلى جانب أنواع أخرى مثل مسرح الدمى، والمسرح التجريبى، والمسرح الشعبى، وهى التى شكلت ذلك التنوع المتميز الذى صار صفة غالبية لجماعة الناصرية للتمثيل

مخرج تركى ومؤلف بلغارى فى مسرحية قطرية



مسرحية وجوه الساحر

عربى للبحوث والدراسات المسرحية والذي سيكون مقره دمشق. كرم المهرجان فى حفل الختام كتاباً مسرحيين ومخرجين وممثلين أعطوا الكثير للمسرح هم.. من سوريا المفكر والباحث عادل قره شولى، الفنان محمود جركس المخرج والممثل مروان فنرى، الكاتب المسرحى والمخرج وليد فاضل، الفنان الراحل محمود جبر.. ومن إسبانيا الناقد المسرحى خوسيه فولبيون.. ومن قطر الممثل والمخرج غانم السليطى.. ومن لبنان الممثل أنطون كرجاج.

كما عرضت ضمن فعاليات المهرجان مسرحية "وجوه الساحر" لفرقة مسرح الغد من مصر، وهى إخراج عمرو قابيل عن مجموعة أعمال د. يوسف إدريس، ولاقت المسرحية قبولاً جماهيرياً كبيراً بعد عرضها هناك.

وأكثر. ونوه وزير الثقافة بالحوارات والنقاشات التى دارت فى الندوات الفكرية المرافقة فى المهرجان وقال إن الحراك الثقافى بين العرب يؤكد أننا أمة واحدة وختم بالقول إن الفن الراقى لا ينسى ويبقى طويلاً فى الذاكرة. وذكرت مصادر المهرجان أن عدد الذين حضروا المهرجان من ضيوف العالم العربى بلغ ما يزيد على الأربعمائة مشارك ووصل عدد الدول المشاركة إلى 21 دولة. وفى كلمة باسم المسرحيين العرب نوه المسرحى السودانى عثمان جمال الدين بالاستقبال الكريم والطيب الذى حظى به ضيوف المهرجان فى دمشق وبتنظيم المهرجان ومستوى العروض والندوات التى كانت برأيه بمستوى العروض. وقال جمال الدين إن أهم ما خرجنا به فى هذا المهرجان هو قرار إنشاء مركز

400 مشارك من 21 دولة فى ختام مهرجان دمشق المسرحى الـ 14

اختتمت الأسبوع الماضى فعاليات مهرجان دمشق المسرحى الرابع عشر بعد تسعة أيام تابع خلالها جمهور المسرح فى سورية أربعين عرضاً مسرحياً من سورية ودول عربية وأجنبية وتجاوز مع كتاب وممثلين ومخرجين ضيوف فى ندوات تخصصية عقدت بالتوازي مع عروض المهرجان. وبدأ حفل الختام الذى أقيم فى صالة الأوبرا بدار الأسد للثقافة والفنون بفيلم وثائقي قصير رصد بإيجاز العروض التى احتضنها المهرجان والفعاليات التى رافقت هذه العروض. وألقى وزير الثقافة كلمة تحدث فيها عن أهمية ظهور المسرح فى سوريا ونوه بالعروض السورية التى وصلت إلى 21 عرضاً فى المهرجان لافتاً من جهة أخرى إلى أنه يجب أن يكون لدينا طموح مستمر نحو مسرح متائق أكثر

«الدوحة الثقافية» يغازل فيروز

تسعى إدارة مهرجان الدوحة الثقافية لضمان مشاركة الفنانة اللبنانية الكبيرة فيروز فى دورة المهرجان التى ستطلق فعاليتها أواخر فبراير المقبل. وقالت مصادر من داخل اللجنة المنظمة للمهرجان إن اللجنة تجرى منذ فترة مفاوضات مع الفنانة الكبيرة للحصول على موافقتها لعرض مسرحية "صح النوم"، ولكن المفاوضات لم تنته إلى اتفاق نهائى حتى الآن.

وأشارت المصادر إلى أن اللجنة المنظمة للمهرجان تلقت بكل ثقلها لضمان وجود مسرحية فيروز ضمن فعاليات الدورة الجديدة لمهرجان الدوحة الثقافية. وتلقى مسرحية "صح النوم" إقبالاً جماهيرياً منقطع النظير، نظراً للمكانة الكبيرة التى تحظى بها الفنانة فيروز لدى الجماهير العربية، وبسبب تاريخها الفنى العريق الذى يتضمن الكثير من أعمالها الفنية وأغانيتها الخالدة. ويحتفى مهرجان الدوحة الثقافية فى دورته الجديدة بالفن اللبنانى، حيث يستضيف لبنان فى الليلة الكبيرة، بمشاركة نخبة من نجوم الطرب اللبنانيين.



فيروز





SPOT

● الإدارة العامة للمسرح بهيئة قصور الثقافة انتهت من إعداد خطة فرق مسرح الأقاليم المسرحية بعد توزيع المخرجين على فرق القوميات والقصور والبيوت بمختلف أقاليم مصر باستثناء إقليم شرق الدلتا الثقافي الذي لم يرسل رئيسه مصطفى السعدنى قائمة ترشيحات المخرجين للفرق التابعة له حتى الآن.

مصدر مسئول بإدارة المسرح قال إنه تأخر إرسال ترشيحات إقليم شرق الدلتا قد يتسبب في تعطل تنفيذ خطة الإنتاج المسرحى وعدم اللحاق بالمهرجانات الإقليمية لفرق الأقاليم التي تعد الإدارة لعقدتها في بداية العام القادم.

● المخرج الشاب سامح بسيوني يبدأ قريباً بروفات مسرحية «يوليوس قيصر» لوليم شكسبير التي يقدمها مسرح الشباب تمهيدا لتقديمها خلال الموسم القادم على خشبة مسرح أوبرا ملك بوسط القاهرة والذي تم تأجيله مؤخراً لتقديم عروض كبيرة من إنتاج فرقة مسرح الشباب.

سامح بسيوني قدم من إخراج مؤخرًا مسرحية «مشعلو الحراثق» بقاعة يوسف إدريس وإنتاج مسرح الشباب وحصل العرض على جائزة العمل الجماعي من المهرجان القومى للمسرح فى دورته الأخيرة.

● عن دار إيزيس للإبداع والثقافة صدرت هذا الأسبوع مسرحية «السفيرة عزيزة» للكاتب عبد الغنى داود والتي يتناول خلالها القصة الشعبية الشهيرة عزيزة ويونس، وتم تقديمها من قبل أكثر من مرة على خشبات مسارح هيئة قصور الثقافة قبل نشرها.

عبد الغنى داود نشر من قبل عدداً كبيراً من النصوص المسرحية والدراسات النقدية الهامة فى المسرح المصرى.

● د. أشرف زكى رئيس البيت الفنى للمسرح قرر تأجيل افتتاح مسرحية «الأميرة والتنين» للمؤلف والمخرج محمد كشك، ويقوم زكى بمتابعة بروفات العرض بشكل مستمر على خشبة مسرح القاهرة للعراس تمهيدا لافتتاحه خلال يناير القادم.

د. أشرف زكى قال إنه اتفق مع عدد من المتخصصين فى الخدع المسرحية المتطورة للمساهمة فى العمل وذلك لتقديمه بالشكل اللائق، مؤكداً مراهنته على هذا العرض الذى يعتبره من أهم عروض مسرح العرائس التى يتم إنتاجها حالياً، ليكون مفاجأة عام 2009 التى يقدمها البيت الفنى للمسرح كباكورة إنتاج مجموعة عروض جديدة لمسرح العرائس خلال الفترة القادمة.

● د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة أصدر قراراً بتجديد تكليف المخرج جمال قاسم للعمل كمدير للمسرح العائم بالجيزة.

جمال قاسم من مخرجى السينما الروائية والتسجيلية المتميزين وحصل من قبل على عدد من الجوائز فى الإخراج، آخرها جائزة خاصة من مهرجان الإسماعيلية للأفلام التسجيلية والروائية القصيرة.

جمال قاسم من مخرجى السينما الروائية والتسجيلية المتميزين وحصل من قبل على عدد من الجوائز فى الإخراج، آخرها جائزة خاصة من مهرجان الإسماعيلية للأفلام التسجيلية والروائية القصيرة.

● يقدم الممثل الشخصية مندمجاً مع ملامحها المكتوبة فى النص، والمستدعاة من المخزن النفسى - اللا شعور - وواعياً بمختلف عناصر العرض المسرحى حتى يحتفظ دائماً بالسيطرة على الواقع، وعلى الشخصية فى الوقت نفسه.

كرم دفعتين و 5 رواد

مهرجان زكى طليمات يختم فعالياته على مسرح ميامى تحت شعار «المجد للرواد.. والحاضر للشباب»

مسرحية "رقصة الخلاص" تأليف وإخراج سحر الدنجاوى تمثيل محمد علام، هايدي عبد الخالق، نهى أحمد، روز سيد، علاء حسين، ديكور نهال محمد وولاء إسماعيل، تأليف موسيقى إسلام عبد اللاه، مساعد فى الإخراج فاطمة صلاح، وجدان، ومخرج منفذ سامح الهادى.

مسرحية "كل أمام الآخر" تأليف دكتور عصام عبد العزيز، إخراج محمد عبد القادر، تمثيل محمود أباطة وأحمد الشوربجى، محمد عبد القادر، سينوغرافيا محمود خليل حنكش، تأليف موسيقى محمود محمد حسن دعاية وإعلان نوبى، مخرج منفذ ريهام نور الدين.

مسرحية "الوحش والقاهرة الجميلة" للمؤلف عبد اللطيف درباله، إخراج محمد علام، تمثيل سمير عزمى وميرفت مكاوى، مصطفى الدوكى، إسلام عبد الشفيق، إبراهيم سعيد، إبراهيم سعيد، وأحمد الرفاعى، أحمد طارق، مساعد فى الإخراج هبة الله شعبان، مخرج منفذ أحمد الديبكي، تأليف موسيقى أحمد هزاع وديكور ميزو.

وأخيراً الحب فوق هضبة الهرم لنجيب محفوظ، دراما تورج محسن الميرغنى، إخراج محمود إمام، تمثيل محمد مهران، ريهام سامى، محمد عادل، محمود إمام، تامر الكاشف، وأحمد خالد، ريهام دسوقى، سحر إبراهيم، إيهاب بعورور، مى حمدي، روان محمد، هانى على، سمس، مايا ماهر، نيفين سراج، تقى عبد الرحيم، روز، مساعد فى الإخراج محمد المنصوري، وشادى عبد العزيز، مخرج منفذ محسن الميرغنى، ديكور رامى عزب، إعداد موسيقى إسلام عبد السلام، واستعراضات برديس.



سميحة أيوب



سعد أردش

البيستاوى، مساعد فى الإخراج كريم الوزير ومحمد أبو النصر، مخرج منفذ ريهام سامى وديكور محمد جمعة، أزياء هبة طنطاوى، وإعداد موسيقى مازن الغريباوى.

عمرو حسان

الأعيان والواد غراب والجلاد

3 مشاريع على أجندة المصراوية!



خالد العيسوى

خالد العيسوى مؤسس ومدير فرقة المصراوية، ومخرج كل عروضها، قال أن الفرقة تقدمت لصندوق التنمية الثقافية بمشروع لدعم إنتاج عرض مسرحى جديد للفرقة باسم الجلاد للمؤلف مجدى سالم، وفى انتظار موافقة الصندوق للبدء فى الإنتاج.

نورهان عبد الله

مسرحنا

6

جريدة كل المسرحيين

اختتمت مساء الجمعة الماضى على مسرح ميامى فعاليات مهرجان المسرح العربى الذى نظمه المعهد العالى للفنون المسرحية تحت شعار.. المجد للرواد والحاضر بيد الشباب.

عرضت فى بداية الحفل مسرحية "سعد فى قلوبنا" تكريم لاسم الراحل الكبير "سعد أردش"، وهى تأليف د. مصطفى سليم، سينوغرافيا د. محمود سامى، إضاءة هشام جمعة، ألحان هشام طه، استعراضات د. عاطف عوض، والإخراج لعاصم نجاتى.

شارك فى بطولة العمل النجمان سميحة أيوب ومحمود ياسين، مع شباب المعهد رامز أمير، غرام، رباب طارق، مازن الغريباوى.

عقب العرض تم تكريم خمسة من خريجي المعهد الذين تألقوا فى ساحة الإبداع وهم عزت العلايلى، محمد صبحى، د. سميرة محسن، والناقد سمير فريد، واسم المخرج الراحل كمال ياسين، وتبع ذلك الاحتفاء بخريجي دفعتى 1990 و 1991 وهو التقليد السنوى للمعهد، وسيكون ضمن المكرمين من أبناء الدفعتين ياسر جلال، سليمان عيد، د.

أيمن الشيبوى، هانى رمزى، عمرو عبد الجليل، شريف صبحى، عزة بهاء، هالة النجار، نشوى مصطفى، ومن قسم النقد د. محمد زعيمه، أحمد خميس، عز بدوى، غادة الجمبلاطى، هشام إبراهيم، سامح صعيدي، ومن قسم الديكور شيرين أمين، أمين مرعى، محمد خبازة.

د. مدحت الكاشف رائد اللجنة الفنية قال لـ "مسرحنا" إن المهرجان الذى يحمل اسم زكى طليمات شهد عرض خمس مسرحيات من إخراج شباب المعهد هى على التوالى: "مسرحية خيال الماتة" لمحمود جمال، وإخراج مازن الغريباوى، وتمثيل منة، بدر تيسير وهشام عادل ومحمد عادل ومحمد رمضان وإنجى

"مانيكان" على مسرح

ساقية الصاوى

احتفالاً بمرور عام على تأسيسها تقدم فرقة المصطبة العرض المسرحى "مانيكان" على خشبة مسرح ساقية الصاوى

يوم 5 فبراير المقبل والعرض ديودراما تأليف ياسر بدوى، بطولة نهلة إيهاب، ومحمد حافظ، وديكور جمال يوسف، إضاءة أحمد قاسم، إعداد موسيقى مصطفى حمدى، ومخرج مساعد مجدى البجيرى، إخراج أحمد قاسم، ويتناول العرض حالة الاختلاف فى وجهات النظر بين المحبين.



نهلة إيهاب



إجاباته جاهزة دائماً ولا يعترف بأى تقصير

مراد منير: أنا شاعر المسرح المصري!!



استعنت بممثلات
كثيرات وكل واحدة
منهن تريد أن تدخل
قصة حب معي!!



المسرح الذى أعرض
عليه لا يتيح لى
سوى 60% من طاقته
الإنارية

بدليل أن حلمه غير البلد، لقد أعاد توزيع الثروة ولم يكن نصيباً وإلا لكان أخذ الأموال التي أعطاهها للناس فبنوا بها مصانع وهذه الأموال لم يطلبها لقد أعطاهها له التجار والملك طمعاً منهم في القافلة التي كانوا يظنون أنها ملكه، وفي الطريق للمدينة، إن هذه المسرحية تكشف ميول ألفريد فرج الاشتراكية.

شاعرنا بوجود زحمة على خشبة المسرح؟ لا مطلقاً.. الزحمة لا توجد في عروضى لأننى شاعر، دائماً ما يكون المسرح معى في حالة إيقاعية.. أنا أحد شعراء المسرح القلائل حيث أجد عمل التشكيل والتلون والحالة..

لماذا الميل لتقديم العرض في شكل ساخر؟ اقرأ مقدمة ألفريد فرج للنص العامي لتعرف أنه هو من قام بإعادة كتابة النص بهذا الشكل وقد كانت هذه عبقرية تحسب لألفريد الذى انطلق من قناعته بأننا كمتقنين أشبه بالوعاظ، ويجب أن نذهب إلى الناس حتى في الأماكن المشوهة وهذه النوعية من العروض في رأيى هي ما تحل أزمة المسرح المصري لتقديمها، عمل فكه وجميل يحمل بداخله مضامين، ولو عرض هذا العرض كما عرض بالطريقة المتجهمه عام 69 لما رآه 3 أشخاص. وكل غايته أن أقدم مسرحاً يقتدى به.

لأى حد أرضى هذا العرض طموحك؟ حققت بهذا العرض 70% من طموحي والباقي لا أستطيع الحديث عن أسبابه لأنه ليس لائقاً أن ياوينى أحد فأخرج شاكياً قلة اللحم على مائدته. وهل انسحاب الفيشاوى وراضى أثر على العرض سلباً؟

لم يؤثر انسحابهما على الإطلاق وكأنما لم يكن هناك أحد قبل الحلو ولييب والأخير ممثل شديد الانضباط، لا يزيد حرفاً على دوره دون الرجوع إلى ولو رفضته يصرف نظره عنه على الفور.

حوار:

إبراهيم الحسينى

وماذا عن عرض اللجنة؟

عرض اللجنة تم توقيفه لأنه خطر، فهو يناقش بشكل مباشر كل ما يحدث في المنطقة العربية وليس أحد على استعداد لتقديم ذلك لذا أوقفوا العرض، وليس صحيحاً ما يشاع عن أنى قدمت عرض (سى على وتابعه قفة) كنوع من الترضية عن توقيف عرض (اللجنة).

رأينا (محمد الحلو) مغنياً ولم نره ممثلاً؟

لكنى رأيتة ممثلاً، وأنا معجب بأدائه وحقيقته فإن على جناح التبريزى لا يزيد عن ذلك وإلا عد مفتعلاً. هذه الشخصية قطعة من السماء لذا تعمدت أن أضعه دائماً في أعلى وهذا هو سبب إصرارى على المرجيحة، فلم تكن ترفلاً! وكانت أغنيته تطرح من البداية سؤالاً مؤداً من هذا الرجل؟ فهو يقول في الأغنية "لو كنت أمير كنت ادبت كل فقير".

لكن العرض طرح فكرة اللص الشريف؟

لا.. ولو كان هذا ما وصلك من العرض فقد فشلت في طرح فكرته لقد كان "على جناح التبريزى" حالماً

أخون الرجل بعد وفاته، وهو أحد أعمدة المسرح العربى، بحجة أن العرض طويل، ثم إن زمن العرض هو نفس زمن (الملك هو الملك) فلماذا تصمتون هناك، ووصفتوه بالعبرى، هل بسبب محمد منير؟ وأنا أسألك أن تدلنى على لحظة واحدة تحذف من العرض وسأقوم بحذفها فوراً.

ثبات العرض لحظة أغانى محمد الحلو مثلاً.

لأننى أقوم بتغيير الإضاءة عليه فتوحى بتغيير المكان.

لكن ذلك لم يحدث؟

لأن هذه إمكانيات المسرح الذى عمل عليه والذى لا يتيح لى سوى استخدام 60% من طاقته الإنارية بحجة عدم احتمال شبكته الكهربائية، وكل التقنيات التي قدمتها بالعرض كانت محل اعتراض كبير وجاءتى لجنة من المهندسين حذرتنى من استخدام المرجيحة والسرير الذى يرتفع والحصان الطائر، وقالوا هذا خطر ومرفوض ولا تظن نفسك في "البرادواى". حقيقة لقد عانيت بشدة حتى يخرج هذا العرض ولولا وقوف د. أشرف زكى ما خرج العرض.

حققت 70% من طموحي في هذا العرض
والباقي لا أستطيع التحدث عن أسبابه

لا توجد ممثلة في الوطن العربى تصلح لدور
أميرة مثل فائزة كمال!!

مراد منير مخرج صاحب رصيد جيد من الأعمال المسرحية مثل (لولى) و (الملك هو الملك) و (اتنين في قفة).

ولكنه منذ سنوات لجأ لإعادة تقديم عروضه ثانية فبدأ ب (الملك هو الملك) ثم ها هو يعيد تقديم (اتنين في قفه) والذى سبق له تقديمه قبل ذلك منذ 17 عاماً في مسرح القطاع الخاص، ولكن باسم (سى على وتابعه قفة).

العرض الذى يقدم حالياً على مسرح السلام أخذ عليه النقاد العديد من الملاحظات إلى الدرجة التي اعتبروه فيها عرضاً ضعيفاً ومهلهلاً استعان بممثلين فوق السن مجاملة لهم وخاصة زوجته الفنانة فائزة كمال.

الغريب أننا في حوارنا مع مراد منير حاولنا مناقشته في تفاصيل العمل وأبدينا بعض الملاحظات عليه.. لكن كل سؤال كانت لديه عنه إجابة جاهزة تنفى أى اتهام له بالتقصير وكان عمله لا يأتية الباطل من أى مكان.. وإلى تفاصيل الحوار.

لماذا إعادة تقديم هذا العرض ثانية بعد تقديمه بالقطاع الخاص؟

سبق لى تقديم هذا العرض على مسرح الفنانين المتحديين وذلك عام 91 وقبل الافتتاح بثلاثة أيام طلب منى الفنان عادل إمام التأجيل لكنى صممت على افتتاحه فى نفس الموعد وهو ما حدث، ولم أكن أعلم أن عادل إمام أجبر على ترك مسرح المهندسين وصار بحاجة لمسرح المتحديين ليستأنف عليه تقديم عرضه، لذا فقد توقف العرض بعد 26 ليلة فقط ولم تنح له الفرصة ليشاهده الجمهور ولا لتصويره تليفزيونياً رغم أن سمير خفاجة كان يفخر دائماً بهذا العرض ويعدده من أفضل ما أنتجه لذا فقد فكرت فى إعادة تقديمه ثانية على مسرح الدولة واستقبلنى د. أشرف زكى بحفاوة واحتضن العرض. وهل أعدت تقديمه كما قدم منذ 17 عاماً؟

كلا بالطبع، لقد أجريت عدة تغييرات فى الإخراج لى يناسب اللحظة الراهنة، وكل النصوص التراثية القوية تصلح دائماً لتقديمها فى كل زمان تماماً كأعمال شكسبير الختال يمكن تقديمها بعدة طرق. ولكن ذلك يكون من خلال عدة مخرجين. وما المانع أن يقدم نفس النص بعدة طرق من خلال نفس المخرج؟

دائماً ما تقتحم زوجتك الفنانة فائزة كمال أعمالك وكذا شقيقتك الفنانة ماجدة منير؟

يجيب (ضاحكاً): كلمة تقتحم هذه فيها (مبالغة)، فائزة ممثلة هائلة وأنا معجب بها وبأدائها وأرتاح للتعامل معها بغض النظر عن كونها زوجتى ودلنى على ممثلة فى الوطن العربى تصلح لدور أميرة مثل فائزة التى هي كذلك بحكم النشأ والميلاد، كما أننى سبق أن استعنت بممثلات فكن يرهقننى فى التعامل معهن وبعضهن يسعين لعمل قصة حب معى فأرفض فيفسدن عملى ولن أذكر أسماء لكن هذه تجارب حقيقية مرتت بها!

لكن العرض الذى قدم للنص عام 1969 من إخراج كرم مطاوع كانت المراحل السنبة لشخصياته أصغر من شخصيات عرضك؟

كان ألفريد فرج هو من حوله لذلك فى النص العامى. وأنا لم أضف إليه شيئاً سوى رؤيتى وفرجتى وارتجالى مثل تنكر الجندى فى زى امرأة ليصرف الحارس عن (على جناح التبريزى) وقد فعلت ذلك حتى أجعل عرضى أقرب للكوميديا الشعبية.

هل انسحاب الفيشاوى اضطررت لتحويل العرض إلى استعراضى؟

العرض كما هو منذ كان الفيشاوى معنا، كل ما تغير أننا استبدلنا صوت محمد الحلو بصوت المطرب الذى كان يقدم الأغنى بدلاً من صوت الفيشاوى. هناك انتقادات موجهة للعرض تشير إلى مط وتطويل به؟

أنا أسألك هل شعرت كناقذ بلبل، أليس هناك دراما وحدوتة وصراع ولو بسيط، هل لأن وزير الثقافة يحب العروض التى لا تزيد عن ساعة أن ألحاً للقص من نص ألفريد فرج، أنا لا أستطيع أن

• تؤكد الأهمية الواضحة للدراسات النفسية ذات الأهمية الحياتية العامة، والأهمية الدرامية بصورة خاصة، حتى لو لم يحصل الفنان على تلك الفرصة التي تمنحه إمكانات الوجود في قاعات رسمية لتلقى محاضرات الفهم النفسى.



مديرو المسارح رأوا أنها مناسبة جداً

«النصف أجرة» .. أزمة فى مسرح الدولة

فى حين اعتبره حسام حمدي عضو فرقة الطليعة أن تجارب القاعات تستلزم بطبيعتها أن تقدم بميزانية محدودة، وبالتالي فإن لائحة النصف أجرة تبدو مناسبة لطبيعة القاعة وما يقدم فيها من عروض. من جانبه رأى محمد محمود مدير فرقة الطليعة أن اللائحة لا تمثل أزمة، لأن القاعات تهدف فى الأساس لتقديم عروض ذات طابع تجريبى مثل المونودراما، ولا نطالب أصحابها بتحقيق إيرادات معينة فى الشباك، والميزانيات المحدودة تتناسب وطبيعة عروض القاعة. وأضاف محمد محمود: الممثل الذى يجب المسرح يعمل فى الأساس لإشباع هوايته، ويعمل أحياناً مجاناً إذا استلزم الأمر والقاعة بمثابة منصة لإطلاق المواهب الجديدة، وإذا أثبت الممثل نفسه فى عرض صغير، يجد فرصة فى العروض الكبيرة ثم البطولات. من جانبه قال هشام عطوة مدير مسرح الشباب إن فرقته تنتج أكثر من عمل، وصلت العام الماضى إلى 9 عروض بميزانيات متوسطة، لتتيح لكبير عدد ممكن من الشباب فرص التواجد وتقديم فكرهم وكلمتهم، وهو ما يجعل من لائحة النصف أجرة عاملاً مساعداً لتقديم أعمال أكثر، ومنح الفرصة لعدد أكبر من الشباب، وهى تتناسب وطبيعة عروض القاعة والتي لا تتجاوز النصف ساعة وثلاثة أرباع الساعة.



مسرح

قاعة

حسن الشربيني

أشرف الديب



د. أشرف زكى



وائل عبدالله

عبر عدد من شباب الفنانين أعضاء فرقة الطليعة والشباب والغد عن استيائهم من اللائحة التى تنص على أن يحصل عضو الفرقة على نصف أجره فقط فى حال المشاركة فى عروض مسرحية تقدم فى «القاعات» بمسارح الدولة المختلفة.. وطالبوا بإعادة النظر فى هذه اللائحة التى لا تراعى حجم الإبداع الذى يتطلبه العمل فى القاعات، ويجعل الفنانين يهربون منها. وائل عبد الله عضو فرقة مسرح الشباب اعتبر هذه اللائحة نوعاً من الخلل فى التعامل مع الفنانين المعينين بفرق مسرح الدولة لأن الفنان لا يقدم فى القاعة نصف عرض، ولا يعمل بنصف مجهود وحذر وائل من تأثير مثل هذا التعامل على الفنانين، لأنه قد يؤدي لهروبهم من أعمال القاعات. وناشد وائل عبد الله د. أشرف زكى رئيس البيت الفنى للمسرح قائلاً: «حافظ علينا لأننا نحب المسرح ولا نريد أن نتركه».

وطالب محمد سلامة عضو فرقة الشباب بالمساواة بين عروض القاعة، والعروض الكبيرة لأن الممثل يعمل بروفات قد تستمر لثلاثة أشهر أو أكثر من أجل عرض «القاعة» وليس منطقياً أن يتقاضى عنه نصف الأجر الذى يتقاضاه عندما يقول جملتين فى عرض كبير. وأعرب حسن نوح عضو فرقة الطليعة عن تفاؤله بقدره د. أشرف زكى على حل هذه الأزمة وتساءل: هل هناك نصف ممثل، أو نصف عرض ليكون هناك لائحة النصف أجرة.

أدباء ومسرحيون ناقشوا النص فى المحلة

«حضرة صاحب البطاقة» لغة بسيطة وحوار متدفق

ضد طغيان الحاكم بأمر الله، الذى ادعى الإلهية وجار على الناس وكان ذلك من خلال البطاقات التى كان يجدها الحاكم فى مسجده والتي كانت تنتقده بعنف وشدة وتؤكد أنها ترفض الظلم والجور وإدعاء الإلهية، وأرى أن لغة المسرحية الشعرية البسيطة العميقة ذات الإيقاع السريع صارت من خصائص وأساليب ناصف الميزة له وأرى أن له الحق فى استخدام ما يراه مناسباً من أدوات لتوصيل ما يريد، هذه اللغة هى التى قدمت بها أعماله فى المسرح القومى ومسرح الهناجر وقومية طنطا وقومية سوهاج، وكان أول كاتب من الغربية قدمت أعماله على خشبة المسرح القومى والهناجر عام 2005 وأكد الكاتب عبد الجواد الحمزاوى أن ناصف يختار أماكن مهمة وثيرة من التاريخ وقد اختار منطقة الحاكم بأمر الله، الخليفة الفاطمى الثالث فى مصر والذى اتفق الناس واختلفوا كثيراً حوله وحول أسباب ومبررات أعماله وقراراته الغريبة وأشار الكاتب المسرحى سامى عبد الوهاب إلى اقتناص ناصف لمناطق مثيرة ومدهشة فى التاريخ يتحرك من خلالها فى كتابة عمله المسرحى، كما أكد على ظاهرى استخدام المونولوج المسرحى الطويل والذى يرضى غرور الممثلين والذى لا يجذبه ناصف فى مسرحياته.

لا أرى أن للإهداء والتقديم دوراً فى متن المسرحية والمسرحية تقرأ بسهولة ويسر رغم لغتها الشعرية وأحياناً نجد بعض البساطة التى قد تهدىء من تنامي الصراع الدرامى الذى يبلغ ذروته فى عدد من المشاهد، وقد أقام مسرحيته على الحوار الثنائى والثلاثى أكثر من المونولوج.

وأشار الكاتب إيهاب الوردانى إلى الواقعية التاريخية التى يستمد منها ناصف عمله المسرحى فى البداية ثم يترك لنفسه العنان بعد ذلك كى يقدم رؤيته الخاصة ويستخلص منها ما يريد أن يقوله، وأنه المحرض على إثارة الشعب

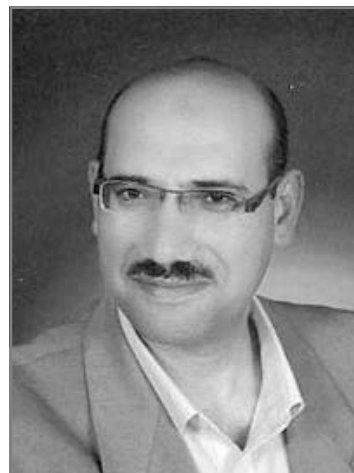
يستطيع أن يشكل مسرحية فى غاية الروعة، ويعتمد على المشاهد القصيرة، التى تشبه السيناريو وتعلو اللغة أحياناً حتى تقترب من لغة الشعر وقد اربكنى كثرة الشخصيات فى البداية ويحتاج العمل لقراءة ثانية حتى تضع يدك على أسراره، خاصة التفاصيل الدقيقة، وقد أحببت مسرحية «وداعاً قرطبة» لناصر وأراها لا تقل عن مسرحية الحضرة وإن كانت تزيد فى تصويرى جمالاً حين رصد سقوط الأندلس من خلال شخصية «صبح» زوجة الحكم المستنصر. وأشار الناقد سعيد عبد الرازق إلى دور ناصف الثقافى فى المحلة والغربية قائلاً:

المسرحية تعد استكمالاً لمشروع محمد عبد الحافظ ناصف المسرحى والذى بدأه بمسرحية «المختون» ثم «النهر» و«طلوع النهار» و«أرض الله» و«وداعاً قرطبة» و«ميناً.. أمير الحياة»، «حضرة صاحب البطاقة» وأرى أن كلمة السر فى هذه المسرحية هي «المقاومة» لدى الشعب، حضرة صاحب البطاقة الذى يقصده الكاتب محمد عبد الحافظ وأرى أن أفضل مشاهد المسرحية هي 18,12,10,9 وهذه المشاهد قادرة أن تكون مسرحية بمفردها لو أراد لها المؤلف، وخاصة المشهد العاشر الذى شهد التنامى الدرامى الشديد، والذى

«حضرة صاحب البطاقة» النص المسرحى للكاتب محمد عبد الحافظ ناصف، كان موضوع الندوة التى عقدها قصر ثقافة غزل المحلة، حيث دارت مناقشات جادة حول هذا النص شارك فيها الأدباء فريد معوض، والمرسى البدوى، وأحمد عزت سليم، وسعيد عبد الرازق، وسامى عبد الوهاب، وعبد الجواد الحمزاوى وأدارها إيهاب الوردانى.

الكاتب فريد معوض بدأت مداخلته النقدية قائلاً: حين قرأت مسرحية «حضرة صاحب البطاقة» فى طبعة قديمة من إصدارات جماعة «رؤى» سعدت جداً بها، فالكاتب لم يذكر أن شخصيته الرئيسية هي الحاكم بأمر الله، وكان يسميها الحاكم فقط رغم أنه الحاكم بأمر الله، وذلك لاتساع الرؤية ويتكئ عبد الحافظ فى مسرحه على الشعر والقصة القصيرة، فجملته الحوار شعرية والمشاهد قصيرة وتختتم بالإظلام الذى يساوى القطع فى السيناريو ورغم أن دور المرأة بدأ هامشياً، إلا أنه بدأ فى الإتساع والتوسع حتى صار دور النساء قوياً ومثيراً حين حلقت النساء شعرها وتصدت ست الملك لأخيها الحاكم بأمر الله وتأمرت لقتله بعد أن طغى وادعى الإلهية وقد رصد ذلك فى شكل كابوسى على يد ابن دواس ومسرحية «حضرة صاحب البطاقة» تحقق قدراً كبيراً من المتعة وكانت تحتاج لبعض اللمسات البسيطة لتعميق فكرة البطاقة وتحدث الكاتب المسرحى المرسى البدوى عن «حضرة صاحب البطاقة» قائلاً: هذه

اقتناص
مثير
ومدهش
لأحداث
تاريخية



محمد عبد الحافظ

جمل شعرية
ومشاهد
قصيرة وختام
يشبه القطع
السينمائى



جابر سر كريس



3 ماقات



**بورسعيد حالة مسرحية
الأجنحة ما زالت قادرة على الطيران**

ص 14



**سى على وتابعه قفة
فن إهانة ألفريد فرج**

ص 10

9

29 من ديسمبر 2008

العدد 77

مسرحنا



جريدة كل المسرحيين

راقداً عليه، وللتوازن وضع كرسيا عاديا في اليمين، كما وضع عدة أرفف يضع عليها الرسام أدواته.. وقد استطاع المخرج في براعة أن يقود ممثليه وأن يرسم لهما خطة حركة مناسبة ومؤدية إلى إيقاع حتى متدفق لعمله - وقد ساهم معه مهندس الإضاءة وطواقم التمثيل في إتمام هذا التزامن الموفق - وقد نجح المخرج والسينوجراف وفريق الإضاءة بالهناجر: عبده السيد، محمد أحمد، أحمد عبد المحسن.. في إسقاط الإضاءة المناسبة لإنارة المشهد البصرى، وكذلك رسم مناطق للظل والنور أضفت الجماليات المناسبة على المشهد لتحقيق مقاصد المخرج والسينوجراف وقد كانت التنوعات اللونية مؤدية وملبية ومحققه وساهمت في خلق الحالة والجو الملائم للحالات الشعورية المتباينة للشخصيتين الرئيسيتين، وكذلك كانت الموسيقى التي ألفها عمرو شاكرك فقد لعبت دورا هاما ورئيسيا في إضفاء حالة من الشجن - خاصة عندما كانت يصرح صوت الفيولينا - كما صاحبت في بعض المناطق ونهت وقدمت لمفاصل رئيسية في الحدث العام لتبدو التفاصيل الهامة لتطوره حتى النهاية.. وقد كانت مباراة التمثيل الساخنة والشهية درة العرض الثمينة والبهية.. فقد استطاع د. علاء قوقة أن يملأ حيز التمثيل بأدائه البارع والمتمكن في اقتدار كلاسيكى وأن يذكركنا بكبار ممثلينا الذين كانت أصواتهم تجلجل على المسارح.. وسيطر حضورهم البهى على سماء المشهد البصرى.. لقد استطاع علاء قوقة أن يبعث من العدم - من عالم النوم - إلى الوجود - عالم التحقق على المنصة - ذلك الفنان المغبون الحق.. المسلوب الحق في الحياة في مجتمع قاس ومضاد.. أما الفارسة المقابلة التي ظلت تساجله في براعة منقطعة النظر فهى أمل عبد الله التي كانت تنتقل كالفراشة بين حقول الانفعالات وتطير كالنحلة بين مختلف أنواع زهور المعانى التي يجعلها هذا المتن المميز.. لقد استطاعت أمل عبد الله بأدائها الرشيق وقدرتها المميزة على الإفصاح - أى نطق الفصحى بلا أخطاء - أن تجارى ذلك العملاق الفصحى علاء قوقة.. ولا يفوتنى التنويه بأداء الثلاثى الذى لعب أدوار هيئة المحكمة: محمود عبد التواب، إبراهيم السمان، محمد عبد التواب الذين استطاعوا أن يجسدوا أدوارهم في تميز واضح وبلا أخطاء في نطق الفصحى تذكر، لقد كان عرض محمد متولى بسيطا وأنيقا وجميلا، وكان نمع الوسيط لحمل ونقل مغزى هذا النص الثرى لكاتب راسخ.. إنه عمل تستحق عليه المناضلة د. هدى وصفي كل إشادة وتقدير.

محمد زهدى



حدث بمركز الهناجر

عالم يقع «تحت التهديد» ولا نجاة ولا خلاص

التخلص من حياتها لتخلصه مما هو فيه من أذى.. خاصة بعد أن أعاد الفنان بعث قضاته من عالم الخيال إلى عالم الحقيقة - بعد أن كان قد جمدهم طوال عشر سنوات - ليقوم بإعادة مسرحه للمحاكمة مرة أخرى محاولاً كشف غموض المسألة أمام زوجته وأمام نفسه وفي النهاية يخسر زوجته وكذلك نفسه ولكن بعد أن يكون قد أدان عالماً يسحق البراءة ويدعى الشرف ويدين الفنان ويعاقبه لمهوبته.. عالم بلا قانون إلا قانون الغاب.. يدعى العدالة وهو عاجز عن تحقيقها.. هذا هو ملخص ميتسر - بل مخل - لمتن النص فماذا كان العرض؟

استطاع المخرج ومعه السينوجراف أن يقدم صياغة مناسبة وموفقة كعالم النص حيث أسقط محمد جابر ستائر من اللونين الأسود والأبيض "المائل للبيج" بحيث أحاط بالفراغ المسرحى بالكامل، وفي أقصى حيز التمثيل، وفي القلب وضع تمثالاً للقاضى الذى كان على يمينه ويساره التمثالان الأخران للمستشارين ليكون الرسم الأساسى للتكوين الفنى للمشهد قائماً على التماثل "السيمبترية" وهو يناسب ذلك الطرح "اليقيني" الذى يعتمد على الثنائيات المطلقة: العدالة والظلم، القانون والفوضى "الهراء" .. الرجل، المرأة، الحق والباطل، الفرد والمجتمع.. فقط يبرز الفنان وحيداً فى ببدأ هذا العالم القاحل الذى يرفض الفن والفنان من حيث هو ضرورة وجود.. وقد وضع السينوجراف فى الأمامية على يسار المشاهد "شيرلونج" حيث كان الفنان

عرض
بسيط وأنيق
استطاع نقل
معنى النص



نص ثرى يغرى
المخرجين لبعثه
من عالم
الخيال لعالم
الواقع



يصحو من غفوته ليساجلها فى تراشق حوارى بديع الصياغة والسيك ويستخدم الكاتب أسلوب "التوليد" الإيسنى لتعرف مع تنامى الحدث وتطوره كافة التفاصيل التى حدثت فى الماضى قبل رفع الستار عن هذا العالم، حيث تعرف أن الزوج الفنان دائماً ما كان متهماً بلا ذنب.. فمعنى الطفولة التى استحضرت عالمها نجده كثيراً ما كان مدرسو يعاقبونه ويرفعون فى وجهه دائماً أصابع الاتهام.. ولما كذب نوافذ المدرسة بالحجارة فى لحظة غضب ورغبة حتى الانتقام فحطم زجاجها حضر ناظر المدرسة إلى والده شاكياً سوء سلوكه فما كان من والده إلا أن عاقبه بالجلد على قدميه، القرية فى حضور جمع من أهل القرية وخاصة زوجة أبيه التى كانت تضطهده ولكنه كان يربعها - خاصة بعدما تقدم فى السن - ومارس معها لعبة الإشعار بالذنب تجاهه، وظل يضغط عليها حتى أحرقت نفسها.. ونكتشف أنه لم يكن هناك من يتعاطف معه إلا مدرس الرسم.. وأنه كان معاقباً من قبل المجتمع المحيط لمجرد يقارن بين زوجة أبيه وزوجته التى يرى أنها خانته عندما بادر بإبلاغ الشرطة عن الحادث.. بينما الزوجة نراها فى حالة إحساس شديد بالذنب وتحاول أن تخرجه مما هو فيه من مشاعر مختلطة من اليأس والإحباط والشعور بالقهر والاضطهاد الناتج عن إحساس عميق بالظلم والغبن بلا جريرة أو ذنب.. فلا تجد الزوجة إزاء هذا الموقف العصيب مفرراً من اللجوء إلى

عرض مركز الهناجر "تحت التهديد" تأليف أبو العلا السلامونى، وإخراج محمد متولى وديكور وملابس ونحت لمحمد جابر وألف الموسيقى عمرو شاكرك.. والنص ثرى، وكان ثراؤه هذا يمثل حالة جذب مغناطيسية تغرى المخرجين بالمبادرة بمحاولة بعثه وإحيائه من عالم الخيال إلى عالم الواقع والحقيقة..

فهو يقدم عالماً وقع تحت التهديد لأنه افتقد العدالة وصار اللجوء إلى القانون فيه محض هراء.. وقد تنوعت محاولات المخرجين لإحياء وتجسيد هذا النص كل بتفسير وقراءة، وأعتقد أن هذا النص سيظل جاذباً لجهود تخليقه مرات عديدة فى الواقع طالما افتقد هذا الواقع إلى العدالة وظل فيه أناس تحسب تحت التهديد.. فنحن أمام فنان وجدت زوجته جثة فى مرسمه ولما كان هو غائباً ومن شدة هلمها بادرت بإبلاغ الشرطة عن الحادث فى الوقت الذى عاد فيه الزوج إلى مرسمه، وبينما هو يتفحص مذهباً تلك الجثة الغريبة فى مرسمه يقبل البوليس ويجده على هذه الحال فيقبض عليه ويقدم للمحاكمة التى تدينه وفقاً لظواهر الأمور.. ويقضى عشر سنوات فى السجن بلا ذنب ارتكبه وعلى جريمة لم تقترفها يداه.. بدأ الكاتب البارع محمد أبو العلا السلامونى حديثه بعد عام من الإفراج عن الفنان فى محبسه، وبعد أن قام بنحت ثلاثة تماثيل "أصنام" تمثل قضاته "جلاديه" الذين أدانوه بلا جريرة، وفى لحظة الشروق ليوم جديد تدخل الزوجة حاملة الفطور لزوجها الذى





• عندما يدرك الفنان أن الشعور هو الممارسات السلوكية الأنثوية اللحظية القريبة الواعية، الموجودة في التاريخ الإنساني القريب المعيش الحالي.. يدرك أهميته الوعى بمشكلات وقضايا الحاضر المعيش.

سى على وتابعه قفة

فن إهانة ألفريد فرج



فى حوار سريع جمعنى منذ سنوات طويلة بالكاتب الكبير ألفريد فرج بمناسبة افتتاح مسرحية "اتنين فى قفة" للقطاع الخاص من إخراج مراد منير، أكد لى أنه يريد أن تكتسب مسرحياته جمهوراً مختلفاً وتطاً أرضاً جديدة وليست لها. إذ إن الجمهور المثقف يعرف المسرحية جيداً وهو ليس فى حاجة إلى إعادة أفكارها، ومن ثم فإن عرض الموضوع مرة أخرى بلهجة عامية وبصورة درامية مخففة سوف يحقق لها النجاح المرجو، وعليه خلى المؤلف مسرحيته من أهم ما فيها، حيث الفصحى المخففة البديعة والتي كان قد استقاهها من توفيق الحكيم والقضايا الصريحة التى تخص العدالة الاجتماعية وتحقيق أحلام الغلابة والمشردين، وكنت يومها مستاء من هذه الخفة المجانية، فجمهور القطاع الخاص فى أثناء هذه الفترة كان يعرف ميثاقاً جيداً ويعرف النجوم الذين سوف يذهب لمسرحياتهم، ومن ثم لم تحقق المسرحية النجاح الجماهيرى المرجو، وذابت خطة كل من ألفريد فرج ومن بعده مراد منير هباء.

أما اليوم فالأمر مختلف تماماً، فقد أعاد علينا مراد منير نفس المسرحية مرة أخرى تحت اسم جديد (سى على وتابعه قفة) مخلصاً إياها من الأفكار والملايسات التى اجتهد ألفريد فرج فى إعادة تكوينها من جديد، وألبسها ثوباً فضفاضاً لم يحقق لها أى نجاح يذكر؟؟

فضة العرض الجديد اعتمد المخرج على بطل وبطلة لا يصلحان بالمره للعرض المسرحى الذى يخص "سى على جناح التبريزى وتابعه قفة". فالمسرحية بداهة تعتمد على فنى مغوار وذكى وسريع البديهة، يملك من الحكمة والمعرفة والخيال ما يؤهله لهيمنة على كل العقول، فيبهرهم بأفكاره وتصرفاته وخفة حركته. أما بطلنا - محمد الحلو - فإنه يظهر أمامك على خشبة المسرح غير مقتنع بالمره بالدور الذى يؤديه، فهو ناس تماماً للحوار معظم الوقت، ودائماً ما يتلفت حوله باحثاً عن الملحن كى يسعفه، الأمر الذى يدعونا للتساؤل، لماذا قدم دوراً هو فى الأصل غير مقتنع به؟؟ وأنا هنا لا أبحث عن عدم مناسبته لدور الفتى الذكى سريع البديهة، ولا أسأل عن أفكارنا الأساسية عن طبيعة الدور وتكوينه الفلسفى، وأفترض أننا سنوافق مع المخرج على وجود أى ممثل فى أى دور طالما أن التدريبات والبروفات سوف تعيد صياغته وفق الرؤية الجديدة، ولكن حتى هذه أطاح بها محمد الحلو ومراد منير من قبله بتردد الدائم وعدم التصديق الذى تلمحه دائماً فى تعبيراته وردود فعله، الأمر الذى أصاب روح العمل بالترهل وأصاب الإيقاع بالموت؟؟

أما فاييزة كمال فبرغم اجتهادها ومحاولاتها الدائمة لإقناع الملقى بأنها الأميرة صغيرة السن ابنة الملك الذى طمع فى القافلة القادمة، فإنها غير ملائمة بالمره للدور المحكوم بسن معينة وطبيعة تكوين مختلفة، وبحسبة بسيطة ستجدها فى أحد المشاهد بينها وبين خادمها تبدو مستاءة من الوزير وتصرفاته ولا ترضى به زوجاً لها، بل وتريد أن تقنع الملك بأنها ما زالت صغيرة على الزواج وتبدو أمامه فى صورة الفتاة الصغيرة فيقتنع بأنه كان مخطئاً حين فكر فى زواجها وهى مازالت غرة لا تحتمل مسئوليات الزواج، إن حواراً بهذا الشكل يشرح لنا بطريقة بدائية.

أن الأميرة بنت الملك لا بد وأن تكون فى سن يرشح تلك التصرفات والأفعال، وإلا كان الملقى بليداً لا يعرف ولا يهتم ولا يفسر ما يدور أمامه من تصرفات الشخصية الدرامية؟؟

محمد الحلو وفاييزة كمال لا يصلحان أبداً لهذا العرض



ماذا عن نص ألفريد فرج

اعتمدت مسرحية (على جناح التبريزى وتابعه قفة) على ثلاث حكايات من ألف ليلة وليلة هى:

- 1 - حكاية المائدة الوهمية.
- 2 - حكاية الجراب.
- 3 - معروف الإسكافى.

وقد استلهم ألفريد فرج اسمها من مسرحية "السيد بونتيلو وتابعه ماتى" التى كتبها برتولد بريشت، وبالرغم من وجود النصوص التى أخذ عنها ألفريد فرج فى أماكن متفرقة من ألف ليلة وليلة، فإنه وجد فيها أبعاداً ورؤى متقاربة إلى حد كبير، فكل بطل من أبطال تلك الحكايات مبنى بطريقة خيالية خلابة تمزج ما بين الخيال الخصب والرغبة الملحة فى إيها الآخرين بغير الموجود فى الواقع الفعلى، ولعل البذور الأولى لكل من التبريزى وقفة وجدت فى حكاية (المائدة الوهمية) حيث يوجد شقالق، أخو مزين بغداد، يملؤه الفقر والجوع، يلتقى بالصدفة بأمر يتخذ من السخرية متعة له فينتقلان معاً لبلد بعيد وظروف اقتصادية مختلفة وينسجان معاً الأكاذيب التى تحطم المنظومة الاجتماعية التقليدية، ويعيدان بطريقة بلهوانية ملؤها الخيال الجامح توزيع الثروة، فيحدث رخاء فى البلد وتقترب المسافة بين الفقراء والأغنياء بعض الشيء، وفى نفس الوقت يملأن التجار وأصحاب النفوذ بالأمل

تجعل الرقابة تعترض على شىء، فهو فقط يقف عند حدود الممكن والمتاح، ولا يتجرأ على ما هو أعمق من ذلك، فالإيبيها والتعليقات الساخرة التى تم توزيعها بشكل عشوائى لا تخص هذا البلد ولا هؤلاء المواطنين إلا فى القليل النادر، وما العرض المسرحى إلا حكاية طريفة أراد مخرجها أن يسلى مشاهديه ويبت فيه روح الرضا والأطمئنان، فقد هرب البطل الذى حقق أحلام الغلابة مع الأميرة الجميلة من أيدى الملك وأعوانه، ومع هروبه ذلك ارتاح الجمهور وهادى باله وعاد مرة أخرى للنوم الطويل فى العسل فليس فى الإمكان أبدع مما كان؟؟

وزيادة فى التأكيد على أهمية الكوميديا المجانية خرج علينا المخرج بنفسه فى أحد مشاهد العرض ليصب الماء للسيد على كى يرميه على رأس الملك والوزير المختبئين خلف الكرسى، وهى طريقة يعشقها مراد منير، فكلم من مرة خرج على جمهوره ليعيد المسرحية إلى صوابها، ولكن فى هذه المرة ولحسن الحظ كانت الأمور طبيعية إلى حد كبير، ومن ثم فإن خروجه ذلك جاء لتأكيد المنهج البريختى الذى عفا عليه الزمن والذى لم يعد له وجود أو ربما ليصيب المختصين بالدهشة، فالتصرف الغريب يوضح لنا وبكل بساطة حال الصفة ومخرجينا، وكيف وصل بهم الأمر لهذا الحد من اللامبالاة والرضا عن النفس، فإن كانت المشاكل السياسية والاجتماعية قد وصلت للذروة، فإن حال مسرحييننا الكبار كما هو، يلعبون بالحكايات والأفكار التى لا تمس الواقع فى شىء يذكر ويمكن لهم وبكل بساطة وراحة بال أن يخرجوا على جمهورهم ليتتموا بعض الألعاب البليدة، فالغاية والأساس هو دغدغة مشاعر هؤلاء المشاهدين وكفاهم ما يشاهدونه فى دنياهم.

وفى الوقت الذى تهتم فيه كل مسارح الدنيا بإعادة إنتاج أعمال كبار كتابها بطرق جديدة تتيح رؤى جمالية مغايرة، فإننا يا سادة نعيد إنتاج كبار كتابنا بصورة تهين أعمالهم وتخلصها من جمالياتها الحقيقية زاعمين بذلك أننا نلبسها ثوبها العصري؟؟

ويبدو لى أن سيد حجاب مؤلف الأغاني الشهير قد أراح باله تماماً وذهب للمعانى البسيطة التى لا تخص الدراما كثيراً، وإنما تخص إعادة إنتاج القديم من الأغاني المتوارثة مع بعض التغيير غير المؤثر فمعظم ما سمعناه من أغان فى المسرحية كان مأخوذاً من كلمات أغان تراثية وحداثية كثيراً من سمعناها، ولم يهتم مؤلف الأغاني الشهير بالمعنى العام للتيمة الرئيسية ولم يعطها حقها فى الوجود، اللهم إلا فى البدايات فقط حيث (يا.. يا.. لو كنت أمير من أمراء الحواديت) وأظن أنه اهتم أكثر بالأغاني التى تشبه فقاعات الصابون التى تفقد وجودها بمجرد انتهائها، فأين سيد حجاب وأشعاره التى مازالت تشكل خيال المهتمين بشعر العامية؟؟

ويبدو لى أيضاً أن مؤلف الأغاني ومعه المخرج قد صمما طبيعة الدراما بحيث تقسم التركة على الأبطال، فلعل بطل أغنية بداية تعبير عن شخصيته وهى طريقة مضمونة فى العروض المصرية الكبيرة (تأكيد التأكيد)، وليس مهما ما يمكن أن تقدمه الأحداث من إعادة إنتاج نفس معانى كلمات الأغنية، فالتكرار يعلم الشطار.

أما عن ديكور المسرحية والذى صممه حازم شبل، فقد اعتمد على ركييزة أساسية مفادها أن هذا العالم ما هو إلا أطر فارغة، ومن ثم اهتم مع محمد سعد المسئول عن النحت فى العرض المسرحى بصناعة أطر المملكة فارغة من الداخل،



● إن الجمهور يستطيع أن يؤثر، وأن يغير العرض بطريقة بارعة، وفي الوقت نفسه يشاهد أفراد الجمهور الممثلين عن قرب، ويسألون أنفسهم بوعي - أسئلة مثل: هل الممثلون موهوبون؟ هل يتقنون أدوارهم؟ هل مقتنعون بأدوارهم؟ هل سيأتون بشيء مدهش؟



مسرحنا 11

جريدة كل المسرحيين



مهرجان جامعة المنصورة خيال طلابي غنى الشباب قدموا عروضاً لا يقل مستواها عن أعمال المحترفين

كما رشحت اللجنة (قائمة التميز) في الأداء التمثيلي (رجال) لكل من: أحمد يوسف في دور (بوتيم) في عرض "حلم ليلة صيف"، محمود حمدي في دور (معروف) في عرض "الإسكافي ملكاً" مهذب عبد الحي في دور (فرج) في عرض "المنبوذ" ومجدي السلاب في دور (الرجل) في عرض "الغريب لا يشربون القهوة" ومحمد السعيد في دور (السلطان) في عرض "السلطان الحائر" ومحمد أبو شرب في دور (المهرج) في عرض "المهرج". كما رشحت اللجنة «قائمة التميز» في الأداء التمثيلي (نساء) لكل من:

أمانى عبد الفتاح في دور (بك) في عرض "حلم ليلة صيف" وسارة حسن في دور (رهيف) في عرض "الإسكافي ملكاً" ونظلة سلطان في دور (الحارسة) في عرض "هذا ركان العجيب" وأسماء السيد في دور (العجوز) في عرض "ليلة الخلاص" وإسراء إيهاب في دور (العجيرة) في عرض "المنبوذ". ونشير إلى أن أبرز ظواهر هذا المهرجان الإيجابية أنه طلابي خالص من الألف إلى الياء، والذين استطاعوا أن يؤكدوا نضج اختياراتهم للنصوص وإجادة تناولهم لها، كما نلاحظ أن جميع طلاب الجامعة المهتمين بالمسرح - حتى ولو لم تكن كليتهم تشارك في هذا المهرجان - يشاركون زملاءهم في كل العروض ويتعاونون معاً في إخاء من أجل رفع مستوى العروض التي وفق الكثير منها إلى المستوى المتميز الذي لا يقل جودة عن عروض المحترفين وبأقل ميزانية يمكن تخيلها، ومن الظواهر الإيجابية أيضاً أن نلاحظ أن عرض كلية الهندسة الذي أعده درامياً (محمد عبد المحسن) في سبعين (70) دقيقة - قد لاقى استيعاباً وفهماً لخطابه لدى المتلقين من الطلبة وبدا ذلك في التشجيع الواعي لمواضع الإجابة وإبراز الجماليات في العرض، وهو ما يختلف عن التصفيق الطلابي المتواصل دون ضرورة لطلبة كل كلية - انخياراً لكليتهم وتحمسا لزملائهم، وهي ظاهرة سلبية نجدها عادة في المواقع الفئوية كالجوامع والمراكز وبيوت الثقافة.

وأخيراً نشير إلى أن هذا المهرجان الطلابي قد كشف عن بعض الشعراء والموسيقين ومصممي الديكور والملابس الموهوبين والذين ساندوا رفاقهم من المخرجين والممثلين الموهوبين في رفع مستوى عروضهم.

عبد الغنى داود



حلم ليلة صيف والإسكافي ملكاً أفضل عرضين



ليقدموا لنا في النهاية عروضاً مليئة بالمتعة والمعرفة قادرة على أن تجمع متفرجيهما من جماهير الطلاب. بل وغير الطلاب حولها.. إذ استطاع هؤلاء المخرجون والممثلون أن يقدموا أعمالاً مسرحية تليق بفن المسرح الراقي والذي يشكو الهبوط والتدهور، وتليق بالمناخ الجامعي الأكاديمي الذي يحرص على المستوى الرفيع لفن المسرح في أفضل صورة - مما يجعلنا نقرر - من خلال مشاهدة عروض المهرجان - أن الحركة المسرحية بخير مادام فيها مثل هذه العناصر الموهوبة والتي لا تحتاج إلا مجرد الرعاية والاحتضان لتواصل مسيرتها في مجال فن المسرح - فلا تقف في مسيرتهم عقبات تصيبهم باليأس والإحباط، وذلك من خلال تذليل الصعوبات والمشاكل الإدارية البسيطة التي تستطيع إدارة رعاية الشباب بالجامعة الوصول إلى حلول لها بسهولة ويسر من خلال المسئولة عن النشاط الفني الفنانة إيمان مجاهد ومن خلال مديرتها العام النشط على الجمل.. إذ إننا نستبشر خيراً بمستقبل زاهر للمسرح في جامعة المنصورة الذي هو جزء من واقع المسرح المصري الآن - المحاصر بالمعوقات والمشاكل والمصاب بأمراض الركود وانصراف الجمهور عنه..

وقد انتهت لجنة تحكيم هذا المهرجان، والمكونة من المخرج القدير سمير العدل، ود. أحمد حسين مدرس الإعلام والمسرح بجامعة المنصورة، وكاتب هذه السطور، وبعد مناقشات مستفيضة، انتهت إلى الآتي: حصول عرضي "حلم ليلة صيف" لكلية الآداب، و "الإسكافي ملكاً" لكلية التجارة على المستوى الأول وحصول عرض "السلطان الحائر" لكلية الهندسة، و"المنبوذ" لكلية العلوم على المستوى الثاني وحصول عرضي "المهرج" لكلية الزراعة، و"الغريب لا يشربون القهوة" لكلية الطب - على المستوى الثالث.

أقيم في الفترة من 29 نوفمبر حتى 3 ديسمبر - 2008 المهرجان المسرحي الطلابي الأول لجامعة المنصورة تحت رعاية د. أحمد بيومي شهاب الدين رئيس الجامعة، ود. محمد سويم البيسوي نائب رئيس الجامعة لشئون الطلاب..

شارك في هذا المهرجان عشر كليات من بين كليات الجامعة وهي: (التربية) التي قدمت مسرحية يوجين يونسكو "هذا الجان العجيب" إخراج الطالب عبد الحميد مختار، وكلية (التجارة) التي قدمت مسرحية "الإسكافي ملكاً" ليسري الجندي، وإخراج الطالب أحمد عبده، و(العلوم) التي قدمت مسرحية "المنبوذ" عن "الفجرى" لهييج إسماعيل، وإخراج الطالب فريد يوسف، و(الآداب) التي قدمت مسرحية شكسبير "حلم ليلة صيف" من إخراج الطالب معتز الشافعي، و(الزراعة) التي قدمت مسرحية محمد الماغوط "المهرج" رؤية وإخراج الطالب أيمن شهاب، و(الهندسة) التي قدمت مسرحية توفيق الحكيم "السلطان الحائر" من إخراج الطالب محمد السعيد، و(كلية التربية النوعية) التي قدمت مسرحية "ليلة الخلاص" تأليف وإخراج الطالب أحمد محمود، و(كلية الطب) التي قدمت مسرحية محمود دياب "الغريب لا يشربون القهوة" من إخراج الطالب هيثم الصديق، و(كلية الحقوق) التي قدمت مسرحية بيتر شيفر "رقصة الدم" من إخراج الطالبين محمد عزت، وحازم بشير، و(كلية التمريض) التي قدمت مسرحية بهيج إسماعيل "زئقة وهتدي" عن "زئقة الرجالة" من إخراج الطالب أحمد الدسوقي.

ومن هنا تنوعت الأشكال والألوان المسرحية التي قدمها هذا المهرجان الأول ما بين أعمال مسرحية عالمية لشكسبير ويونسكو وبيتر شافر، وأعمال مصرية لتوفيق الحكيم ومحمود دياب وبهيج إسماعيل ويسري الجندي، وأعمال عربية لمحمد الماغوط، وتجربة مبتدئة في الكتابة المسرحية لطلاب من كلية التربية النوعية، والعروض العشرة مؤثر واضح لدى وعى اختيارات الطلاب للنصوص التي تصدوا لإخراجها. إذ كان من المهم إجادتهم تناول هذه النصوص بوعي ومعرفة بلغات خشبة المسرح فقدموا تفسيراتهم ورؤاهم لهذه النصوص والتي تتعانق مع الواقع الراهن وتشير جدلاً واعياً معاً - فقد كشف المهرجان عن مخرجين موهوبين من ذوي الخيال الغنى - حيث استطاع خيالهم الشري أن يعوض فقر الإمكانيات المادية والتقنية لديهم والتي لا تعدد ميزانياتها المئات القليلة من الجنيهاً بل أقل من ذلك.



فالمشهد الرئيسي لقاعة الحكم ما هو إلا تاج كبير مرصع من الخارج ببعض الأشكال الهندسية والورود ولكنه فارغ من الداخل ليس فيه إلا ستائر تشكل الإطار الهندسي، كما أنه صمم المشاهد لكي تبدو في اللازمان واللامكان بحيث تصلح للتعبير عن كل الأزمنة السابقة والحالية، فقاعة الحكم وكروسي العرش وخلافه لا يزالان في مخيلة المشاهد بنفس التكوين الزخرفي، فقط نقض معه عند لا معقولة سرير الملك والذي صمم على ظهره بهلواناً بدون رأس، وفي المشهد المحدد يلف السرير فيظهر الملك فوقه وقد وضع رأسه للبهلوان المنحوت على ظهر السرير وهو تأكيد للتأكيد أو تفسير بدائي للفكرة والتي تطرحها الأحداث عن الملك البلياطشو؟!

وجاءت إضاءة شريف البرعى جيدة في حدود المتاح من إمكانيات، وظني أن اعتماد المخرج على مجموعة متخصصين - شريف البرعى للإضاءة - د. سامية عبد العزيز للملابس، إنما هو أمر بديع سوف يؤتي ثمارة في المستقبل القريب، وهي طريقة لم ينشئها مراد منير، وإنما بدأت في المسرح المصري منذ فترة قريبة ويمكن للمتابع أن يلمح أسماء مثل (نعيمة عجمي في الملابس، إبراهيم القرن في الإضاءة)، ولو أنني أرى أن تدخل النجوم قد يفسد الأمر في بعض المواقف، وأتساءل هنا عن ملابس (فايزة كمال) في أول دخول لها على المسرح، فالملابس تخص نجومات هوليوود بالبرنطة المميزة واللون الأسود للباطو، فهل هذه إحدى أميرات، الف ليلة وليلة؟!

ويعد مشاهدتك للعرض المسرحي الطويل نسبياً، سوف تنسى كل ما فيه اللهم إلا بعض مواقف لطيفي لبيب الذي قام بدور الملك بخفة ظله المعهودة وبعض مواقف وزيره - ياسر صادق - الذي اجتهد كثيراً لكي يشبع دوره بدهاء وخفة ظل، وبعض مواقف محمود الجندي بخبرته المعهودة، وأظن أنه تحمل كثيراً لكي يسيطر على ردود فعله في ظل غياب حقيقي لشخصية البطل - محمد الحلو - ففي الحالات العادية يجتهد

الممثل ويحاول تطعيم المشاهد بأكبر قدر ممكن من الأفعال وردود الأفعال في ظل منافسة حقيقية تقوم بينه وبين زملائه، أما لو حدث ما شاهدناه في عرض سي على فإن ممثلاً بقدره محمود الجندي سوف يقدم للمتلقى الحد الأدنى، وأهمس في أذن محمد الحلو - بعد تاريخه عن المتلقى هل أنت راض عن هذا الأداء؟! أظن أنه لم يقدم أي أغنية بجهد يذكر فلا تمثيل ولا غناء؟! لقد كان على المخرج الكبير مراد منير أن ينتبه لهذه التفصيلة الهامة ويعيد صياغة الممثل بالطريقة التي ترضيه حتى لا تفقد المسرحية أحد أهم مبررات وجودها.

وفي النهاية أقول لكم إنني فعلاً فشلت في الوصول لأهمية إعادة عرض -على جناح التبريزي وتابعه قفة - ففي مسارح الدنيا تعاد العروض لوجود وجهات نظر جديدة ورؤى حديثة، أما في حالة سي على وتابعه قفة التي كانت اتين في قفة منذ سنوات، فإن الأمر مختلف، والسؤال هنا موجه للقائمين على البيت الفني للمسرح: ما هو المبرر الحقيقي لإعادة العرض مرة أخرى؟! أو بمعنى آخر، ما هي الدواعي الفنية الجديدة التي قدمها مراد منير لإعادة نفس العرض، ولا يقول لي الدكتور أشرف زكي ومن بعده الأستاذ هشام جمعه إنها إحدى المحاولات لاستعادة جمهور المسرح. ففي الحقيقة، إنني أعتقد أنها ترضية للمخرج الكبير بعد فشل إنتاج مسرحية اللجنة.

أحمد خميس





• حضور المشاهدين، والطريقة التي يستجيبون بها للعرض، تتدفق إلى الممثل، وتغير ما يفعله، حتى درجة ما، وأحياناً بدرجة مدهشة جداً في كل ليلة عرض. وفي العروض الاشتباكية يصبح التغيير ضرورياً؛ لأن الاشتباك أبرز الأهداف التي يسعى الاشتباكيون إلى تحقيقها.

مسرحنا 12
جريدة كل المسرحيين

في فانتازيا الجنون

الأنثى امرأة الآخر

قراءة المرأة زمنياً ومحاولة استنباط الرؤى التي طرحها الأنثى من وجهة نظر الجانب العنصري الذكوري وتشويهه لها . بدخول رجل و امرأة على هيئة مهرجين من (بوابة الزمن) . بوابة دائرية الشكل موجودة في نهاية منتصف القاعة . يجدا أنفسهما في مقر الجنرال المجنون وينبأ باكتشاف أولى الرؤى التي التصقت بالأنثى . التي لعبت (جيسى) جميع أدوارها ببراعة وتنقل بين الشخصيات المتنوعة . وهي صورة المهرج التي دخلت بها ، ليصنع عليها صورة المرأة الساذجة والسطحية ، بينما جاءت قراءة غريزية أخرى للمرأة من جانب الجنرال المجنون/ سامح بسيوني (مشعل الحروب من خلال جلوسه على جهاز كمبيوتر) باعتبارها جسداً مثيراً وعاء بيولوجياً للإنجاب فحسب ، ثم نجد ذات المرأة تتلون في هيئة أخرى ، بوصفها الساحرة اللعوب متكأً على التفسير الأنثروبولوجي والأسطوري ، التي أثرت على أنطونيو/ زياد يوسف (وجعلته يحارب بلده روما بسبب عشقه لها ، وكذلك وضحت المرأة الموحية للمشاعر والعواطف ، في شخصية ثريا التي ألهمت عمرو بن أبي ربيعة وأدى دوره (الممثل الجميل وليد فواز) ، وكأنها مجرد تمثال من المشاعر المثالية والعواطف المجردة .

جاءت جميع الرؤى كتقويض لكيان المرأة حيث نستشف مع مرور الأحداث أن هذه المركزية للأنثى ، تنطوي على وجهه سلبية ، هدفت فحسب لإظهار جوانب المرأة السطحية أو بمعنى آخر التركيز على كشف كافة الجوانب التي أدت لتهميشها ، ولم يقدمها ذاتاً منفصلة تمتلك عوالمها المتفرقة بقدر ما جاءت كائناتاً مهمشاً ، مجرد (مرأة) وسيط شارح من خلال ارتباطها بالشخصيات الأخرى . وبحيلة درامية يفاجئنا بشخص ما غير مبرر حضوره ، يبدأ بمحاكمة تاريخية لهذه القراءات والرؤى . المتجسدة في الأربع شخصيات . التي قوضت الأنثى وعاملتها من وجهة نظر سلبية ، ويقوم بنفيها خارج نطاق الزمن (بوابة الزمن) في بؤرة السيان .

النص مع هذا فرض سلطته على قراءة العرض ودلالاته، وفي المقابل خضع العرض له، ولم يشر إلى رؤية بها مشاركة فعالة، بقدر ما جاءت قراءته موازية لما هو متعارف عليه ، حتى أن المفردات المعطاة لم تنلصق معاً، وصارت الإشارات والعلامات المستقبلية متطابقة في الفراغ، ولم تصب في وعى المشاهد ما هو جديد، بل أكدت ورسخت على ما هو متعارف عليه فحسب. بهذا كانت الوسيلة الوحيدة لجمع كافة العناصر والموتيفات المتطابقة في الفضاء، هي إدخالها ضمن إطار عالم الجنون والخيال، وإن كل ما سبق ليس سوى لعبة مسرحية قدمها مجموعة من المجانين وهي ليست بحيلة جديدة لمنطقة الأحداث الخرافية، إذ جعلنا نستشف روح المسرح الوثائقي للكاتب بيتر فايس الذي قدمه بحرفية وتكنيك عالٍ في مسرحيته الشهيرة (مارا - صاد) .



صورة أنثى مرتبكة ومضطربة جاءت على عدة مستويات متنوعة



إلى عناصر متطابقة غير منسجمة . طرح العرض قراءته للمرأة على عدة محاور مختلفة ، إذ قدمها ظاهرياً بصورة مهمشة وغير ذات أهمية ، إلا أنه ربط علاقاتها بالشخصيات الأخرى (المهرج - الجنرال - أنطونيو - عمرو بن أبي ربيعة) ليكونوا مجرد النقيض الشارح للمرأة ، ومن خلاله تتضح طبيعة

إلى عناصر متطابقة غير منسجمة . وكذا المكان شبه مجهول بالنسبة لنا وغير معروف ، حتى يتهيأ للمشاهد أن الشخصيات تهبط فجأة من السماء على خشبة المسرح بدون لوازم وضروريات فنية ، مع الحفاظ للملابس المتنوعة والمتناسقة حسب دور كل شخصية وتاريخها ، وهذا ما أحال تلك المفردات

ليشير لوقت خارج نطاق الزمن الأثني ، حيث إن غياب النسق وتكك العلاقة بين خيوط الدلالات وبعضها البعض ، يفقدها المعنى الكلي ، ويظهرها خالية من المدلول ، وهذا في حد ذاته يجعل مثل هذه الإشارات والعناصر، ذات سلطة تصنع حاجزاً عن الخطاب المقدم . إن تلك الرؤية الذكورية والسلطوية ، سواء ظهرت في النص أو العرض ، جاء مردودها عكسياً ، حيث غيبت روح الاتصال الجوهرية في العمل ككل .



مكان شبه مجهول يصور شاهد أن الشخصيات تهبط من السماء

يبدو أن ثمة طاقة تخلق ، كشحنة تتدفق لدى المتفرج الجالس لمشاهدة عمل مسرحي ، تلك الشحنة تكتسب فاعليتها سواء الإيجابية أو السلبية في لحظتها الأنية، المشتركة ما بين الممثلين/ المرسلين وبين الجمهور/ المستقبل ، طاقة تظل في سبيلها للذهاب والعودة ما بين هذين العالمين، يقوم حينها الجمهور (الأنثى) بحرص على استقبال كافة الإشارات والدلالات المرسله ، وترجمتها وفق مرجعياته وثقافته المختلفة ، ويمكن اعتبار هذه الإشارة مجموعة خيوط ، يكون دور المشاهد تجميعها معاً داخل سياق ونسق ما يسمح بإحالتها لمعنى وقراءة جديدة ، تلك العملية يمكن توصيفها بالتغذية المرتدة ، مع الأخذ في الاعتبار اختلاف الأساق المأخوذ بها ، والتي تؤدي بالضرورة إلى تعدد الرؤى والقراءات .

أحياناً كثيرة يجد المشاهد النسق مقدماً جاهزاً له ، ويصبح كل ما عليه أن (يتفرج) غير مشارك في العمل، وفي أحوال أخرى يغرق الجمهور في كم من الإشارات التي تتواجد منفصلة عن أي نسق يحتويها ، فتظهر طائرة منفردة في الفراغ ؛ ويعجز عن إمكانية ربط علاقة فيما بين العلامات المتواجدة ، وهو ما حدث في مسرحية (فانتازيا الجنون) التي قدمها حمادة فتوح من تأليف عبد الفتاح رواس قلعة جي في قاعة يوسف إدريس، بطولة سامح بسيوني، محمد سلامة، محمد عبد الوهاب، جيسى عادل، حمدي عباس، وليد فواز، زياد يوسف، ديكور وائل عبد الله، أزياء هبة طنطاوي، أشعار سامح العلي، ألحان كريم عرفة، غناء سامح عيسى .

أداة الاتصال communication هنا أداة سيكولوجية هامة ، حيث هي تلك الطاقة المتداولة بين خشبة التمثيل وصالة الجمهور، وكل عرض يبحث عن وسيلته المناسبة لإيجاد صيغة التواصل بين العالمين ، لأن تشوش الإرسال وتذبذب القراءة لدى الجمهور يعني أنه ليس ثمة تناسق وتناغم ، وإن كان أحياناً يكون هذا التشاؤم غير المنسجم مقدماً عن قصد ، ولكن حتى في حالة مثل هذه التي تشير لجوانب الخيال والفانتازيا ، فإن لها . أيضاً . منطلق Logic يحتويها ، وعدم وجود المنطق يحيل الدلالات والإشارات إلى معاني طائرة في الفراغ ، لا تتضمن وعاء مناسباً ، كما كان الأمر في فانتازيا الجنون .

داخل عالم من الخيال ، لا يحدد لك الزمن وينفيه ، ولكن ببعض الإشارات كجهاز الكمبيوتر وبعض الإكسسوارات ، نلفظ أننا في وقت بعيد عن زمننا الحالي، إذ يحيط المسرح ديكور يوحى لك بعوالم فضائية من خلال الأعمدة الغريبة التي تضاء بدون مبرر أحياناً ،

أميرة الوكيل



• المخرج كمال عطية يستعد حالياً لتقديم عرض مسرحي جديد لفرقة قصر ثقافة الجيزة.



● تظل المشاركات البسيطة، المتناثرة من بعض المشاهدين مجرد تدخلات غير مؤثرة.. تجعلنا نجد صعوبة في إطلاق جملة "مشاهد مشارك"، على المشاهد المنفعل مؤقتاً، المتنازل دائماً، عن حقه في استكمال الحوار، أو الاعتراض على جملة لا تعجبه أو وجهة نظر لا تتوافق مع وجهة نظره.



وماذا تقول عن بصماتك

التي على أداة الجريمة يا ديمتري



الروسي العالِم «فيودور دوستوفسكي» ثم تحتها.. تأليف مسرحي محمد زكي.

التأليف يختلف عن الإعداد، التأليف يحدث مرة واحدة فقط، مثل الاختراع أن توجد شيئاً لم يكن موجوداً من قبل، أما أن تعيد صياغة وتشكيل هذا الشيء فهو في حالتها هذه إعداد ليس أكثر، خصوصاً أن اسم الرواية قد أعيد استخدامه ليكون نفس عنوان المسرحية، والغريب داخل البامفليت أن تجد اسماً آخر قام بالإعداد فعلاً محمد صلاح وهو نفسه محمد صلاح الدين الذي مثل كارامازوف، أمر مريب، إعداد على تأليف يليه تأليف على إعداد، خلط بلا داع، الأفضل كان التعاون للخروج بعمل متناسق، والاجتهاد في التفاصيل خصوصاً مع عمل له من السمعة والقيمة وقد عبرت به الأجيال ووضعت على قمة الإبداع الروائي العالِم مع (البحث عن الزمن المفقود) لمارسيل بروست (وعوليس) جيمس جويس.

ملاحظتي الرئيسية على هذا الإعداد تتركز في نقطة واحدة، وهي تمثل خطأ تاريخياً مستمراً في مسرح الجامعة، ارتكبهنا وما زال يرتكب، خصوصاً في حالة إعداد فلان، أو رؤية فلان، والعمل على نص مسرحي أو رواية معروفة، وهذه النقطة هي الإعداد بالإضافة أو الرؤية بالإضافة كأن العمل الذي تعمل عليه عمل ناقص ليس فيه من مقومات الفن ما يمكنه من الوقوف على قدميه، بمعنى تطبيقي على النص: إذا كانت الجريمة غير ثابتة على ديمتري في الرواية التي لم تثبت ارتكابه لها، والتهام يتراوح فيما بينه وبين (سمردياكوف)، الذي اعترف فعلياً (إيفان) وأعطاه الدليل على ارتكابه الجريمة قبل أن ينتحر، في الرواية، في الوقت الذي لا يوجد دليل عليه يدينه، يأتي المعد ليجزم بارتكاب (ديمتري) لجريمة القتل حاسماً الأمور دون وجع دماغ وبماذا دليل لم يخطر على بال «ديستوفسكي» نفسه ونجد إيفان يقول لأخيه المتهم (ديمتري) والذي ينفي عن نفسه الجريمة وماذا تقول عن بصماتك التي على أداة الجريمة يا «ديمتري».. في الوقت الذي لم يكن هذا النظام في الأدلة الجنائية معمولاً به في روسيا - أواسط القرن التاسع عشر - يبدو حلاً سهلاً، وحديثاً، وطفولياً في آن، وبما أننا حكمنا بالإدانة على ديمتري فلا بد طبعاً من أن ينال عقابه المناسب ويعدم، وهو ما تم في المسرحية عكس الرواية التي حكم فيها على (ديمتري) بعشرين عاماً من الأشغال الشاقة.

لم يكن التمثيل بأفضل من الإعداد، لم يكن مبدعاً، بل جاء من الحصيلة الذاتية لكل ممثل، مما شاهدت العين وترسب في الوعي وهكذا نرى: محمد صلاح الدين في (كارامازوف) سكير تقليدي، إسلام الجزائر في (الأب زوسيم) وقد اعتمد على صوته الفخم أكثر، بذكر بعيد الغفار عودة وفؤاد أحمد في المسلسلات الدينية، خالد عبد الكريم في (أليوشا) متأثر في انفعالاته وتقطيعاته بمسلسلات الكرتون المدبلجة باللغة العربية، طاهر أبو العزم في (ديمتري) أدى الشخصية من منطلق أن (ديمتري) من مصر ومن المطرية لا من روسيا، أحمد صلاح الدين في دور (إيفان) اندفاعه وهتافه في الأداء لا يتناسب مع شخصيته باعتباره عقلاً، وطريقة إنهاءه للجمل غريبة تذكر بهتافات طابور الصباح، إسلام زكي في (سمردياكوف) لم يدرك الفارق بين تجسيده لشخصية مصاب بالصرع وبين شخصية الأبله التقليدي حافي القدمين متهدل الثياب. إن قراءة رواية (الأخوة كارامازوف) تجربة ممتعة، أجاد (دوستوفسكي) فيها وصف انفعالات ودوافع تصرفات شخصياته بدقة ومرارة وفن وحياة، مسرحية (الأخوة كارامازوف) تجربة مختلفة، ستكون لك ملاحظات عديدة، ولكن مكسبها الحقيقي، هو وجود مخرج له لمساته الجمالية البصرية، يجيد تحريك ممثليه، ويمتلك حاسة تشكيلية جيدة، لكن اختيار نص يعتمد على الكلمة، وممثلين غير مدربين بشكل جيد، عناصر لم تساعد هذه الموهبة الجديدة على أن تبرز وتتفتح بالشكل المرجو، خالد عبد الكريم كمخرج إضافة جديدة للمواهب في الجامعة.

الإعداد .. الرؤية مصطلحان يعينان في المسرح أن النص الأصل .. ناقص



لم يكن التمثيل معداً له بل جاء من حصيلة كل ممثل



العلاقات التي أقامها العرض بلا سبب درامي مقنع



عبد الحميد منصور



أتاح
الديكور
مرونة
كبيرة
في
الانتقال
بين المواقف



الإخوة
كارامازوف
وصف دقيق
لانفعالات
ودوافع
الشخصيات
بمرارة وفن



في مسابقة مهرجان التمثيل الذاتي، العام الماضي، قدم فريق التمثيل بـ (كلية التربية - جامعة عين شمس) مسرحية معدة عن رواية «الجريمة والعقاب» إحدى روايات الأديب الروسي «فيودور دوستوفسكي»، فازت بها الكلية بالمركز الأول، واستمرراً لهذا النهج، أي تقديم عمل مسرحي يعتمد على نص أدبي كلاسيكي، قدمت نفس الكلية في مسابقة هذا العام مسرحية «الأخوة كارامازوف»، عن رواية «دوستوفسكي» التي تحمل نفس الاسم.

تصدى لإخراج هذا العمل الطالب خالد عبد الكريم والذي قام بالتمثيل داخل العرض المسرحي أيضاً مؤدياً شخصية «أليوشا» الابن الأصغر لكارامازوف» الأب. قسم خالد عبد الكريم خشبة المسرح إلى مستويين، أعلى وأسفل، وفي الخلفية بانوراما سوداء بدوائر دوامية حمراء، على المستوى الأعلى وضع (بف) استخدمه أكثر من استخدام فهو فراش (كارامازوف) ثم يتحول إلى القفص الذي سجن به «ديمتري» وهو أيضاً المنصة التي أعدم عليها فيما بعد، المستوى الأسفل قسم إلى يمين ويسار بجد غير مرئي، على اليمين، يمثل مدخلاً لمنارة أو كهف استغل كماوى «لجرجوري» خادم «كارامازوف» و«سمردياكوف» ابن «كارامازوف»! ونقطة للمتنقى «سمردياكوف» مع الابن الأكبر «إيفان» الملحد والذي ملأ رأس «سمردياكوف» بأفكاره الإلحادية، والجهة المقابلة تمثل الجهة الدينية يحتلها صليب أرثوذكسي كبير يلتقي فيها (الأب زوسيم) و(أليوشا) يتناقشان في أمور الدين ووجود الله، وتتضح المقابلة أكثر حين يكون الأربعة على المسرح وحين يتداخل حوار (إيفان) و(سمردياكوف) مع حوار (الأب زوسيم) و(أليوشا) فيتكلم (الأب زوسيم) ويرد عليه (إيفان) والعكس.

أتاح هذا الديكور مرونة كبيرة لـ(خالد عبد الكريم) في الانتقال بين المواقف المختلفة وفي أكثر من مكان في لحظات قليلة دون استهلاك وقت كبير وإن شاب ذلك بعض السيولة في الانتقال والاستهلال فلم يتم بشكل درامي ذي تأثير، فخطوة للأعلى أو للأسفل تم بدفع الممثل في مونولوج، أعطى ذلك نوعاً من المبالغة وأهدر بعضاً من قيمة فكرة الديكور الجيدة وأصابها بالتسطيح، غلب على العرض اللون الأسود، في الخلفية وفي ملابس بعض الممثلين، وقد لعب المخرج على فكرة توحيد لون الملابس مع الاستعانة بتفصيلية أو موتيفة لكل شخصية تميزها، مثل الروب الأحمر الذي يرتديه الأب (كارامازوف) طيلة العرض كرمز للشهوانية، حيث لا يكتفى هذا الأب بزوجاته - تزوج ثلاثاً في العرض - بل يأتيه القوادون بنساء أخريات يعربد معهن ويسكر.

لا يفيق الأب (كارامازوف) طيلة العرض من سكره (أدى دوره الطالب محمد صلاح الدين) أتاحت لي مشاهدة نفس الممثل في مهرجان المتخصصين في جامعة عين شمس في عرض «على جناح التبريزي وتابعه قفة» وكان يؤدي دور (قفة) وفي أحد المشاهد يسقط قفة في السكر، لم أر في سكر (كارامازوف) الدائم شيئاً مختلفاً عن سكر (قفة) المؤقت، النظرة الزائفة، اللسان المموغ، التلوح، حتى نفس اللهجة في الحديث، وهي لهجة شعبية مصرية خالصة، تذكر بسكاري الأفلام المصرية، لقد ضايعتها ست مرات، كما ضايع لشخصية أجنبية مختلفة الثقافة وتعبر عن نفسها باللغة العربية الفصحى.

اختلف كذلك النص المسرحي علاقة بين (إيفان) و(جروشنيكا) بلا سبب مؤثر في دراما العرض، كما أثبت علاقة جسدية تامة بين (جروشنيكا) و(ديمتري) إذ قال متفخراً على أخيه (إيفان) بينما هو يقترب من الإعداد: لقد ضايعتها ست مرات، كما ضايع (جروشنيكا) أيضاً الأخ (سمردياكوف) مرتين.. في خياله!! في حين أن أقصى ما ناله (ديمتري) من (جروشنيكا) قبلة فقط على طرف قدمها حين كان الاثنان في حفل صاحب وتتاها حالة سكر شديدة!! كما أن (سمردياكوف) لم يلتق طيلة الرواية بـ(جروشنيكا) ولا في موقف واحد.

كتب النص المسرحي الطالب محمد زكي وكنت أفضل أن أقول (أعد الرواية للمسرح) لكنهم كتبوها في بامفليت العرض هكذا اللجنة الفنية تقدم «الأخوة كارامازوف»، عن رواية «الأخوة كارامازوف» للروائي



• إن المجالات المتنوعة للمسرح القائم على المشاركة، رائعة، لكن الهدف هنا هو وضع خط فاصل بين الدراما القائمة على المشاركة، والدراما القائمة على المشاهدة، حيث يكون المسرح في دراما المشاركة متجهاً إلى هدف تربوي وعلاجي وتنموي اجتماعي.



بورسعيد حالة مسرحية

الأجنحة ما زالت قادرة على الطيران

ذلك ما حاول أن يعبر عنه المخرج محمد العشري باعتماده على مجموعة من الموهوبين - بين شباب وأطفال - تحت سن العشرين، ويحسب له جمع هذه المجموعة التي نجح في زرع حب المسرح داخلهم، وتمكن من تدريبهم بشكل جيد، نجح العشري وببساطة شديدة في ملء الفضاء المسرحي من خلال مفرداته - الأجساد البشرية - الأقمشة - بعض الإكسسوارات المعبرة - نجح في توزيع أفرادها، فمنه أربع في الخلفية ممسكات بعضى بزيهن الأسود وكأنهن ساحرات شيريات تفلبن الأجواء لاستمرار الشر والخصام، وثمانية من الشباب بالزى الأسود - المنجذب لسحر سيدات الخلفية - الراض لأى حوار، والراض لأى تواصل، والراض لأى فعل، والراض لكل محاولات الصلح، ومستخدماً لأطفال فى زى أبيض - كناية عن كونهم ملائكة أو حماة - انتزعت عنهم - بفعل الشر - أجنحة الحرية والتخليق، ولتبقى واحدة منهم - هي الممثلة الواعدة "شهد" - والتي تمتد تحقيق حلمها حتى بعد انفصال جناح عنها لتظل تواصل التخليق بجناح واحد لتقوم بدور "حمامة السلام"، وتحاول في ذات الوقت إعادة الجناح الثانى لها - فهي تتمنى أن يكون لها ألف جناح حتى تتمكن القيام بدورها الداعى للسلام من أجل تحقيق حلمها الطفولى ...، ويبدو أن الحلم كاد يتحقق بإعادة الجناح الثانى لتواصل دورها - بشكل طبيعى - ولكن فى تلك اللحظة يعلو صوت " زمارة الغارة" لتفشل محاولتها، وتبقى من نومها أو من حلمها ليعود بنا المخرج إلى خندق الذعر ...

فالصراع واضح، وأوفق المخرج فى استخداماته للونين " الأبيض والأسود" لما بينهما من تصارع أزلى، وما لهما من دلالات تؤكد المعنى الذى يهدف إليه، كذلك استغل الأجنحة المصنوعة من الفوم والمكسوة باللون الأبيض، وكذلك أجساد الأطفال بزيهما الأبيض من خلال الحركة والخيوط المدلاة والمربوطة بالأجنحة أن يملأ الفضاء المسرحى حركة وحيوية على المستويين - الأفقى والرأسى - ويؤخذ على العرض بعض الملاحظات أظنها جميعاً ترجع إلى عدم دقة التنفيذ، فالإضاءة موظفة بشكل عام وإن عابها عدم دقة توقيت نزولها أو سحبها، أيضاً البروجيكتور المتحرك الذى كان مسلطاً على البرقع الأمامى للستار الرئيسى للمسرح خاصة وأن لونه أحمر مما قد يشوب العرض ولا يحقق التشتيت الذى ربما قصد المخرج - كذلك كانت الموسيقى معبرة عن الحالة النفسية في أغلب المشاهد وساعدت في زيادة الإحساس بوجود الصراع إلا أن التنفيذ أيضاً قد عابها بعدم القدرة على التحكم فى علو أو خفض صوتها فيما يتفق مع الحالة لدرجة أن المناطق الهادئة منها جاءت صاخبة ..!

تبقت الإشادة بالأداء الجماعى للفرقة والتي لم تعبر بأجسادها فقط وإنما كانت تعيش الحالة بمشاعرها فكانت تنعكس على ملامحها.



**نوادى المسرح
من أهم الروافد
التي تضخ الدماء
الجديدة
فى شرايين
الحركة المسرحية**



المعد والمخرج محمد العشري تلك اللحظة - لحظة الغارة مع صوت "صفارة الإنذار" - ليفتتح - أيضاً - يختم بها عرض "حلم الأجنحة"، حيث يفتتح بمشهد الغارة الذى رسمه ببساطة شديدة داخل خندق تحت الأرض صوره بمكعب - خيمة - من القماش الأسود داخله كم هائل من الهلع والخوف لدى أطفال احتموا به، ومعهم كانت أم تربت على طفلتها من أجل أن تهدئ من روعها، ويبدو أن الطفلة قد نامت لتنتقل بنا إلى حلمها البديهي، حلم كل الأطفال، حلم البحث عن الأمان، حلمهم أن يهناؤا بطفولتهم ويستمتعوا باللعب مع لعبهم،



**«حلم الأجنحة»
عرض يجسد
ويلات
الحروب ومعاناة
الشعوب**



الثانية التي شارك بها (الكيريوجرافى) محمد العشري حيث شارك في المهرجان السابق بمسرحية "ملاحنا" والتي اعتمد فيها على التعبير الحركى أيضاً .. وبداية : فإن محافظة بورسعيد واحدة من البلدان التي ذاقت ويلات الحرب على مدار التاريخ المصرى، وعانى أهلها تداعيات الحروب الأخيرة بالمنطقة حيث كانت فترة التهجير ثم العودة إلى بلدهم بعد انتصار أكتوبر المجيد، ولا تزال تلك الفترة عالقة بأذهان من عايشها، ولا يزال دوى صوت (صفارة الغارة) - المتقطع المنذر بقدوم الخطر - عالقاً بذكريتهم، .. لذا فجميل أن يستلهم

مهران، و "ليلة صاخبة جداً - بالثمانين" للمؤلف أيمن عبد المقصود والمخرج أحمد عزت، و"زيارة السيدة العجوز - بالثالث عشر" للمخرج محمد المالكى . ولقد سجلت تجربة النوادى مشاركات لمبدعين لهم بصمات مميزة فى تلك التجربة، منهم : الفنان عمر الحلوجى، والشاعر محمد عبد القادر، والكاتب عبد الفتاح البيه، والموسيقى أحمد غانم، والمخرج أحمد عزت، ومن الممثلين: عبير فاروق، غريب صبحى، عبير منصور.

"حلم الأجنحة" والفضاء المسرحى مسرحية "حلم الأجنحة" هي التجربة

عندما نشرع فى الحديث عن المسرح فى بورسعيد على المستوى العام: تستوقفنا أسماء كثيرة لفنانين كبار، منهم الممثل القدير محمود ياسين، والمخرج الكبير سمير العصفورى، وغيرهما .. وعلى مستوى مسرح الثقافة الجماهيرية، فهناك - أيضاً - أسماء كثيرة نذكر منها المخرجين المتميزين "عباس أحمد، رشدى إبراهيم، حسن الوزير، سمير زاهر، أحمد عجيبة، وغيرهم .."، ومعهم - أيضاً - نذكر "الكاتب محمود عبد الله، وعبد الفتاح البيه، والفنان الشامل عبد القادر مرسى، وغيرهم .."

.... وننتقل للحديث عن الحياة المسرحية ببورسعيد، تلك التي تتميز بديمومة الحركة والتواصل والترابط فى ذات الوقت، وهي منتشرة لتغطى كل مكان بالمحافظة، وعلى مستوياتها المختلفة بالتربية والتعليم، والتعليم الجامعى، والشباب والرياضة، والثقافة الجماهيرية، فالناس فى بورسعيد يميلون للفن عامة، ويعشقون الحركة، ويحبون المسرح - بصفة خاصة - ممارسة وتلقياً، فشعب بورسعيد شعب فنان، أذكر ذلك من واقع ملاحظتى لتلك الحركة عن قرب أثناء فترة دراستى الجامعية والتي قضيت منها عامين بتلك المدينة الرائعة ...، وقد استضافت بورسعيد مهرجانات مختلفة للمسرح ومنها مهرجان نوادى المسرح فى دورته الحادية عشرة، وتشهد فعاليات تلك المهرجانات والإقبال الجماهيرى على هذا المناخ الفنى المتميز.

وتعد نوادى المسرح من أهم الروافد التي تضخ الدماء الجديدة داخل شرايين الحركة المسرحية ببورسعيد باستمرار، مما يجعلها دائمة التجدد، واثمة التواصل، محافظة على الترابط بين الأجيال فى ذات الوقت، فهي حركة فعلية، وليست شكلية واهية، وهي ليست استهلاكية، وإنما حركة قوية مثمرة تمارس دورها كما ينبغي أن يكون .

وبنظرة عامة على تاريخ تلك الحركة، نجد أنها قدمت حوالى 100 تجربة تقريباً منذ بدايتها الرسمية فى عام 87، شاركت بإنجاحها المتميز فى معظم دورات مهرجان نوادى المسرح، باستثناء ثلاث دورات منها هي "الرابعة، والسادسة، والسابعة" وقد سجل المهرجان 26 مشاركة فى 15 دورة، وبها تآتى بورسعيد فى ترتيب متقدم بين محافظات مصر من حيث المشاركة الكمية والكيفية .

وأولى المشاركات لها كانت فى المهرجان الأول بدمياط بمسرحيتى "طلقات حجارة"، و"خزعبيلات دنكشوتية" ... ثم تتوالى المشاركات تبعاً، وشاركت هذا العام فى دورة المهرجان الثامنة عشرة بمسرحيتى "حلم الأجنحة"، والبلاطوة" وخلال تلك المشاركات حصدت عروض بورسعيد حوالى ثلاثين جائزة متنوعة وشهادات تقدير .

ومن أهم تلك العروض والتي حصدت معظم الجوائز نذكر "طلقات حجارة - بالمهرجان الأول، البطاحيش - بالثانى، الغريال - بالخامس، إعدام قار - بالعاشر" وجميعة لفنان الراحل عبد القادر مرسى، ونذكر "من يملك النار - بالثالث" للمؤلف رجب سليم والمخرج جمال





مسرحيتان

الفاكهة

الباب

المحرمة

الخلفى

مسرحية من فصل واحد

مسرحية من فصل واحد و 6 مناظر



• من خلال الأساليب العلاجية السيكودرامية، أبنى المشاهد العلاجية الحياتية الواقعية، من خلال دراستي للتاريخ التطوري لأعضاء الأسرة، وشبكة العلاقات المنسوجة بين هؤلاء الأعضاء.



الباب الخلفي

نص مجهول للدكتور مصطفى محمود
مسرحية من فصل واحد و 6 مناظر

تقديم

شعبان يوسف

وغيرهم، وكلهم متخرجون في كلية الطب، وهذا النص الذي بين أيدينا وهو عبارة عن مسرحية من (سنة مناظر) تحت عنوان (الباب الخلفي)، منشورة في دورية (قصص للجميع) العدد 11. أغسطس 1950 ورغم أن التوجه الفني في المسرحية هو توجه واقعي، إلا أنها تعبر عن الروح الفنية والحكاية والمسرحية، التي ينطوي عليها هذا الشاب. آنذاك، وكان المسرحية إدانة صارخة لهذا الزمن الفاجر الذي يباع فيه المرء ويشترى، وتعتبر المسرحية إدانة حادة وشبه مباشرة للفساد والخراب اللذين كانا يعمان ويفرقان البلاد، وتلمح في نهايتها الدعوة إلى الكفاح المسلح، والاعتقال الفردي، وهذه دعوة كانت متأججة، ومطلوبة، ومنتشرة، والذي يقرأ في صحف هذه الأيام سيجد قضايا كثيرة بهذا المعنى، أشهر هذه القضايا اغتيال (أمين عثمان) الذي كان أنور السادات أحد المتهمين فيها، وهذه المسرحية توحى بأن مصطفى محمود كان متأثراً بهذه التوجهات، وإذا انتفت الدلائل الوثائقية على أنه كان ينتمى لأى فصيل من الفصائل اليسارية، بشكل تنظيمي، ولكن هذا النص. على وجه الخصوص. يدل على الروح الثورية، والثوابة التي كان يتمتع بها الشاب مصطفى محمود، والذي كتب نصوصاً مسرحية هامة فيما بعد، أشهرها مسرحية (الزلال)، والتي كتب عنها د. جابر عصفور دراسة طويلة، وقام بعرضها وتمثيلها فنانون كبار..

وفي عيد ميلاده السابع والثمانين نهدى القراء هذا النص المسرحي النادر، وهذا النص يكتب أهمية لأن كاتبه هو الدكتور مصطفى محمود أولاً، ثم إن النص يدل على اتجاه جيل من الشباب أراد أن يعبر عن سخطه وعنفه في مواجهة العهد الملكي بالفن والأدب، هذا ثانياً، أما ثالثاً فربما يكون هذا الجانب في تلك المرحلة البعيدة غائباً عن إدراك محبي وقراء مصطفى محمود.

نتمنى للدكتور مصطفى محمود الشفاء وطول العمر، ونقول له: كل سنة وأنت طيب.

يرقد الآن الدكتور مصطفى محمود طريح الفراش بعد رحلة مع الثقافة والأدب والفن والعلم والدين طويلة، وهو الآن لا يقابل أحداً، ويرفض إجراء أى حوارات، وهناك مسافة ملحوظة من الزمن اختفى فيها الدكتور مصطفى محمود، وصمت عنه الإعلام، بعد أن كان منتشرًا بأشكال متعددة، عبر برنامجه الشهير (العلم والإيمان)، وأزعم أن العدد الخاص الذي أصدرته مجلة (الشموع) التي يرأس تحريرها الشاعر أحمد الشهاوى، قد سلطت الضوء مرة أخرى على هذا الفنان المبدع والمفكر، الذي مهما اختلفت مع كثير من أفكاره، إلا أننا لا ننكر أنه على مدى خمسة عقود قد ملأ الدنيا وشغل الناس، بقصصه ورواياته ومسرحياته وكتبه المثيرة للجدل، بداية من كتابه (الله والإنسان) الذي صدر في عام 1957 حتى كتابه الأخرى (حوار مع صديقي الملحد)، (التفسير العصري للقرآن)، وهذا الأخير قد أثار زواج من عدة تيارات، منها العلماني، ومنها السلفي، ومنها المعتدل، ولنا في كل اتجاه دليل.

كل هذه الكتب كوم، وإبداعه المتعدد والمتنوع كوم آخر، فالذي يتصفح مجلات وصحف زمن الخمسينيات، سيجد. بالفعل. أن مصطفى محمود شغل كثيرا من مساحات هذه الصحف، وأزعم أن نصف إنتاجه القصصي لم يجمع بعد، ولا أعرف من الذي يمكن أن يتحمس لهذه القصص، التي تعبر تعبيراً دقيقاً عن مصطفى محمود الشاب، والذي انقلب على نفسه فيما بعد، وكتب كتابه (رحلتي مع الشك إلى اليقين). خاصة كتابه (الله والإنسان) الذي صودر. آنذاك، ولم ينشره مرة أخرى على الإطلاق.

ومصطفى محمود من مواليد شهر ديسمبر 1921 وحصل على بكالوريوس الطب، وعمل طبيباً بالفعل، وقد بدأ نشر إبداعاته وكتاباتاته في صحف اليسار، والمجلات الليبرالية، أحسن منها جريدة (الملايين)، وهي الجريدة الناطقة بلسان (حدثو) إحدى المنظمات الشيوعية الكبرى، وقد نشر قصصاً ومسرحيات من فصل واحد في هذه الصحف.. وقد عثرنا على أحد هذه النصوص الدالة والمعبرة عن مصطفى محمود في هذه المرحلة، وأيضاً تنم عن تفكير كوكبية من النجوم الصاعدة في تلك الفترة، مثل يوسف إدريس، وصالح حافظ، ومحمد يسرى أحمد،

المنظر الأول

غرفة مكتب أنيقة... مدير الشركة يتحدث إلى زائر من رجال الأعمال... يدق جرس التليفون)

المدير:

(يرفع السماعة) آلو.. سعادة الباشا.. أهلاً وسهلاً... لا أعرف كيف أعبر لك عن شكرى.. لقد تم كل شيء على ما يرام بفضل معونتك.. وصلت الماكينات وركبت وجربت والخيوط الجديدة في طريقها إلى المصانع... ماذا؟ مهندس جديد... أن وظائفنا الخالية تحت أمرك يا باشا... لا تهم الشهادات... أن وصية سعادتك أكبر شهادة.. الخبرة... الخبرة يستطيع أن يكسبها عندنا بالمران... لا لا.. ليس هناك مانع بالمره... إنى أرحب به كثيراً... ما اسمه.. فريد... فريد حمدي (يكتب الاسم أمامه)... أنا تحت أمره في أى لحظة... العفو يا باشا أى خدمة... أورو فوار (يضع السماعة ثم يستأنف حديثه مع الزائر) وهكذا ترى يا عزيزى أن سعر القماش قد ارتفع إلى الضعف.. وفى فلسطين والأقطار الشقيقة إلى الثلاثة أضعاف فلا معنى للانتظار وترك الألوفا التي يمكن أن تدخل إلى جيوبنا تتساب إلى جيوب الغير.

الزائر:

ولكن التصدير ممنوع كما تعلم.

المدير:

ليس هناك ممنوع إذا عرفت طريقك جيداً... فهنا أبواب في الخلف لا يقف عليها القانون... أبواب صغيرة في الخلف تستطيع أن تصل منها إلى أغراضك كما تصل يدك هذه إلى فمك.

الزائر:

ماذا تعنى بالضبط؟

المدير:

أعنى بالضبط أن عليك أن تستخرج إذن تصدير من السوق السوداء. (يدخل أحد السعاة). هناك شخص اسمه فريد أفندى يسأل عنك.

المدير:

أدخله حالا.

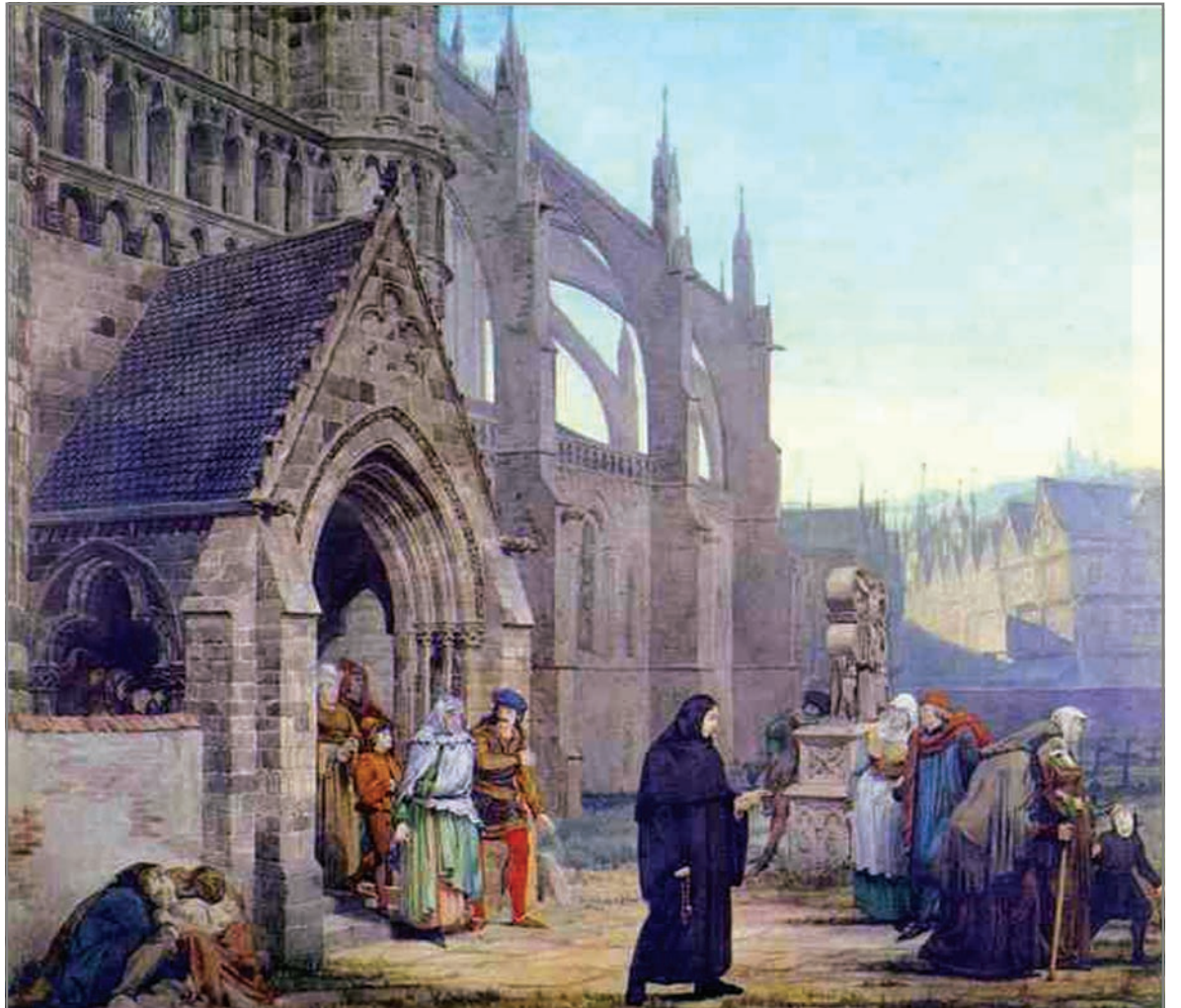
(يخرج الساعي ثم يعود وأمامه شاب رث الثياب يحمل حزمة أوراق)

المدير:

أهلاً وسهلاً.. تفضل (يقدم له كرسيًا)... لقد كلمنى الباشا عنك منذ دقائق.

فريد:

(فى استغراب)... الباشا!!



• المنهج السيكودرامى الاشتباكى لا يتعامل مع فئات تعاني أمراضاً نفسية تتطلب وجود خبراء معالجين، لكنه يستند إلى عرض مسرحى تتوافر له عناصر المتعة السمعية والبصرية، وعناصر الإبهار كافة.



مسرحنا 17

جريدة كل المسرحيين



المدير:

نعم منصور باشا .

فريد:

(فى دهشة) .. لقد أتيت من أجل وظيفة .

المدير:

نعم .. نعم .. لقد أعددنا كل شيء وستسلم عملك غداً .

فريد:

(ينظر حوله فى حيرة ثم يقدم شهادته) هذه شهادة الهندسة التى حصلت عليها فى عام 1940 وهذه شهادة أخرى بثلاث سنوات قضيتها فى المران فى الجيش الإنجليزى .

المدير:

لا داعى للشهادات ... إن شهادة الباشا عنك فيها الكفاية ... لحظة واحدة (ينظر إلى الاسم) .

فريد:

فريد حسنى .

المدير:

فريد حمدى .

فريد:

فريد حسنى ... اسمى فريد حسنى .

المدير:

معذرة يبدو أن هناك خطأ (يظهر عليه الحرج ويصمت لحظة ثم يبسط الشهادة أمامه ويبحث عن شيء يتعلل به) ... أنت أخصائى فى هندسة الكهرباء ... لقد التبس على الأمر ... إننا فى حاجة إلى مهندس ميكانيكى .

فريد:

(مبادراً) لقد حصلت على شهادة أخرى فى الميكانيكا (يشير إلى ورقة أخرى فى الملف) .

المدير:

آه هذا صحيح (يفكر لحظة) ... ولكننا فى حاجة إلى خبرة ... خبرة خاصة ..

فريد:

لقد اشتغلت سنة فى مصنع نسيج .. وهذا تقرير المدير .

المدير:

آه (يفكر) ... ولكن ماكينات الصوف غير ماكينات الحرير (يسعل) .

فريد:

«لا قوة إلا قوة الضمير

ولا مجد إلا مجد الذكاء»

فيكتور هوجو

فريد:

(وقد فهم الموقف) إنى لم أجد الباشا الذى يتوسط لى ولكنى أظن أن هذه الشهادات ...

المدير:

لا .. لا يا ابنى أنا لا تهمنى الوساطات ولا أقيم وزنا إلا للكفاءة .

فريد:

ألا تكفى كل هذه الشهادات لتدل على كفاءتى ..

المدير:

أنا فى الواقع .. إنى ... مرتبط بعقود مع مهندسين أجنبى وهذا كل شيء .

فريد:

فهمت (فى نغمة ساخرة) ... إنك معذور (يجمع أوراقه ويتأهب للخروج)

المدير:

ولكنى سأفتح قريبا أقساماً جديدة وأوظف بها مهندسين مصريين وحينئذ ...

فريد:

متشكر (يخرج وهو ينحنى للثنتين فى احتقار)

المدير:

(يبحث عن عذر يبرره به تصرفه أمام الزائر) ... إن المصنع فى الواقع لا يستطيع أن يوظف كل الكفاءات وإذا فتحت بابى لكل طارق فإنى سأفلس بعد أيام .

الزائر:

بالطبع .

المدير:

(فى عصبية) ... وإنصاف أى إنسان سيكون على حساب ظلم آخر وهكذا ... لا مفر من الظلم .

الزائر:

هذا صحيح .

المنظر الثانى

(باربشار عماد الدين ... فريد حمدى وهو شاب لامع الشعر يجلس على إحدى الموائد وقد مال على أصدقائه وانهمك فى الحديث)

فريد حمدى:

ما رأيك فى هاتين العينين .

الصدى:

ماستان ... لؤلؤتان ... حمران .

فريد حمدى:

والصدر والساق والخصر .

الصدى:

كهرمان ومرجان .

فريد حمدى:

ما رأيك فى ليلة من ليالى كليوباترة .

الصدى:

أنا أعبد تلك الليلة ... (ينظر إليه فى ريبة) ولكن من أين لك بهذه الليلة وأنت مفلس .

فريد حمدى:

مفلس ... من قال إننى مفلس! ... (يريه المحفظة) .

الصدى:

(تجحظ عيناه) ... إيه ده ما هذا الثراء!؟

فريد حمدى:

أمال ... ولسه المرتب الذى سأقبضه غداً .

الصدى:

أى مرتب .

فريد حمدى:

مرتب مهندس فخرى عظيم بشركة كبيرة .

الصدى:

مهندس فخرى عظيم ... كده مرة واحدة ... بلا شهادات ولا مؤهلات ولا ...

فريد حمدى:

اشرب هذه الكأس فى صحة منصور باشا (وعيناه تلتصقان) وزوجة منصور باشا .

الصدى:

إلهام .

فريد حمدى:

نعم يا أستاذ ... تعلم كيف تدخل البيوت من أبوابها .

الصدى:

من أبوابها الخلفية .

فريد حمدى:

من سقوفها إذا دعا الأمر ... فهذه هى المؤهلات المعتمد عليها فى الحياة .

الصدى:

يا فريد زمانك .

فريد حمدى:

وكأساً أخرى فى صحة المدير الهمام الذى عيننى سكرتيه الخاص ووكيله وكاتم سره والكلب الأمين على حريمه .

الصدى:

وثالثة فى صحة مرات الباشا المدير (يقرعان كأسيهما) .

فريد حمدى:

إن الذكاء يكلف صاحبه كثيراً .

الصدى:

ويكلف الغير أكثر .

فريد حمدى:

وهذه أيضاً ... دعنا نعيش ليلة أخرى .

«المرأة فى الأصل كثيرة النسيان»

ترونيه

المنظر الثالث

(غرفة الاستقبال فى بيت مدير الشركة ... زوجة المدير فى روب حريرى أزرق تدخن وفريد حمدى يرمقها فى افتتاحان)

الزوجة:

إن هذه هى السنة الخامسة لزواجنا ... السنة الخامسة للجحيم الذى أعيش فيه ... إنى أحتقر نفسى .

فريد:





• ويجمع بين العروض التي تقدم عن نص يتكون من مشاهد مكتوبة، وبين المساحات التمثيلية الحرة. والمشاهدون مشاركون حقيقيون في هذه العروض لمنحهم متعة ممارسة ديمقراطية اختيار القضية التي يدور حولها العرض.

18 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

حسناً سأفكر في الأمر.

المدير:

فكر هنا (يقدم له الورق والقلم) فكر ببديك... إن الوقت يجرى.

الشخصية الكبيرة:

يتردد ثم يوقع.

المدير:

(يتنفس في ارتياح) الآن أصبحنا صديقين.

الشخصية الكبيرة:

(ينظر إليه مرتاباً) صديقين؟... إنى أشك في هذا... يخيل إلى أنك لا تتورع عن بيع هذه الصداقة إذا وجدت من يدفع الثمن.

المدير:

إلى هذا الحد فقدت ثقتك بي يا باشا؟

الشخصية الكبيرة:

لقد بعث أمامي ملايين الناس في سبيل بضعة جنيهات فأى شيء يمنك من بيعي إذا وجدت الشارى المناسب.

المدير:

إن الناس الذين تتحدث عنهم يبيعون أنفسهم بالقروش... الفقير الذى ينوء ضميرك بالعطف عليه يقتل أخاه بفأس في سبيل فيراط من الأرض وحزمة من البرسيم... إن الرحمة رذيلة لا معنى لها ومحاباة لا تقرها طبيعة شرعتها القتل.

الشخصية الكبيرة:

محاباة... ألا تظن أننا سنحتاج إلى هذه المحاباة يوماً ما؟

المدير:

سنحتاج إليها ولن نجد لها إلا فى الكتب.

الشخصية الكبيرة:

(يصمت لحظة ثم يغمغم)... من يدري فقد تكون على صواب.

المنظر الخامس

(فى منزل فريد حسنى المهندس العاطل الذى تقدم للشركة فى المنظر الأول)

فريد:

(ينادى على زوجته) إحسان... أعدى فنجاناً من الشاي.

إحسان:

لقد مر عليك يومان لا تأكل إلا الخبز والشاي... ألا تأكل شيئاً... شيئاً يقيم أودك.

فريد:

وطفلى... أتركه يموت جوعاً.. إنك تعلمين الكفاية.

إحسان:

يا إلهى... أما لهذه الحال من آخر.. هل ذهبت إلى قاسم بك؟

فريد:

نعم وأعطاني وعداً ككل يوم (يصر على أسنانه) يبدو أن الطرق المستقيمة لا تؤدي إلى شيء.

إحسان:

لا تفقد الأمل.. فما زالت هناك حلول كثيرة.

فريد:

(فى تهكم)... حلول كثيرة.. حقاً.

إحسان:

نعم ما زال هناك أمين بك وعلى بك وفوزى بك.

فريد:

كل هؤلاء رءوس واحدة وتفكير واحد.

إحسان:

ماذا تعنى؟

فريد:

كل هؤلاء رءوس الأفعى.

إحسان:

أنت تهذى.

فريد:

ليتنى عرفت هذا الهديان من زمن.

إحسان:

وماذا ستفعل الآن؟

فريد:

سأشرب فنجاناً من الشاي... (هامساً إلى نفسه) وأقلم رأس الأفعى (يصر على أسنانه).

المنظر السادس

(منتصف الليل... المدير فى فراشه.. همسات.. ليست بين رجل وزوجته نور أحمر خافت... زجاجات خمر على الأرض..)

يفتح الباب فى حذر.. ثم تدوى عدة طلاقات نارياً وتسمع حشرجة وجسم ثقيل يرتطم الأرض.. وصوت أجش يغمغم.

لقد قتلته... لقد قلمت رأس الأفعى...



تحتقرين كل هذا الجمال؟!

الزوجة:

أحتقر ضعفى الذى باع الجمال لحب كاذب... لقد تزوجته وهو فقير يستجدى ثمن التبغ الذى يدخنه... تزوجت الرجل الذى تخيلته فى خلقه المكافح فإذا بهذا الرجل يتكشف لى عن لص.. يتملبنى ليسرقتى ويقبلنى ليختلس حافظتى كنشالى الشوارع... لقد بنيت مجده الباذخ طوال هذه السنين الخمس واقتلع هو قلبى من الجذور.. لقد كنت الباب الذى وصل منه إلى أغراضه والمطية التى ركبها إلى غرضه من أقرب طريق.

فريد:

لقد بدأت حياتك بتجربة قاسية.

الزوجة:

(فى مرارة) وتعلمت درسا كبيراً.

فريد:

أما زلت تحببته.

الزوجة:

إنى أحتقره.

فريد:

إن احتقارى ينبع من النفور.

فريد:

(يقتررب منها ويشعل سيجارتها فى رقة)... تناسيه... إن النسيان أكبر لطفة لرجل... تذوقى الحياة كما لو كنت وحدك (ينظر إليها نظرة ذات معنى).

الزوجة:

(تبتسم)... أداوى الجحيم بجحيم؟

فريد:

ليس فى الحياة إلا الجحيم (ينادىها بعينيه فى توسل).

الزوجة:

إنك أفعى.

فريد:

وسمى ترياق.

الزوجة:

(تبعده فى رفق) تذكر أنك تخاطب زوجة....

فريد:

أنى أخاطب امرأة (يحتضنها فى عنف).

الزوجة:

(صارخة فى خفوت) فريد..

«أراء لأندريه مورو

.. ما النصيحة إلا اعتراف

.. الاعتراف بالخل هو بدء زواله

أندريه مورو»

فريد:

(يعطرها بقبلاته) حكمت.

الزوجة:

فريد... إنك مجنون.

فريد:

الحب دائماً مجنون.

الزوجة:

(تتملص من ذراعيه) ولكن... ولكن زوجى.

فريد:

إنه فى أحضان امرأة أخرى.

الزوجة:

إنك نذل.

فريد:

لا تحاولى إنكار آدميتك... إن الطين الذى خلقت منه خلقت أنت منه

أيضاً (يقبلها فى حرارة).

الزوجة:

(تتراخى بين ذراعيه) إنى أحب نذالتك... (تقبله) أحبك... أحبك...

المنظر الرابع

(مكتب المدير مرة أخرى.. المدير يتحدث إلى شخصية كبيرة)

المدير:

إن المشروع كله متوقف على توقيعك.

الشخصية الكبيرة:

ولكنى لا أستطيع أن أوقع على سرقة.

المدير:

هذه تجارة يا باشا.

الشخصية الكبيرة:

هذه أبواب غير مشروعة للتجارة.

المدير:

أنسيت أننا قد دخلنا من هذه الأبواب مراراً؟

الشخصية الكبيرة:

لقد تغيرت الأوضاع الآن.

المدير:

تغيرت فى مصلحتنا.

الشخصية الكبيرة:

(يلوذ بالصمت)

المدير:

إن كل لحظة تمر الآن تكلف ألوف الجنيهات (من طرف عينه) ولا أظن أن هناك كثيرين فى هذه البلد يرفضون هذه الألوف (بنبرة ذات معنى)... وقد يكون الريح أكثر من مجرد ألوف... أن هذا التردد لن يفعل أكثر من أن يضيع علينا فرصتنا ويعطى خيرنا لغيرنا.

الشخصية الكبيرة:





الفاكهة المحرمة

مسرحية من فصل واحد

تأليف

جورج جاى سميث

ترجمة

رحاب الخياط

الشخصيات

الكونتيسة كوريساندا - بتينا الوصيصة - أنسلم كاتب يعمل لدى الكونتيسة - روساريو غريب - مازيتو خادمة

مسرحية الفاكهة المحرمة للكاتب الأمريكى جورج جاى سميث، هي واحدة من المسرحيات التي نشرت في كتاب "20 مسرحية معاصرة من مسرحيات الفصل الواحد". والمسرحية مستوحاة من أحد الأعمال التي كتبها الكاتب الفرنسى أوكتاف فيليب.

مسرحيات الفصل الواحد هي المسرحيات التي تدور أحداثها في فصل واحد، على عكس المسرحيات الطويلة التي تمتد أحداثها عبر عدة فصول. وبالتالي تتسم مسرحيات الفصل الواحد بأنها أكثر بساطة، إذ تدور في عدد أقل من المشاهد، وتحتاج عدداً أقل من الممثلين (الذين يصل عددهم في بعض المسرحيات إلى ممثل واحد).

ولا يظهر الاختلاف بين مسرحيات الفصل الواحد، وبين المسرحيات الطويلة على خشبة المسرح فقط، ولكن أيضاً في النشر. فالمسرحيات الطويلة عادة تنشر كل منها في كتاب مستقل، أما مسرحيات الفصل الواحد، فعادة ما تنشر في مجموعات.

ويذكر أنه في السنوات الأخيرة، قد نشأت مسرحيات العشر دقائق كأحد الأجناس الأدبية المتفرعة من مسرحيات الفصل الواحد. ويظهر هذا بشكل كبير في مسابقات التأليف المسرحي.

ومن الناحية التاريخية، يمكن القول إن نشأة مسرحيات الفصل الواحد قد ارتبطت بنشأة الدراما نفسها. ولعل المسرحية الساخرة التي كتبها يوريبيديس، والتي حملت عنوان "العملاق" CYCLOPS هي خير مثال على هذا الشكل المسرحي.

المكان : حجرة جلوس داخلية واسعة في قصر الكونتيسة كوريساندا ، ذات أبواب يميناً ويساراً . (نافذة مفتوحة ، يوجد أسفلها أريكة كبيرة تزيينها ستائر . مكتب صغير ، منضدة على جانب الحجر ، مرآة معلقة على الحائط ، سجاد ، مقاعد ،....)

يفتح الستار على الكونتيسة كوريساندا وهي جالسة بينما ترى بتينا مشغولة في وضع اللمسات النهائية على شعر الكونتيسة .

كوريساندا :
أوه ، لكم أشعر بالملل ! ماذا عساي أن أقرأ يا بتينا ؟ حتى تنتهين من تصفيف شعري ؟ ناوليني تلك الأشعار التي كتبها لى الماركيز الأحمق (تحضر بتينا الأوراق من فوق المكتب . تلتقي كوريساندا نظرة خاطفة على الأشعار ، ثم تلتقي بها فوق المنضدة وقد فرغ صبرها) ، لا ، اذهبى و استدعى الكاتب .

(تتجه بتينا نحو الباب ، وتستدعى أنسلم ، يدخل أنسلم ، يقترب من الكونتيسة وينحنى في تحيتها) . طاب صباحك يا سيد أنسلم أوه ، اعذرني لكن ماذا يعنى ذلك؟ ما لون شعرك ؟

أنسلم :
أشقر غامق يا سيدتى .

كوريساندا :
لايد أنك تمزح ، لقد كان أسود داكناً بالأمس .

أنسلم :
(متحرجاً) إنك مخطئة يا سيدتى الكونتيسة .

كوريساندا :
أؤكد لك ، يا سيدى الكاتب ، لقد كان أسود كلون الغراب . ما الذى يدفعنى إلى خداعك؟ هلا فرغت يا بتينا ؟

بتينا :
تقريباً يا سيدتى .

أنسلم :
أهناك شيء آخر تريدان محادثتي فيه سيدتى الكونتيسة ؟

كوريساندا :
آه ، معذرة ، أرجوك أن تجلس . (يجلس) . هاك هذه الرزمة من الأوراق التي وصلت بالأمس عن طريق البريد . (تناوله أوراقاً كانت قد التقطتها من فوق منضدتها) إنها بشأن الدعوى القضائية المرفوعة على . لقد قضيت أغلب ليلتي أفحص هذه الأوراق ، أتعرف ماذا وجدت ؟ إننى قد خسرت 50 ألف فرنك .

أنسلم :
(الذى فتح الأوراق) معذرة يا سيدتى ، العكس هو الصحيح ، فقد كسبتى .

كوريساندا :
(منفجرة من الضحك) آه ، جميل جداً ، ... هل كان هناك شيء آخر أود إخبارك به ؟ لا يهم .

أنسلم :
(جانبا) أتراها قد عرفت حقيقة مشاعري نحوها ؟

كوريساندا :
نعم . هناك أمر يجب أن أحدثك فيه .

أنسلم :
مدام ؟ (جانبا) إنى أرتجف خوفاً من أن يستثير حبي غضبها .

كوريساندا :
لقد قررت أن أكتب وصيتي .

أنسلم :
أحقاً سيدتى ؟

كوريساندا :
سيقتلنى الشعور بالملل غداً ، أو بعد غد على أقصى تقدير . سأموت حتماً بهذا الشعور .

أنسلم :
سيدتى ، أنتشعرين بالملل والضجر في هذا القصر الرائع ، وأنت جميلة ، ثرية وأرملة!؟

كوريساندا :
بتينا ، اشرحى للسيد أنسلم أسباب شعورى بالملل .

بتينا :
سيدى ، إن سيدتى تشعر بالملل لأنها جميلة ، ثرية وأرملة . إنها أسباب كافية جداً . فهي تشعر بالملل لأنها لا تتمنى أمنية إلا وتحققها ، ما من رغبة ولدت داخلها إلا وتمكنت بفضل ثروتها الضخمة من تلبيتها ، ما من رجل إلا وأسرته جمالها ، وما من حبيب تمنته زوجاً إلا ومكنتها حريتها من تحقيق هذه الأمنية .

كوريساندا :
(متنهدة) آه ، إن كلماتها تقطر صدقا ! (يسمع ضجيج خيول بالخارج)



• في الدراما الاجتماعية، يكتشف أعضاء المجموعة المشاركة - مثل الآباء والأطفال والمدرسين، أو المواطنين العاديين - الاتجاهات الخاصة بهم، والتي تجعلهم متعصبين لأحد المناهج الناجحة، وذلك من خلال عكس الأدوار.



ما هذه الجلبة يا بتينا ؟ قبيلة من الفرسان ؟
بتينا :

(تهرع إلى النافذة) سيدتي ، هناك غريبان يمتطيان الجياد ، يرتدى أحدهما قبعة من الريش .

كوريساندا :

أهو شاب ، ذلك الذي يرتدى قبعة الريش ؟

(ينهض أنسلم)

بتينا :

إنه شاب ، و جميل الطلعة ! و لكن خادمه يبدو كما لو كان أوزة ترتدى بزة الخدم . إنهما يدخلان القصر .

كوريساندا :

(التي اتجهت نحو النافذة) إنه وسيم فعلا ، يا لسوء الحظ سيكون لطيفا أن أدير رأسه ، ولكنه حينئذ سيطلب منى الزواج و لن أجد مبررا كي أرفض طلبه ، فأنا بالفعل أرملة . سيتهمني بأننى امرأة عابثة . لن يفهم كم أشعر بالملل .

بتينا :

إنها أنسب ظروف للزواج .

كوريساندا :

بتينا ، لن أستطيع الرفض إذا طلب منى الزواج فعلا . (تفكر لحظة)

نعم ، وجدتها ، سيد أنسلم ، أنت زوجي !

أنسلم :

(واثبا) آلهي العظيم ! ماذا يا سيدتي !

كوريساندا :

نعم ، لمدة ساعة أو ساعتين ... طوال مدة بقاء هذا الغريب فى قصرى .

اسمع الآن ، وأنتى يا بتينا ، أخبرى جميع الخدم بذلك (تمشى مع أنسلم

ويتينا) سيد أنسلم، أنت الجنرال كاستل فورت، زوجى الذى وصلت

أخبار خاطئة بشأن وفاته فى بلغاريا، عندها لن يطلب منى هذا الشاب الغريب ما أرفضه . ولكن تذكر يا أنسلم أنه عليك أن تتكلم كما أتكلم .

أنسلم :

أمرك يا سيدتى . هل لى فى حديثى معك أن أنادىكى "يا ملاكى" أمام الشاب الغريب ؟

كوريساندا :

لا . ارتد هذا السيف .

(تتجه نحو الحائط ، تحضر سيفها و حزامها)

أنسلم :

(جانبا) هل هذه مجرد حيلة تريد بها أن تفهمنى أنها تعرف بجبى لها ؟

لماذا لا أكون زوجا لها ؟ أنا الرجل الوحيد الذى يرتدى ملابس أنيقة فى المنطقة .

كوريساندا :

هيا، ارتد قفازيك ، وأعطنى يدك .

(تقبض على يده فى تباه ، تخرج ضاحكة ، ويتبعها أنسلم حاملا الأوراق وبتينا)

(طرق على الباب ، تدخل بتينا مرة أخرى و تسمح للفارس روساريو وخادمه مازيتو بالدخول . يضعان قبعتيهما فوق الأريكة . ويدخل

الجميع) .

روساريو :

لن هذا القصر يا فتاتي ؟

بتينا :

إنه ملك الكونتيسة كوريساندا يا سيدى .

روساريو :

هل هذه الكونتيسة شابة ؟

بتينا :

إنها شابة كإحدى إلهات الجمال ، و لكن حسننها يضاهاى ثلاثتهم .

روساريو :

خذى كيس النقود هذا جزاء لك على هذه الأسطورة الجميلة .

بتينا : أشكرك يا سيدى الكريم .

مازيتو :

(مقتربا من بتينا) يمكننى الرؤية هنا بوضوح أكثر ، آه أيتها السماء ، صغيرتى ، ما هذا الذى أراه على وجنتيك ؟ (يقبلها فجأة) رفقاً رفقاً ، لم يحدث شيء .

روساريو :

مازيتو ، إن أخلاقك سيئة و سلوكك مخز . و الآن عزيزتى هلا أخبرتى سيدتك بوصول الفارس دى روساريو ؟

روساريو :

أخبرنى يا مازيتو ، ألاحظ أنك ناجح فى علاقاتك مع النساء ...

مازيتو :

(ضاحكا) نعم نعم ، إنها حقيقة .

روساريو :

مع أن لك وجهاً أحمر .

مازيتو :

بالفعل ، لا يمكن إنكار ذلك .

روساريو :

ومع ذلك ، لا تقاومك النساء ، يعجبون بك ، و تحظى بتقديرهن .

مازيتو :

إذا أتحت لى المزيد من الوقت ، يمكننى أن أفعل أكثر يا سيدى .

بألمس ، حين استدعيتى ، لو كنت أمهلتي عشر دقائق لكانت سعادتى تحققت .

روساريو :

إنك دائماً تتحدث عن العشر دقائق الإضافية . لكن أخبرنى كيف لك بوجه كهذا أن تحظى بإعجاب أى سيدة ، لا أستطيع أن أفهم ؟!

مازيتو :

إن هذا الوجه يمنحنى مزايا إيجابية . فالنساء تقول : يا له من أحمر مسكين هذا المازيتو ، وهذا يمنحنى مزايا عظيمة .

روساريو :

ربما . فلكل شيء وجه مشرق . ما عدا الزواج .

مازيتو :

إن هذه الفكرة تؤرقك يا سيدى ، لقد أصبحت تكررهما كثيراً فى حديثك .

روساريو :

لماذا يتصف النساء بالحمق للدرجة التى تجعلهم يتمنون أن يدفنون عشاقهم فى زى الزوج . كالعالم الكريه الذى يقطف وردة جميلة و يحرقها فى ضوء الشمس ليتركها تجف وتذوى داخل معمل تجاربه . إن النساء تفكر بنفس الطريقة .

مازيتو :

المهم يا سيدى أنك لست متزوجاً .

روساريو :

لا ، وحين أدخل فى علاقة مع إحدى الجميلات - وهو أمر لا يمكن أن أتجنبه - لا أستطيع تحمل رد فعلها المزعج حين تعرف أننى من نوع الرجال الذين يرفضون فكرة الزواج .

مازيتو :

حسناً ، عليك إذن أن تجعلهن يظنون من البداية أنك رجل متزوج .

روساريو :

متزوج ؟ لا إن هذا يعطى انطباعاً سيئاً و لكن هناك شيء آخر يمكننى أن أفعله . سأقول إننى فارس مألطة . فالجميع يعرفون أن هذا الوسام يمنح الزواج ، يا لها من فكرة رائعة .

مازيتو :

وأنا سأعطى نفسى مثل هذا الوسام ، عندئذ ، سيكون كلانا فى مأمن .

روساريو :

صمتا ، إنها قادمة .

(تفتح بتينا الباب ، و تدعو كوريساندا وأنسلم)

بتينا :

أيها السادة ، ها هى سيدتى .

روساريو :

(جانبا) من هذا الشخص الذى يصحبها ؟ (بصوت عال) سيدتى ، لقد وجدت نفسى هذا الصباح فى طريق قصرك مع خادمى ...

كوريساندا :

سيدى إنه من حسن حظك ...

روساريو :

(منحنياً) لأسعد بمضيعة فى مثل سحرك .

كوريساندا :

أؤكد لك أنها سعادة متبادلة ، و لكن بدون المزيد من المجاملات ، أرجوك أن تجلس (جانبا إلى أنسلم) لا تنس أن تساندنى فى كل ما أقول .

(يجلس الجميع ما عدا مازيتو وبتينا)

روساريو :

(جانبا) إنها رائعة الجمال (لمازيتو ، بصوت خفيض) لا تنس أن تؤكد على كلامى .



● يعمل المسرح المعتمد على المشاركة المباشرة بطريقة مختلفة، فالذين يشاركون ليسوا ممثلين بالمعنى المعتاد، ولا يحاولون اتباع نص مكتوب، لكن التركيز يكون على الجانب التربوي، أو التنمية الذاتية، أو العلاج.



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

21

بتينا :
تقول إنك ملتزم بنفس العهد المقدس .
مازيتو :
آه ، ولكن العهد الذي ألتزم به ليس بنفس صرامة ذلك الذي يلتزم به الفارس .
بتينا :
واضح جداً
(يمسك بها ويقبلها ، تجرى منه ، يحاول اللحاق بها ، تدخل كوريساندا وروساريو)
روساريو :
نجحنا في الهروب منه أيتها الكونتيسة .
كوريساندا :
آه ، إن الجنرال محنك في التتبع .
روساريو :
أعرفين يا سيدتي أن جمالك يصل إلى درجة الجنون ؟
كوريساندا :
أرجوك أيتها الفارس ، فلتعجب بحديقتي كما شئت ، و لكن دعك من وجهي .
روساريو :
إننا في هذا العالم نعجب بما يستحق الإعجاب ، سواء كان ذلك مباحاً أم لا .
كوريساندا :
ولكن من المؤكد إن ذلك ليس مباحاً لفارس مالطة ...
روساريو :
(متعجلاً) أيتها الكونتيسة الجميلة ! أعتقد أنك تسيئين فهم موضوع العهد .
(تنظر إلى النافذة بمحض الصدفة ، فتلمح وجه أنسلم)
كوريساندا :
(جانباً) أنسلم ! ذلك المتطفل الوقح.
روساريو :
(جانباً بعد أن لمح أنسلم) الكونت ! عليه اللعنة ! لحسن الحظ أن زوجته لم تره ... (بصوت عال) فلنذهب إلى المكتبة الآن يا سيدتي.
كوريساندا :
بكل سرور أيتها الفارس (تعاود النظر للنافذة ، فتجد أن وجه أنسلم قد اختفى) من هنا . (يخرجان)
(يدخل أنسلم ثائراً و منهكاً)
أنسلم :
تري أين ذهبنا ؟ إنهما لا يشعران بالخجل ، إن الغيرة تقتلني (ينادي

الحديقة .
كوريساندا :
(مبتسمة) أخشى أن تضل الطريق أيتها الفارس ، إلا إذا أرشدتك إلى الطريق ، و إذا فعلت ذلك ، سأكسر عزلتي .
روساريو :
أو تكسر الملائكة الفردوس ؟ أشعر بالأسى الشديد لتوعدك سيدي الكونت .
كوريساندا :
(تنهض) سألبى طلبك ، أعطني ذراعك . عزيزي الكونت ، هذه الجولة ستصيبك بالإرهاق . (ينهض الجميع)
أنسلم :
ولكن ، حبيبتي .
كوريساندا :
صمتا يا عزيزي . ليس هناك داع لمثل هذا الحديث . سيعذرك الفارس .
روساريو :
بكل تأكيد سيدي الجنرال .
كوريساندا :
هيا بنا أيتها الفارس .
(يخرجان . يبقى أنسلم ، يروح جيئة و ذهاباً في حنق شديد)
أنسلم :
(وحده) إنهم يستهزئون بي ، وهذا واضح جداً . لا بد أن هذا الغريب بحديثه المصطنع يراني حماراً ، ولكن أقسم بحق السماء ، أنني لن أذعما يغيبان عن نظري . سأستغل تلك الميزة التي منحتني إياها ، أعرف أن هذا ليس لطيفاً ، و لكن في الحب كل شيء مباح .
أين ذهب بحق الشيطان ؟ لا يهم ، سأتعقبهما .
(يتعقبهما ، تدخل بتينا ومازيتو)
مازيتو :
بتينا الجميلة ، لقد أعجبت بك منذ أن وقع بصري عليك .
بتينا :
أسفة ، لا يمكنني رد هذه المجاملة .
مازيتو :
صدق المثل القائل الخادمة صورة من سيدتها . إلا أن مظهرك يروق لي أكثر من مظهر سيدتك .
بتينا :
(مبتعدة عن ذراعه) وأسفاه ، إنك لا تتمتع بنفس وسامة سيدك . مال ذراعك ؟
مازيتو :
(يحاول أن يحضنها) إنه عصبي .

بتينا :
(هامسة إلى كوريساندا) إن خادمه أحرق بحق .
روساريو :
(جانباً) ترى من يكون هذا الأخرق الصامت ؟ (بصوت عال)
سيدتي اسمحي لي أن أقدم نفسي، أنا الفارس دي روساريو (بإصرار)
فارس مالطة .
مازيتو (منحنياً) من مالطة .
كوريساندا :
أيتها الفارس ، دعني أقدم لك الجنرال كاستل فورت ، زوجي ، الذي عاد لتوه من رحلته الأخيرة في بلغاريا .
أنسلم :
(منحنياً) في بلغاريا .
روساريو :
(منحنياً) سيدي الجنرال (جانباً) يا له من حمار ! و لكن ما دامت متزوجة ، لم يكن هناك داع " لفارس مالطة " بل إن الأمر محرج في حقيقة الأمر .
كوريساندا :
أخبرني أيتها الفارس ، أريد أن أعرف المزيد عن لقب فارس مالطة ، أتعرف أنني جاهلة بهذا الشأن .
روساريو :
سيدتي الكونتيسة ، إنه وسام الفروسية ، شأنه في ذلك شأن بقية الألقاب و الأوسمة .
مازيتو :
ولكن سيدتي ، يختلف هذا الوسام إذ إنه يمنح الزواج .
روساريو :
(جانباً) ذلك الأحرق ! ما الداعي فهي متزوجة فعلاً .
كوريساندا :
آه (جانباً) لو كنت أعرف ، لما كلفت نفسي عبء تحمل هذا الكاتب الأحرق ، و لكن فات الأوان .
روساريو :
(يتطلع في غضب لمازيتو) سيدتي إن خادمي هو الآخر يحمل نفس الوسام و هو بالتالي ملتزم بنفس العهد .
مازيتو :
(يرمق بتينا بنظرة غرامية) نعم ، بسبب آثامي .
بتينا :
(جانباً) مع كل ذلك ، هذا الشخص لطيف .
كوريساندا :
هل اخترت هذه المهنة لنفسك أيتها الفارس ؟
روساريو :
حقيقة الأمر أنني لم أخترها يا سيدتي ، بل اختارها لي والدي منذ نعومة أظفاري ، إذ إنني كنت أصغر أولاده .
مازيتو :
هكذا هو الحال بالنسبة لي .
روساريو :
(بصوت خفيض للكونتيسة) عذراً سيدتي ، أتمانين في إرسال خادمي للبقاء في نزل الخدم .
كوريساندا :
بتينا ، فلتصحبني هذا الشاب ، و أعدى له طعام الفطور إلا إذا كان وسامه يمنعه من تناول الطعام .
مازيتو :
كلا يا سيدتي .
(يخرجان)
روساريو :
شكراً جزيلاً سيدتي الكونتيسة ، فإن هذا الخادم يصبح غير محتمل حين يشعر بأنني أتعرض لخطر الإغواء . سيدي الكونت ، يبدو عليك التعب ، أرجوك ، أنا لا أريد أن أعطلك ..
كوريساندا :
التمس العذر للكونت ، أيتها الفارس ، فإن المعاناة الشديدة التي لاقاها في بلغاريا ، قد جعلته قليل الكلام .
أنسلم :
قليل الكلام إلى أقصى حد .
كوريساندا :
لقد جرح ووقع أسيراً في إحدى المناوشات ، واعتقدت، بل اعتقدنا جميعاً على مدار عام كامل أنه قد لقي مصرعه .
أنسلم :
لقي مصرعه .
كوريساندا :
لكن السماء كانت رحيمة ، و أعادته إلى ذات مساء في زى المهاجرين .
أنسلم :
زى المهاجرين .
روساريو :
(جانباً) إلهي العظيم ! إنه صدى صوت في ملابس رجل (بصوت عال)
شيء مؤسف سيدي الجنرال . اسمحي لي يا سيدتي أن أعبرك عن عظيم إعجابي بحديقتك . فإنها بحق واحدة من أروع الحداثق التي رأيته . فلها دلال المرأة الجميلة ، التي تجذب النظر إليها ، و لكنها في الوقت نفسه تتخفي و تراوغ . سيدتي يروق لي أن أستكشف هذه



● إن فضل الممثل عن الجمهور قد ازداد تعقيداً، بسبب النمو السريع للأنشطة المسرحية التي يلعب فيها أناس عاديون أدواراً، ويرتجلون مشاهد درامية.



حين تعرف أنني أخيراً صادفت الحب الحقيقي . آه يا عزيزتى ، لقد عشت حياة خاطئة . دعيني أترف لك ..

كوريساندا :

لا ، لا . لن تجدى هذه الكلمات ، فلتدع الماضى و شأنه ، يكفينى الحاضر .

روساريو :

آه ، لكم أحبكم ، أحبكم حتى آخر العمر .

كوريساندا :

لا بد من الاحتفال بهذه المناسبة أيها الفارس . فأنا أيضاً لى أم ، ووجودها الآن أمر ضرورى . تعال ، اجلس ، اكتب خطاباً لأملك كما سأكتب أنا لأمى .

(يجلس روساريو على المكتب ، و تجلس كوريساندا على المنضدة)

روساريو :

أنت بعيدة عنى .

كوريساندا :

حسناً فلتسرع إذن فى الكتابة .

روساريو :

(يكتب) : " أمى العزيزة " ..

كوريساندا :

(تكتب) " ماما الحبيبة " ...

روساريو :

(جانباً ، يبدو منهمكاً فى التفكير) نعم ، نعم ، أنا أحبها بكل تأكيد فقد تحدثت إليها بإحساس صادق .

كوريساندا :

(جانباً) سنتزوج ، لم يكن فارس مألطة ، لقد أثارنى ذلك فعلاً .

روساريو :

(ينظر إليها جانباً) من المؤكد أنها رائعة الجمال ، كما أنها ذكية أيضاً .

كوريساندا :

(تنظر إليه جانباً) رجل وسيم ، قدماء كبيرتان ، ولكنه وسيم جداً .

روساريو :

" أمى العزيزة " ... (جانباً) من يكون هذا الجنرال المزعوم بحق الشيطان ؟ إن ذراعها نحيل كذراع إحدى الممثلات .

كوريساندا :

" ماما الحبيبة " .. أنت لا تكتب أيها الفارس ؟

روساريو :

اعذرينى . فأنا أبحث عن الكلمات المناسبة التى تعبر عن مشاعرى بكل دقة ، و هذا يحتاج إلى وقت . (جانباً) إن هذا الظل الذى يعلو شفها قد يظنه البعض شارباً ، كما أن ذراعها نحيل فعلاً (يتظاهر بالكتابة)

كوريساندا :

(جانباً) أشعر بعدم الأمان من ناحيته ، لقد كانت له تجارب عديدة ، أحقأ أعرفه جيداً ؟ (تتظاهر بالكتابة)

روساريو :

لقد خبرت الحياة من قبل ، تلك الأرملة ، فهى أرملة ...

كوريساندا :

أيها الفارس ، إنك لا تكتب ؟

روساريو :

يبدو أننا نلعب نفس اللعبة أيها الكونتيسة ، فورقتك بيضاء أيضاً .

كوريساندا :

أعرف يا سيد روساريو ، أن ترددك يمكن تفسيره بشكل سيئ .

روساريو :

وماذا عن ترددك يا مدام ؟

كوريساندا :

(فجأة) أيها الفارس ، إن قدمك كبيرة جداً .

روساريو :

(ينهض) إنه عار يا سيدتى لا يليق بذراعك التحيلة .

كوريساندا :

إن قبعتك على الأريكة يا سيدى .

روساريو :

(منحنياً) إذا لم يرق لك الحلم يا سيدتى ، فلتعذرينى إذا استيقظت منه . مازيتو ، الدم و الموت ، مازيتو .

(مازيتو ، محمر البشرة ، يطل برأسه)

مازيتو :

سيدى ، بحق السماء ، بحق كل المقدسات ، عشر دقائق إضافية .

روساريو :

(يرتدى قبعته) أيها الأحق ، ألن تأتى ؟

مازيتو :

(يدخل) آه ، يا لحظى التعس ، إنك أصلب من الصخر يا سيدى .

روساريو :

هاك قبعتك ، سنرحل الآن (يخرجان)

كوريساندا :

(تجلس فى بطء) بتينا (تدخل بتينا) ناولينى رواية ، بتينا (تتطلع كوريساندا إلى نفسها فى المرآة) آه ... لكم أشعر بالملل !

ستار



بصوت عالٍ) كوريساندا ، كوريساندا ، أعرف أنني سأفقد وضعى لدى الكونتيسة إلى الأبد ، و لكن الحب ليس له منطق . (يقف بالباب وينادى) كوريساندا أين أنت ؟ كوريساندا أنت هنا ؟ يا حبيبتى !

كوريساندا :

يا لك من أحقم وقع يا أنسلم ، اذهب من هنا ! ماذا تريد ؟

أنسلم :

(بصوت عالٍ) لا يا ملاكى الحبيب .

كوريساندا :

(بصوت خفيض) ماذا تقول ؟ إنك تستحق الجلد أيها الوقح الصفيق .

أنسلم :

(بأعلى صوته) لا يا بهجة الحياة ، لا .

كوريساندا :

(بصوت خفيض) سأنادى الفارس ، و اترك له حرية التصرف معك

(منادياً) أيها الفارس ، تقدم ، أرجوك .

أنسلم :

(بصوت خفيض) أيها الكونتيسة ، ستوقعين نفسك فى حرج شديد .

(يدخل روساريو)

كوريساندا :

(بصوت عالٍ) عذراً يا سيدى الفارس . لقد ذكرنى الجنرال بارتباط

هام . أرجو أن تعذرنى . (تخرج)

روساريو :

(يضرب على كتف أنسلم) هل أخبرتنى الكونتيسة بالحقيقة أيها

الجنرال ؟

أنسلم :

أى حقيقة ؟

روساريو :

حقيقة أن الجميع اعتقدوا أنك مت . أعتقد ذلك ؟

أنسلم :

ربما .

روساريو :

يبدو أنك لم تبرا بعد من هذا الاعتقاد .

أنسلم :

أعتقد ذلك .

روساريو :

(يخلع معطفه) فى هذه الحالة ، يجب أن ندفنك على سبيل الاحتياط

(يخرج سيفه) .



مسرحنا 23

جريدة كل المسرحيين

● يمنح الوعي الدرامى النفسى الممثل تلك الطاقة القادرة على استيعاب المشاهد المشتبك، وفهم رسالته والتواصل معه مستعينا بالتغذية العسكية لمعارفة المتنوعة، قادراً على التحاور المنطقى والإقناع الحواري، واستيعاب شخصية المشاهد.



الإنتاج المسرحى فى بريطانيا

مسرح كوتيسلوى. وهناك أيضاً أنواع من العروض المجانية تقام فى قاعات الحانات فى المسرح القومى.

أما الفرقة المسرحية الكبيرة الأخرى التى تتلقى دعماً كبيراً فى بريطانيا فهى فرقة شكسبير الملكية، وتقدم تلك الفرقة مسرحياتها فى الباربيكان سنتر فى لندن، كما أنها تمتلك مسرحين هناك، أحدهما به مقاعد تسع 1150 متفرجاً، والجزء الخلفى من قاعة المسرح الرئيسية، بها مسرح الأستوديو الذى يسع مائتى مقعد. لكن مسرحها الشهير جداً يوجد فى ستراتفورد على نهر آفون مسقط رأس وليام شكسبير. يأتى الآلاف من المتفرجين كل عام إلى هذه البلدة الصغيرة ليشاهدوا عروض فرقة شكسبير الملكية وهى تقدم مسرحيات شكسبير ورغم أن الفرقة أنشأت خصيصاً لتقديم مسرحيات شكسبير فإنها تقدم الكثير من المسرحيات الحديثة أيضاً.

إن زيارة لبلدة ستراتفورد تعتبر تجربة ممتعة جداً. فكثير من المباني التى أنشئت فى عهد تيودور مازالت شامخة، ومن بينها المنزل الذى ولد فيه شكسبير. وبالإضافة لزيارة المسرح، يمكنك أن تتجول فى الشوارع القديمة الممتعة، أو تجلس عند النهر وترقب الإوز وهو يعوم بجانب أشجار الصفصاف المتدلية على النهر.

أقيم المسرح بجانب النهر، وهو مبنى يبدو قبيحاً إلى حد ما، وقد بنى فى عام 1932 بدلاً من المسرح الذى احترق، ولكنه حتى وإن لم يكن منظره جذاباً مثل بقية المباني القديمة فى البلدة، إلا أنه مكان جدير بالزيارة. تلقى مسرحيات شكسبير التى تقدمها الفرقة الملكية إعجاباً كبيراً، فكثير من فنانيها وفناناتها المشهورين يمثلون فى تلك المسرحيات، وبعد العرض يذهب الكثير من المتفرجين ليتناولوا شرباً فى ملهى الدرتى دك، الذى يقع على الطريق المؤدى للمسرح، وهناك يتوقع المتفرجون أن يروا بعضاً من فريق تمثيل المسرحية الذين شاهدوهم وهم يمثلون.

يتلقى مسرح الرويال كورت فى لندن أيضاً دعماً من الحكومة، ويقدم الكثير من المسرحيات التى يكتبها كتاب غير معروفين فيعطى الكتاب الناشئين فرصة ليعرضوا ما يكتبونه. وهناك عدد من المسارح الصغيرة فى لندن تقدم المسرحيات التجريبية، وغالباً ما تكون تلك المسرحيات سياسية، و أيضاً يكتب تلك المسرحيات كتاب ناشئون.

تقدم بريطانيا مسرحاً طوال العام لكل الأذواق، ولكن لسوء الحظ تكلف المسرحيات كثيراً عندما تنتج. قد يكون عدد تلك المسارح قليلاً فى المستقبل، لكن بدون شك سيظل مستواها مرتفعاً. ففى كل مكان فى بريطانيا يوجد تجديد فى المسرح، بدءاً من إنتاج جديد لإحدى مسرحيات شكسبير، حتى المسرحيات التجريبية. وسيظل المسرح كما كان دائماً فخر بريطانيا.

ترجمة:

عبد السلام إبراهيم



هرت، وريتشارد جونسون، وديانا ريج، وماجى سميت. تختلف فرقة الممثلين البريطانيين المتحديين نوعاً عن الفرق التى سبق ذكرها، لأن أعضائها نجوم، وهم لا يخططون لأن يظهرها جميعهم فى نفس المسرحية، إنها شركة إنتاج، فهم يريدون أن يربحوا من الأفلام كما يربحون من المسرحيات. فى عام 1984 كانت باكورة إنتاجهم مسرحية تسمى "استجواب بيكو"، قام بالتمثيل فيها ألبرت فينى، وريتشارد جونسون، كما قاموا بإنتاج فيلم اسمه "الأبطال"، قام ببطولته جون هرت.

من الضرورة لأى شخص يهتم بالمسرح البريطانى، أن يزور المسرح القومى فى بريطانيا. إن فكرة إنشاء مسرح قومى لبريطانيا ظهرت لأول مرة فى عام 1848 لكن بالرغم من وجود فرقة مسرح قومى، إلا أن المبنى الخاص بالمسرح القومى لم يفتتح حتى عام 1976 والمسرح القومى الذى يقع على الشاطئ الجنوبى من نهر التايمز يتكون من ثلاثة مسارح فى مبنى واحد، وتعرف بمسرح ليتلتون، ومسرح أوليفيه، ومسرح كوتيسلوى. مسرح أوليفيه به مقاعد تسع 1160 متفرجاً، ومسرح ليتلتون يسع 890 متفرجاً، أما مسرح كوتيسلوى فيسع 400 متفرج. وبإنشاء تلك المسارح الثلاثة، استطاع المسرح القومى أن ينتج جميع أنواع المسرحيات، بدءاً من مسرحيات شكسبير الضخمة فى مسرح أوليفيه، إلى المسرحيات التجريبية الصغيرة فى

نظام الإنتاج المشترك طريقة جديدة للإنتاج فى المسرح



فرقة الفنانين المتحديين أجراء فرق بريطانيا



العروض، ويقدمون مسرحية أو ثلاث مسرحيات فى الأسبوع. ورغم أن معظم الممثلين الأساسيين تركوها الآن إلا أن الفرقة مازالت تعمل.

أما أجراء فرقة ظهرت من هذا النوع فهى فرقة الفنانين البريطانيين المتحديين. وهى تتكون من خمسة ممثلين بريطانيين مؤسسين، وهم: البرت فينى، وجون

يستمر عرضها لوقت كاف كى تغطى تكاليف المناظر، والملابس الخ. وبعد ذلك يأمل أن تستمر لكى تحقق عائداً كبيراً. تستمر بعض المسرحيات فى عرضها لسنوات طويلة، وتعرف هذه المسرحيات بأنها حققت أعلى إيرادات، حيث تباع كثير من التذاكر، وتحقق عائداً مالياً وأطول مسرحية استمر عرضها فى غرب لندن هى "مصيدة الفئران"، وهى مسرحية مثيرة كتبها أجاثا كريستى، وتم افتتاحها عام 1952 ومازالت تعرض. وبالطبع يتغير الممثلون الذين يعملون فى مثل تلك المسرحيات باستمرار.

وهناك طريقة أخرى للإنتاج فى المسرح، أصبحت شائعة فى السنوات الأخيرة وهى الفرقة التى تعمل بنظام الإنتاج المشترك. وهناك كثير من تلك الفرق تقدم مسرحيات طليعية، ومن أشهرها فرقة "الإنتاج المشترك"، وهى "الفرقة المتحدية" يأخذ الممثلون وكل واحد فى الفرقة قرارات مشتركة عن سياسة الفرقة.

وعندما تقرر مجموعة من الممثلين أنهم يريدون سيطرة أكثر على المسرحيات التى يظهرون فيها. ولا يريدون أن يخضعوا لآخرين، فإنهم ينشئون كممثلين فرقة يصدرن من خلالها قرارات بشأن المسرحيات، ويدعون المخرجين ليعملوا معهم.

ومن تلك الفرق "فرقة الفنانين"، التى أسسها آيان ماكلين وإدوارد بيرثريدج فى عام 1972 وهم عادة يطوفون بتلك

يكلف إنتاج المسرحية أموالاً طائلة، بداية من تكاليف إنشاء المسرح والتدفئة، والإضاءة.. الخ. وهناك تكاليف تصميم وعمل الملابس، وتكاليف إنشاء المناظر، وتكاليف المهمات (وتضم المهمات، الأثاث، وباقى الأشياء على خشبة المسرح، والأشياء التى يستخدمها الممثلون مثل الشنط والمسدسات)، وأيضاً تكاليف مؤثرات الإضاءة، ومؤثرات الصوت. وأيضاً المقابل المادى الذى يجب أن يدفع لكاتب المسرحية، إلا إذا كان قد مات منذ أكثر من خمسين عاماً، ثم أجور العمال الذين يعملون فى المسرح، وأخيراً نفقات المخرج والممثلين.

وهناك مجموعة أخرى ممن يتم الاستعانة بهم لإدارة المسرح. فالمدير العام يقوم بالإدارة، وهناك بالطبع أشخاص يعملون فى المكاتب، وآخرون يقومون بالتنظيف. وهناك الأشخاص الذين يباشرون المسرح، ويشملون المدير الإدارى، والذين يبيعون التذاكر فى شبك بيع التذاكر، والذين يقومون بالدعاية، والذين يقودون المتفرجين لمقاعدهم، ومن يبيعون الأيس كريم والشيكولاتة، وعمال البار الذين يبيعون المشروبات فى فترة الاستراحة، وأولئك الذين يعتنون بالمعاطف ويفتحون الأبواب ويوجهون المتفرجين.

بعد ذلك هناك الذين يقفون فى الكواليس، وهم يشملون مدير خشبة المسرح المسئول عن كواليس خشبة المسرح، وأولئك الذين يصممون ويبنون المناظر، والذين يقومون بتصميم وعمل الإضاءة فى المسرح، ومصمموا الملابس، ومهندسو مؤثرات الصوتية، وأمناء المخازن. يعمل مدير خشبة المسرح، وجميع المصممين عن كثب مع مخرج المسرحية (المخرج الذى يدير الممثلين)، حتى تنتهى التصميمات، وتوضع المناظر فى أماكنها، وتجهز الملابس، ويقوم الممثلون بعمل البروفات، وكل تلك الأعمال تنجز معاً لتكون جاهزة قبل أن يأتى المتفرجون لمشاهدة المسرحية.

إن تكاليف إنتاج المسرحية تختلف تمام الاختلاف من مسرحية إلى أخرى، فعرض البيانتومايم تكاليفه عالية دائماً، لأنه يتضمن عدداً كبيراً من الممثلين، وكثيراً من المناظر، الملابس الغالية، الموسيقيين أما المسرحية التى تتضمن اثنين أو ثلاثة من الممثلين، وأدوات قليلة مثل منضدة وكرسين وسرير مثلاً، ويرتدى الممثلون فيها ملابس يومية عادية، فهى ذات تكاليف أقل. وتعرض على مسارح وقت الغداء ونوادر المسرح، أو المسارح التجريبية التى ليست لديها ميزانية كبيرة.

يحتاج إنتاج مسرحية من مسرحيات شكسبير إلى ميزانية كبيرة للمناظر، وللمهمات، والملابس، ولكنها أيضاً يمكن أن تنتج بميزانية صغيرة جداً، باستخدام قليل من المناظر، أو حتى بالاستغناء عن المناظر كلية، وبقليل من المهمات، وبملابس بسيطة، إذ يعتقد الكثيرون أن كلمات شكسبير كافية ولا تحتاج إلا إلى قليل من المؤثرات المرئية.

إن مسارح غرب لندن والتى لا تتلقى دعماً من الحكومة، تحتاج لإيجاد مسرحيات ناجحة تجذب الجمهور لكى



● المخرج محمد إبراهيم اتفق مع الشاعر سامح العلى على كتابة أغانى مسرحية «شوية هموم» إنتاج مسرح الدولة.



● إن الدراسات النفسية، وربطها بالجوانب الدرامية أحد أبرز العناصر التي تساهم في بناء شخصية الممثل، سواء شخصيته الحياتية، أو شخصيته الدرامية.. هذه الدراسات تجعله أكثر تفاعلاً في نقد ذاته.



شارك في الوقت الضائع فكان درة المهرجان

دون كيشوت بنكهة أفريقية

كبيرة، وترك الجيش لاستكمال رحلته في الكتابة، ولم ينجح في البداية واستدان ودخل السجن عدة مرات نتيجة لذلك، كتب العديد من المسرحيات والدواوين الشعرية خلال هذه الفترة، وأحب الكتابة

وأصعبهما العلم، وأسوأهما وأيسرهما السلاح»، مر في حياته بمغامرات ومعارك عديدة، وقد أسر في أحدها على يد جيش الجزائر وظل حبيساً لمدة تزيد عن الخمس سنوات، وخرج بعد أن دفع أهله فدية



**طريقان
يؤديان
إلى الثورة
والمجد
وأفضلهما
وأصعبهما المجد
وأسوأهما
وأيسرهما
السلاح**



عندما نتحدث عن مهرجان اكتسب الصفة الدولية.. فلا بد أن نذكر النظام والدقة، والأجندة المعدة جيداً، وعدم تقبل أية نسبة من الخطأ، ولكن مهرجاننا كبيراً كسر هذه القواعد، وبدلاً من انتقاده ترفع له القبة، هذا ما حدث مع المهرجان الوطني للفنون بجنوب أفريقيا، وعرض «باليه دون كيشوت».

نتحدث هنا عن المهرجان الوطني للفنون والذي يعرف بمهرجان جراهامستون نسبة إلى المدينة الصغيرة التي يقام فيها كل عام، ويعد ثاني أكبر المهرجانات في العالم بعد مهرجان أدنبرج باسكتلندا. والمهرجان يضم العديد من الأنشطة كالدراما والرقص والأوبرا والموسيقى والفنون المرئية والمحاضرات والندوات وفنون الرحلات.. وهناك السوق الفنية.. والمعارض والأسواق الفنية والثقافية المختلفة ويشرف عليه جمعية الفنون الوطنية بجنوب أفريقيا، ويوجد به ركن خاص لاكتشاف المواهب من جماهير ورواد المهرجان في كافة مجالات الفنية.

الواقعة التي نتحدث عنها تخص فرقة باليه روسيا التي تقدمت للمشاركة بباليه «دون كيشوت» قبل بداية المهرجان بأسبوعين فقط.. وكان بديها أن ترفضها إدارة المهرجان، ولكن الفرقة استعانت بالموسيقار مكسيم سيبروف ليجبر الإدارة، أن سبب التأخر في التقدم يعود إلى خطأ إداري مرتبط بتوقيت المهرجان من جانب والانتها من التجهيز للعرض من جانب آخر. فما كان من الإدارة وبعد إلحاح إلا أن لجأت إلى حل وسط وهو حضور الفرقة في أقرب وقت وقيل بداية الفعاليات بوقت كاف وتقديم العرض في حضور لجنة خاصة لمشاهدتها.. أو أن توافق على دخوله ضمن عروض المهرجان.. على أن يتحمل أفراد الفرقة الموعد السيئ المتوقع أن يقدموا فيه عرضهم، إما أن يتم رفض العرض وتعود الفرقة أراجها إلى روسيا، وبعد أن شاهدت اللجنة العرض، ورغم التسرع وإرهاق الرحلة الشديد، فإن العرض كان رفيع المستوى، بهر أفراد اللجنة الذين توقعوا أن يكون العرض درة المهرجان، وكانت المفاجأة بمشاركة عرض «دون كيشوت» جنباً إلى جنب مع العرض الجنوبي أفريقي الذي تم التخطيط للعرضه في حفل الافتتاح، وبناءً على ذلك تم مضاعفة زمن حفل الافتتاح الذي استمر إلى ساعة متأخرة من الليل على غير العادة وحضره جمهور غفير خرج سعيداً به، وطالب الكثيرون من الحضور من خلال بطاقة الاقتراحات إعادة تقديم هذا العرض في وقت آخر. ودون كيشوت هي رواية كتبها الأسباني سيرفانتس عن «دون كيشوت دي لامانشا» والتي كتبها في مجلدين مؤرخ مغربي يدعى عيدي ونشرا عامي 1605 و1615، الأول بعنوان «عبقرية النبيل دون كيشوت دي لامانشا» والثاني الذي يعد من أروع روايات الأدب العالمي وعنوانه «دون كيشوت»، ولم يكن سيرفانتس قد اكتسب أي قدر من الشهرة حتى كتب رواية دون كيشوت الأولى عام 1605 وهي الرواية الأكثر تأثيراً في الأدب الإسباني في عصرها الذهبي وتعد الأكثر رواجاً وشعبية في التاريخ ونالت المرتبة الأولى من بين أفضل مائة كتاب في العالم.

والكاتب هو الإسباني ميغل دي سيرفانتس (1616-1517) ابن مدينة قرطبة ذات الأصول الإسلامية.. لديه روح ساخرة غير مسبوق، ويعد من أشهر الشخصيات الإسبانية في العالم ومعه شخصية راويته دون كيشوت، بدأت ملكة الكتابة تظهر لديه مبكراً، فكتب الشعر والمقال وكتب جملة بليغة قال فيها «طريقان يؤديان إلى الثورة والمجد أفضلهما

باللغة الفرنسية كما أجاد الإنجليزية والإيطالية بجانب الإسبانية بالطبع.. وأهم ما كتب رواية بها قدر كبير من الخيال العلمي عن الحياة في البرية بعنوان «الرعاة» عام 1587، وبعد فترة وأثناء وجوده بالسجن لمرّة جديدة وتحديداً عام 1603 شرع في كتابة روايته دون كيشوت متأثراً بما مر به من ظروف لم يعد قادراً على مواجهتها، نشرت عام 1605 واستمر في الكتابة وظلت أحواله وظروفه كما هي ولم ينل الشهرة، ولم يذق طعم الثراء، مات نكرة وفقيراً معدماً، ولكنه نال الشهرة الواسعة بعد ذلك بفترة، وكرمه بلاده فوضعت صورته على قطعة الـ 50 سنتا الجديدة.

أما دون كيشوت فهي عن رجل برجوازي في الخمسين من عمره، يعيش بإحدى القرى الأسبانية الصغيرة التابعة لإقليم لامانشا، كان شديد الهوس بالفروسية القديمة وأخلاقياتها، فأراد أن يجوب الأرض بفرسه حاملاً درعه ورمحه لنشر العدل بين الناس ونصرة الضعفاء، والدفاع عنهم وعن اليتامى والأرامل والفقراء، ولم تمنعه نحافة جسده وهزال حصانه الأعرج، ويأخذ على عاتقه دفع الظلام بعيداً، ويبحث النور بدلاً منه من خلال إعادة أصول وأخلاق الفرسان، وكان طبيعياً أن تتوالد الضحكات من المفاقرات الكوميديّة ويؤيد من حدة هذه المفاقرات اختياره لأحد جيرانه كنائب له هو وفلاح بسيط ضخم الجسد، ولم يأت سيرفانتس بهذا الثنائي اعتباطاً فقد كان دون كيشوت يمثل الروح الإنسانية ومثلها العليا.

بينما كان البدين ممثلاً للجسد الذي لا يفارق الروح أبداً، تميزت كلمات دون كيشوت مع تابعه باستخدام عبارات ونقيضها ليؤكد على العديد من المعاني، كالعدل والحب وليبرز قوتها وكيف يدفعه للدفاع عنهما، ويقاوم ما يواجهه حتى طواحين الهواء، وكان دون كيشوت يعيش القراءة، وخاصة كل ما له علاقة بالفروسية، وكان يتمنى أن يكون لديه أكثر من روح ليقرأ أكثر ويشبع روحه ونفسه بقراءات أخرى تغنيه وتؤثر فيه، وأخذ البعض على سيرفانتس أن آمال دون كيشوت لم تتحقق في النهاية ليدل بفشله على أن الثقافات القديمة والقيم لا يمكن استعادتها وتطبيقها مع الأجيال المعاصرة، فلم يعد للفرس والدرع والسيوف والرمح مكان، ولكن عظمة وقوة هذه الرواية والتي جعلها تعيش كأسطورة كل هذه السنوات وتخلد صاحبها تؤكد على أن هذا النقد لم يكن في محله.

وقد تميز العرض بقدراته على التعبير عن ما وضعه سيرفانتس على لسان دون كيشوت وتابعه والآخرين من أبطال العرض من خلال الرقصات والإيماءات وتعبيرات الوجه، وقد قدم هذا العرض مصمماً ومخرجاً جديداً يراهن عليه بأنه سيكون حديث العالم في وقت قريب وهو كريستيان تاتشيف، إضافة إلى مجموعة الراقصين المميزين أمثال مانويل نورام ويولاندا أوركز وكذلك أنجيلا مالان وغيرهم.

وكان في انتظار الفرقة مفاجأة أخرى، تعوضهم عما عانوه وبذلوه من جهد خلال رحلة الطيران وهي تقديم عرضهم في حفل الختام منفرداً بعد إعلان الجوائز وبناءً على طلب الجماهير وهو أمر لم يحدث من قبل في المهرجان، ومن يدري ربما يصبح تقليداً بفضل فرقة باليه روسيا.

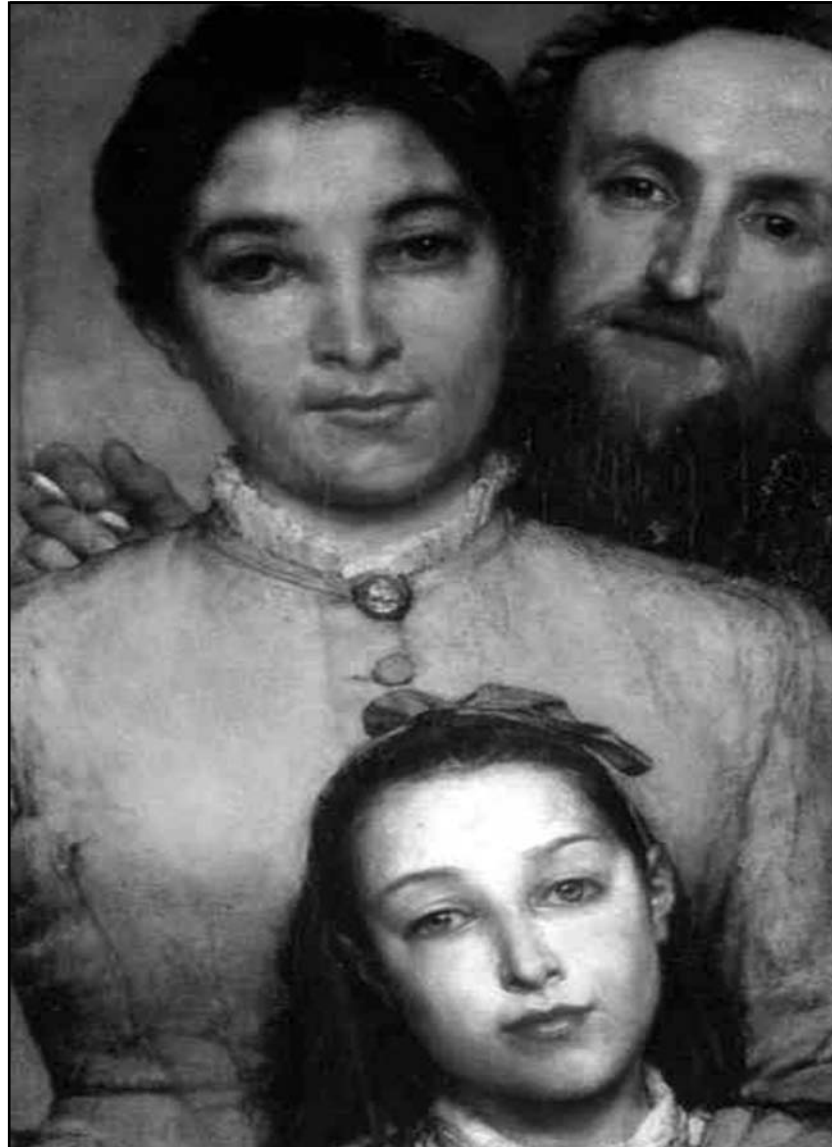
جمال المراغي



• عندما يشارك الممثل في عرض سيكودرامى اشتباكي يجيد التعامل مع المراحل المتعددة التي تتضمنها استراتيجيات العملية الاشتباكية، ويجيد التعامل مع الناس في المجتمع في أثناء مرحلة الدراسة وجمع المادة التي تتشكل منها موضوعات وقضايا العروض المسرحية.



نص لإحمد سعد بيومي.. كيف سيكون على الخشبة؟ المسرحية الشعرية.. «وينتصر الموت» .. عفوا فالمسرح هو من ينتصر!



«سفير فوق العادة»

إنه أحد الأوصاف التي أطلقها أحد شعرائنا المسرحيين الكبار على المسرح الشعري، فهو يسمع ما يقول الآخر الذي هو جوهر التاريخ أو جوهر الأسطورة أو جوهر الواقع المعيش، ثم يعود إلى قومه مترجماً لهم ما سمع ومستخدماً في ترجمته لفته، ليست هي بالضبط ما سمع، وليست هي بالضبط ما يقول، ذلك أن هذه اللغة الشعرية الدرامية إنما هي محض تمثيل للجوهري والحقيقي في عالم الناس والأشياء ومن جانب آخر هي تمثيل للجوهري والحقيقي فيما ينشره أو يحلم به البشر.

والحلم هنا هو حلم العدالة، ومسرحية «... وينتصر الموت» للشاعر المسرحي «محمد سعد بيومي» يهرف مؤلفها السمع لنبض واقعه الذي يعيشه سواء على مستواه القومي أو الإنساني وهو يترجم بعضاً من هذا النبض ممارساً الرؤية محاولاً الفهم ثم الاستشراق، معيداً صياغة معطيات واقعه في بوتقة الفن، مصدراً إياها مرة أخرى إلى الحياة «ليصب فيها ويلتحم بها»، على حد تعبيره في مفتتح المسرحية فهو يقول: «أفضل أن يبدأ مسرحي من الحياة والواقع ليصب فيهما ويلتحم بهما».

ويقوم القالب الفني للعرض على بناء اللوحة المسرحية من خلال سبع لوحات متتالية يلعب فيها كل من الراوي وتهيئة جو التلقى والإيحاء النفسى للنص وللجمهور على السواء.

وتقوم فكرة المسرحية على الصراع بين ثنائيات: العدل/ الظلم - الحق/ الباطل ويلعب أحداث لوحاتها السبع إحدى عشرة شخصية أهمها حسب الظهور:

الشخص الثاني: رمز السلطة الباغية.

الشخص الأول: رمز المعارضة المطالبة بالعدل.

قاضي المحكمة ومساعدوه - ممثل الاتهام - نور: مهندس صوت - ضياء شقيق نور - أمل ونورا: شقيقتا نور - شمس: زوجة الشخص الأول.

وإذا كان الصراع الإنساني بين وجهتي نظر، أو فكرتين، أو قيمتين، أو أسلوبين في صياغة الحياة - هو جوهر العمل المسرحي، فإن الصراع في المسرحية التي بين أيدينا، يبدو أكثر عناصرها الفنية حضوراً وأوضحها بروزاً، لما يتسم به من زخم وتعدد مستويات وتمظهر في دواخل الشخصيات وخارجها ما يدفع لتنمية الشخصيات والأحداث وتعديل رؤاها ومواقفها.

ولعل شغل قاعة المحكمة وما يدور فيها وما تقلب على مشهدها من لوحات تبدأ باللوحات الثلاثة وحتى السابعة، يعكس قوة الجانب الدرامي والصراع في المسرحية.

فضى قاعات المحاكم دائماً يوجد جوهر الدراما. أحداث المسرحية:

تبدأ اللوحة الأولى من المسرحية بداية ساخنة، حين يأمر الشخص الثاني بالقبض على الشخص الأول واقتياده تحت حراسة مشددة إلى قصره ليبدأ معه عمليات التخويف والإغراء، التهريب والتربيع لإثباته عن محاولاته المستمرة في فضح ممارسات السلطة الغاشمة وكشف فسادها وإطلاع الرأي العام عليها عبر ما يكتبه في جريدة تتبنى خطأ معارضا ومقاوماً.

لا يفلح التهديد ولا المغريات في زحزحة الشخص الأول عن فكره ومواقفه فيتعرض للتصفية الجسدية، تحاول السلطة إخفاء معالم الجريمة بوضع جثة القتيل خلف زنزانة في قاعة محكمة موالية لها، يقوم رجلان بإسناد الجثة أثناء المحاكمة وخلفها أيضا بضعة رجال يحرك كل منهم جزءاً من الجثة عند لزوم الأمر، للإيحاء بمحاكمة حقيقية.

في قاعة المحكمة ينشب صراع بين القاضي وعضو اليسار للمنصة الذي كان متردداً في الحضور أصلاً

وجود مخطط لدفن كل ما يتصل بالجريمة من أشخاص وأدوات (بعد مصرع مساعديه)، يحس باقتراب الخطر منه بأسرع مما كان يتصور، يقرر أن يكون هو الأسرع في توجيه ضربة وقائية، يتصل القاضي في سرية تامة من داخل مكتبه بالمحكمة - بأحد المتهمين السابقين (نور) مهندس الصوت، ويذكره بأنه أنقذه مرة من حبل المشنقة في إحدى القضايا، ورضيت السلطة بالحكم وسط مجموعة أخرى من الأحكام الجائرة ليبدو الأمر عادلاً ومتوازناً - ويستعجله في رد ذلك الجميل - بالتسلل إلى قاعة المحكمة متخفياً ونقل ما يدور فيها إلى الشارع والجمهور، ووعدته بتسهيل مأموريته هو ومن معه لدخول القاعة.

يسرع نور بالدخول إلى القاعة في زى أحد عمال المحكمة، يبادر بعمل توصيلات وتركيب أجهزة في فترة الاستراحة.

يدخل القاضي القاعة ومعه مساعدان جديان، يعيد ممثل الاتهام تلاوة القرار الملقق، يبدأ القاضي بالدخول في حوار وجدال ساخر ومرير مع ممثل الاتهام مطالباً إياه بصحوة ضمير.

يتعاطف ممثل الاتهام مع القاضي ويتحول إلى شاهد وممثل الاتهام في نفس الوقت ضد السلطة الغاشمة، يصدر القاضي حكمه بإدانة السلطة والقبض على المتهمين ويبدأ أولاً بنفسه وممثل الإدعاء مع رفع جثة الشخص الأول وإخراجها من القفص بأمر المحكمة.

يهرول نور وأشقائه وبعض أتباعه، يرفعون الجثة بعد لفها في غطاء عليه أعلام دول العالم، يندفع العامة إلى القاعة التي تشيع فيها الفوضى، يدخل القاعة رجال مقنعون يلبسون القاضي وزميله ومساعديه أردية المتهمين الحمراء.

يخرج نور ومن معه.. يتصدر الراوي المشهد:

المجرم أكبر من أن يصدر حكماً.

بالقبض عليه.. ليتمثل..

في قفص المتهمين

المجرم أكبر من محكمة العدل..

وأقوى من شرطة هذا العالم

لا تنتظروا..

إسدال ستار

فالشهد ممتد

تخفف أضواء المسرح ويسدل الستار مع صوت الكورال:

المجرم مازال طليقاً

المجرم مازال طليقاً.

ويعنيننا في هذه الصفحات أن نقف على عنصر «الصراع» الذي يتفاعل منذ اللوحة الأولى في المسرحية لتبدأ بداية مباشرة ساخنة بجذلية الخير والشر، العدل والظلم ولكنها تطرح هذه الجدلية أولاً في إطارها الشامل العام من خلال صراع الشخص الثاني مع الأول ويؤكد هذا الطرح أن الشخصين غير متعنيين وفي حوارهما يتمسك كل منهما بموقفه معبرين بذلك عن التناقض المفجر للصراع ولكن قواعد الدراما تفرض نفسها فلا يتبدى هذا الطرح العام بصورة تجريدية أو فلسفية وإنما في مشهد يكاد يحدث يومياً، يستثمره المؤلف في البناء عليه. والنسج منه خيوطاً للأحداث ومنطلقات لحركة الشخصيات بصورة سريعة الإيقاع عالية التوتر - بدواليج تارة ومنولوج تارة أخرى مع حضور «الراوي» المفصلي، كل ذلك بتفعيلات شعرية قصيرة متتابعة مشحونة بالصور الموحية والرموز الدالة.

أحمد رشاد حسانين

سمع مرهف لنبض الواقع الإنساني والقومي



عن تسرب أخبار من بعض الأشخاص المتصلين بالسلطة مفادها التخلص من كل من له صلة بالجريمة فعلاً أو مشاهدة ونسف كل الأدوات المستخدمة فيها وذلك فور الانتهاء من إجراءات المحكمة الصورية (وهو الخبر الخطير الذي وقف عليها العضوان).

يحاول القاضي كسب بعض الوقت ليتدبر أمره فيقرر تأجيل الجلسة للاستراحة ثم العودة لإصدار الحكم.

يقرر المساعدان الهروب من قاعة المحكمة فيفاجآن بالشخص الثاني مترصداً لهما ويمنعهما من الهروب، يسحب الضوء من المسرح ليبدأ في نوبة إظلام، يتبعها صرختان مدويتان، يتأكد القاضي من

لخطورة القضية ولمعرفته أنه سيدين هذه المرة بريئاً مقتولاً، ووقفه فضلاً عن ذلك على أمر خطير أسر به لزميله عضو اليمين، يحاول عضو اليسار تنبيه القاضي إلى بشاعة الأمر ويؤكد له أنهم يحاكمون جثة، يتأكد القاضي فيصاب بالدهشة ويستشعر فداحة الجرم.

يصرح له عضو اليسار بأنه سئم لعب الدور المرسوم، وأن هذه الجثة الملقاة في قفص المتهمين أكبر من أن تطمس الحقيقة وتضيع معها العدالة، ويقرر ألا يصبح شريكاً في مثل هذا الجرم البشع.

يحث عضو اليمين القاضي على وقف المهزلة وإعادة الهيبة للمحكمة.

يظل الاثنان يجادلان القاضي حتى يقنعه مؤكدين له



• جمهورنا العربي يحمل ذلك التراث الحكائي الإيهامي الذي يستخدم تفاصيل السرد للشخص والأحداث والعلاقات لسحب المتلقى إلى منطقة الإيهام.. ومسرحنا العربي يستند إلي الإيهام أساساً للحصول على إعجاب المشاهدين.

شيء من الفلسفة

اللعب على أوتار مسرحية



ما ينطبق على نظرة المجتمع إلى الفن ينطبق أيضا على مشاكل المسرح وقضايا العريضة



حينما نستوعب أبعاد تجاربنا ونتائجها فإن مسرحنا يسير في الاتجاه الصحيح



المسرح فضلاً عن كونه فناً مؤلفاً من حيث صياغته الفنية، نجد كذلك نشاطاً مؤلفاً من حيث ارتكازه في التقديم على حضور جمهور متنوع من الناس، وبالتالي تقوم حياة المسرح وحياة عناصره على شبكة من العلاقات والارتباطات يساند بعضها البعض ويؤثر بعضها في البعض الآخر. وهو - بحكم طبيعته هذه - يركز على فلسفة ومن ثم على سياسة يمكن القول بأنها ذات تركيبيّة مضاعفة وقديمة قدم المجتمعات الإنسانية. فالإنسان كي يعبر عن حاجاته وأحلامه وعن رؤيته للعالم المتدفق بالحياة وعن رؤيته للعالم وللأشياء.. كان قد جعل من نفسه راقصاً، وموسيقياً، وشاعراً، ورساماً.. ولكن كل فن من هذه الفنون لا يقدم الخلق الفني إلا من منظور واحد من ميادين الفنون، لا تتمثل فيه غير زاوية من زوايا رؤيته للموجود، لذلك كان هذا العالم من الفنون المتفرقة غير كاف للإنسان، ولذلك نجده - في محاولة كبيرة جماعية شاعرية مضنية - يتخطى التعبير من منظور واحد، ويجمع بين وسائل التعبير المختلفة في فن كبير هو المسرح.

وما يعتبر جوهرياً ونزى الظاهرة المسرحية متميزة به في أي شكل من أشكالها، ليس مجرد تضافر الفنون كلها أو بعضها في ساحتها، ولكنه تضافرهما من حيث نراها تخلق عملاً فنياً يحاكي الخليقة ويشتمل على عناصرها الجوهرية: المكان - الزمان - الحضور الحقيقي المباشر للشخصيات. فالظاهرة المسرحية من معدن العرض المسرحي ينبغي أن تكون في نطاق صياغة (فراغية - زمانية) معينة مقرونة بوجود فعل درامي ينبعث مباشرة من كيان إنسان (الممثل) ليستقبله الإنسان (المتفرج) وهو يحس بمشاركة الآخرين في استقباله له. وهذا هو لقاء الحياة في المسرح بأدق معانيه وأبسطها.

إنني أتوقف هنا قليلاً عند فلسفة المسرح في بساطتها الأولى، إذ كانت هذه البساطة مازالت إلى عهد قريب تغرى بربط هذا الفن بجوهر ديني، استناداً إلى بعض مراحل نشأته في بعض البلاد، ثم استناداً إلى أن ما يجعل الإنسان أسمى المخلوقات على الأرض يتمثل في كونه صاحب عقيدة. ولكن اتساع نطاق البحث عن الظاهرة المسرحية في إطار عدد من العلوم الإنسانية الحديثة، قد توصل إلى التأكد من انتشار الظاهرة قديماً لدى مجتمعات كثيرة في بقاع مختلفة من الأرض، كما توصل إلى نتيجة واضحة تقول: "قيام مسرح ديني شيء ممكن، ولكن المسرح ليس دينياً في جوهره".

إنه بالأحرى نوع من الطقوس الجماعية مقرون بالحياة نفسها، بكل ما فيها من إنسانية!!

أما بخصوص القضايا العلمية والتكنولوجية والمنهجية، فهي تعتبر من الأمور التي تتميز بأنها أكثر قابلية للطرح على البساط الإنساني العام في كثير من النواحي.. فإنني أحيى التركيز عليها فيما يتصل أيضاً بالإسهام الخارجي في التكوين المسرحي، على أن

بدراسة أساليب تسجيل وصيانة وعرض ما ينتمي إلى المسرح من وثائق وقطع فنية ذات قيمة تاريخية يمكن أن تفيد العاملين في مجال البحث وفي مجال الإبداع على السواء وهذه هي الخطوة الأولى على الطريق نحو إقامة المتحف المسرحي العربي. أما في ساحة المسرح المصري فقد كانت ومازالت هناك محاولات لإقامة متحف مسرحي داخل مبنى المركز القومي للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية، والأمل معقود على أن يحقق قريباً مثل هذا المشروع وجوده المتكامل على أرض الواقع محققاً أهدافه التراثية والمعاصرة معاً!!

ثم نحن نرى على سبيل المثال كذلك، أن حركة المسرح الروسي قد بدأت بممثلين من العبيد، ومضت تنمو وتتطور حتى وصلت إلى المستوى الذي نجد فيه الدولة تكرم "ستانسلافسكي" في ثلاثينيات القرن العشرين تكريماً رسمياً فتمنحه وسام لينين وتطلق المدافع لتحيته، وتعلق الأعلام على أبواب الكرملين احتفاءً به.. فإذا أضفنا إلى ذلك بغير حصر أو ترتيب، أن سيرة الممثل "تالما" أو سيرة الممثلة "سارا برنار" قد أخذت مكانها بين سير الأبطال وأصحاب النبوغ في الموسوعات التاريخية، وأن تمثال الممثل "هنري إرفنج" قد ارتفع منذ سنوات عديدة في أحد ميادين العاصمة البريطانية، وأن نظرة المجتمع الإنساني إلى الممثلين قد تغيرت بصفة عامة في سائر البلاد التي تطور فيها الوعي الفني وبلغ مرتبة عالية من النضج.. أقول إنه إذا كان هذا كله قد تحقق، فإنه لن نفسه أقصر، وأن تكون نظرة مجتمعنا إلى الممثل قد تغيرت خلال فترة أقل امتداداً.. بعد أن كان التمثيل عندنا مهنة مغضوباً عليها، إلى حد أن القضاة في المحاكم كانوا يرفضون شهادة من يمارسها!!..

على أننا - ونحن مازلنا بصدد تقديم أمثلة للاستفادة من ثمرة التجربة في العالم الخارجي - نجد أن ما ينطبق على المتحف المسرحي، وعلى نظرة المجتمع إلى فن التمثيل يمكن أن ينطبق أيضاً على مشاكل المسرح وقضاياها العريضة، وعلى الأسس الموضوعية التي تحكم العلاقة بين الفنون المختلفة في تجربة الخلق المسرحي كتجربة جماعية. وأخيراً أعتقد أن الطريق إلى تحقيق وجود المؤلف الخلاق في إطار مسرحنا العربي يبدأ مع تمهيد المجال أمامه لمتابعة ومعايشة رحلة الإخراج المتشعبة الأبعاد من النص إلى العرض.. حتى يمكنه من خلال التجربة الحية أن يوطد صلته بالمسرح، وبمزيد من الحب والتآلف مع العمل المسرحي يصل إلى مستوى الإحكام والقدرة الخلاقية في إنتاجه. والأمل معقود على أن يستطيع المؤلف في المستقبل القريب تحقيق المشاركة المنشودة في ابتكار الصيغة الملائمة لمسرحنا العربي في عالم الغد.

أحمد الألفي



حضارة تنشأ أو تنبعث، تستطيع أن تستند في قيامها وتحقيق وجودها على حضارات أخرى تبلورت شخصيتها. فليس هناك خطأ إذن، في أن نأخذ عن غيرنا، ما يقلل من شأننا، وبالتالي ليس هناك ما يبرر الاستجابة لردود فعل ليست في صالحنا بتجاوزها لطبيعة الأشياء المقررة. من واقع حركة التاريخ. ثم إن المسألة في نهاية الأمر وبعد انقضاء أكثر من مائة عام على بداية المسرح العربي لم تعد مسألة نقل عن الخارج بغير حساب أو تقليد لغيرنا في كل شيء وإنما هي في جوهرها استجابة لضرورة الاستفادة من ثمرة تجارب الآخرين ليتسنى لنا - في إطار مرحلة النماء التي نمر بها - أن نتجنب خوض تجارب غير مثمرة، ونسلك أقرب السبل، ونختصر الطريق. لكن كيف يمكن تحقيق ذلك بحيث نستطيع أن نساند الخلق المسرحي عندنا ونجنبه وعمرة الطريق وامتداده الطويل؟ سأحاول إذن أن أسوق بعض الأمثلة بهدف إلقاء مزيد من الضوء على معالم المسألة فنحن نرى مثلاً، أن بعض البلاد التي وصل المسرح فيها إلى مستوى النضج قد تنبعت أخيراً، إلى أهمية إقامة "المتحف المسرحي"، فمتحف موسكو المسرحي قد أقيم في عشرينيات القرن الماضي، بعد انقضاء ما يقرب من قرنين على بدايات المسرح الروسي، والمتحف المسرح البريطاني لم يولد إلا منذ بضع عشرات من السنين، بعد مرور أكثر من أربعة قرون على بدايات المسرح الإنجليزي.. ولست أعتقد - في ضوء هذه الملاحظة - كما يجري في العالم الخارجي - أننا سنكون بحاجة إلى الانتظار لمدة قرن أو نصف قرن، لننتبه في نهاية الأمر إلى أهمية إقامة المتاحف المسرحية في بلادنا، بل لعل هناك بوادر تشير إلى أن بعض الدول العربية قد بدأت تهتم فعلاً

الإبداع في مختلف مجالات الفنون المسرحية. خصوصاً وأنه قد بات من اليقين أن عالمنا الثالث أصبح يتطلع إلى مزيد من السير بخطوات حيثية نحو الأخذ بالتركيبيّة المضاعفة، وبالخطط الشاملة للتنمية. أما الأولويات ومقادير الأعداد اللازمة في تكوين العناصر والقيادات فتخضع في الواقع لحجم وأهمية كل فن من الفنون المسرحية من حيث حجم الحاجة إليه وفي إطار ربط سياسة التكوين باحتياجات المجتمع. وفي مجمل الرأي الذي أستطيع أن أصبو إليه، يتلخص في أن سياسة الفنون المسرحية شأنها شأن غيرها من السياسات ينبغي أن تستند في المقام الأول على مرتكزات ثلاثة: استكمال النقص - الالتزام بالمقادير الواجبة - العمل على تحقيق التوازن المستمر.

إطار الحركة عندنا إننا نستطيع أن نصف الخلق المسرحي في بلادنا العربية بأنه يسير في الاتجاهات الصحيحة، كلما استطعنا الأطمئنان إلى أن الحركة المسرحية عندنا قادرة على تحقيق أمرين: أولاً: استيعاب أبعاد ونتائج القضايا، والاستفادة بثمرات التجارب التي خاضتها بلاد يتميز فيها النشاط المسرحي بأنه عريض وعميق الجذور وعالم التأثير.

ثانياً: الاهتمام والعناية بالتراث القومي والموروث الشعبي، واتخاذ هذا العالم العريض مصدراً للإلهام، ومجالاً للتفاعل ووعاءً للخلق المسرحي الذي يعكس الرؤية المعاصرة للحياة وللأشياء. لقد تأثرت اليونان القديمة بحضارة مصر الفرعونية، كما تأثرت أوروبا بالحضارة العربية في فترات ازدهارها.. وحركة التاريخ الإنساني على طول امتدادها تؤكد لنا بصفة عامة أن كل

يكون ذلك بالطبع في حدود ما تتطلبه مفردات الإنتاج المسرحي وبحسب ما تمليه طبيعة الواقع والمرحلة والإمكانات المتاحة، كما أعتقد من ناحية أخرى أن الأخذ بسياسة تركيبيّة مضاعفة للمسرح تعتبر كذلك أمراً ضرورياً، وبالأخص على المدى البعيد الذي قد تفرضه طبيعة الأشياء أو ضحالة الإمكانيات. وذلك، لا لمرجى سلامة النظرية التركيبيّة ومنطقيتها، واتساع دائرة الأخذ بها في العصر الحديث، ولكن لأنه لا تبدو في الأفق سياسة بديلة يمكن لبلادنا أن تنتقل بها انتقالاً صحيحاً إلى الصفوف الأمامية مع ركب التقدم الإنساني في مجال المسرح.

فالحركة المسرحية في بلد كإنجلترا أو فرنسا لو جاز أن يسود فيها اليوم اتجاه مسرحي تجريبي يستغنى مثلاً عن الديكور نهائياً أو يهمل الإخراج أو يسقط وجود النص الأدبي من الحساب، فلا بأس عليها من هذا أو ذاك، لأن لديها رصيد خبرة عريضاً بمختلف هذه الجوانب في تراثها الحضاري، وريبرتوار فرقها المسرحية الراقصة كفرقة الكوميدي فرانسيز بفرنسا، وفرقة "شكسبير كامبني" بإنجلترا على سبيل المثال، لذلك فهي تستطيع أن تستند عليه وتستلهمه إذا ما تغير الاتجاه السائد مستقبلاً من حال إلى حال. أما الحركة المسرحية في بلد أفريقي أو عربي فهي - مع تسليمنا بإنسانية الظاهرة المسرحية وانتشارها منذ القدم - قد تستطيع الانخراط في إطار سياسة مسرحية بالغة المحدودية في تركيب عناصرها ومقوماتها، كتجاه التجريب مثلاً، أو سيادة نوعية متفردة من العروض، ولكنها بالحساب الدقيق لمصلحتها على المدى الأبعد ستجد أنه كان من الأوفق لها الأخذ بسياسة مسرحية عامة أكثر تكاملاً بمحاولة





• يحدث هذا التفاعل في الأعمال المسرحية الإيهامية التي يسعى صانعوها إلى إدخال المشاهدين منطقة الإيهام منذ الاستماع إلى الدقة الثالثة التي تمنح الستار حق الانفراج وإظهار العالم المسرحي.

مسرحنا 27

جريدة كل المسرحيين

الكمبوشة



د. أبو الحسن
سلام

ما أشبه اليوم بالبارحة

منذ 412 عاماً مضت - تقريبا - في ولاية ماساشوستس بقرية سالم استشرت فكرة السحر والأرواح الشريرة، ونصبت محاكم التفتيش لمحاكمة كل من ينكر الأرواح الشريرة ودورها في مرض كل مريض. وكان حاكم تلك المدينة الأمريكية هو رجل الدين القس (باريس). تبدأ القصة عندما يفتاح رجل الدين بابنة أخته (أبيجال) وهي ترقص هي وبعض الفتيات في الغابة، خارج المدينة وهن عاريات. ولكي يتخلص من ذلك العار الذي لحق بهن في مجتمع شديد التزمته من الناحية الدينية تسارع ابنة أخته بادعاء تسلط الأرواح الشريرة عليهن التي أرغمتهن على الرقص عاريات. ومع أن خالها رجل الدين غير مصدق لتلك الأكاذيب إلا أنه كان حريصاً على عدم الإفصاح عنها، ويحذر ابنة أخته وصديقتها سوزانا بالأبواب تبوح إحداهما بما جرى في الغابة أو بزعم وجود أرواح شريرة، حتى لا يتهمها أحد بالكفر خاصة وأن ابنة أخته هي من اخترعت الأكاذيب لذا يحاول الحصول منها على ما يؤكد أو ينفي اتصالها بالأرواح في الغابة ويلح على كتمان ما جرى خوفاً من وصول نبأ ما حدث إلى أعدائه، فيكون ذلك سبباً في إلحاق الخراب بمصالحه وهيبته بين الناس، وربما طرد من وظيفته. على أن ابنة أخته تعترف سرا له قبل أن يتكالب أعداؤه على الأمر ويفضحونه لأن المجتمع فاشي لن يرضى أبداً بغير اعتراف الفتاة بالأرواح الشريرة، ولن يكفوا عنها أبداً حتى ينتزعوا منها الاعتراف صدقاً أو كذباً.

هكذا الأمر إذن فكل ما يخشاه رجل الدين هو أن يفقد وظيفته وهيبته. ودلالة ذلك هي أن رجل الدين - أمريكياً كان أم من جنسية أخرى - هو جزء من مجتمعه وعصره، لا يريد أن يصدق سوى ما انطبع في ذهنه هو، ليس هذا فحسب بل هو يريد من الآخرين أن يصدقوا بما يصدق هو، فكل ما يخطر على ذهنه هو الصدق حتى وإن كان متوهماً أو غير حقيقي. فهو يظن أنه المالك الحقيقي الوحيد للحقيقة بينما يكون قد خطأ الخطوات الأولى على طريق التطرف الذي هو مفتاح الإرهاب ومبتدؤه.

هذه القصة الحقيقية التي حدثت في أمريكا عام 1964 في ظل محاكم التفتيش هي القصة نفسها التي بنى عليها آرثر ميللر مسرحيته الرائعة البوتقة بعد أن قدم ميللر نفسه للمحاكمة أمام لجنة السيناتور مكارثي. وما نحن أولاء نرى محاكم التفتيش تعود بعد 412 سنة إلى المجتمع الأمريكي في عهد بوش. وأخشى ما أخشاه أن تمتد في مجتمعاتنا هذه الثقافة الخرافية ونحن نرى مظاهرها، أو نتحكم في مصائرنا فتكبل الفكر والتعبير. على أن أبرز ما يلفت النظر أن هذه الظاهرة - التي فشت صورها - لم تجد بعد من بين كتاب المسرح من يصوغها إبداعاً نقدياً يستلهم صورها الواقعية ويسبكها في مرجل الإيهام والتخييل المسرحي لتقف سداً منيعاً في وجه خرافات الألفية الجديدة.



ماذا يعنى المسرح المسكون

أى عرض
مسرحى ينسج
لوحة وصوراً
شبحية من أجل
جمهوره



الصورة الثانية التي تسكنها أشباح الصورة الأولى، وتعطي مجموعة من الشيفرات والإنسان اللغوية والمادية لإعادة الصورة بشكل يشير إلى المفردات الأولى. وهذا يعنى أن تحول النص إلى تشكيل تمثيلي يلزم إعادة سلوك لمجموعة من العناصر المؤسسة: الصورة اللغوية. الصورة المادية للعرض. اللوحات والرسوم التطريزية.

ولأن الذاكرة الجديدة هي التي توفر السياق المعاصر لأشباح الماضي من الناحية المادية أولاً ومن ناحية السياقات ثانياً، لأن الرموز المشتركة بين الصورة الأولى والثانية يمكن أن تحدد استراتيجيات التلقى الجديد بحسب رؤية "ياوس" في نظرية أفق التوقعات، فإن المأمول من النص المسرحي (كعرض) أن يجعل أولويات الوضع الجديد محكوماً بالمفاهيم الجديدة التي تتحكم في الجمهور. المكان يبرز بشكل لافت في عملية التناسل المسرحي أو الاستعادة، ويجب أن يرتبط بشكل أو بآخر برؤيتين: الأولى: المكان الحقيقي. الثانية: المكان المجازي.

يتمثل هذا التشكيل في مجموعة التصورات التي يفرضها النص (الديكورات) -الإضاءة -

الملابس المسرحية) فهل من الضروري أن تكون عملية الاستعادة واضحة المعالم حتى يتم تحديد الشكل القديم بصورة أقرب إلى الحقيقة، والتي بدورها تطمح إلى إعادة تشكيل العقلية المعاصرة.

إن مجموعة الاقتباسات التي يقدمها المسرح حتى على مستوى جسد الممثل يجب أن توضع في الاعتبار، فتمثيل دور الطاغية في مسرحية حديثة لا بد وأن تعنى مجموعة من الاختيارات التي تتمثل في:

صورة واقعية لطاغية، هل تتشابه الأفعال وردود الأفعال، وهل المظهر الذي يمارسه الطاغية في الواقع له علاقة بدور طاغية مماثل في نص مسرحي سابق وما العلاقة التي يمكن أن تنشأ من إعادة تمثيل هذه الشخصية.

إن أى عرض مسرحى ينسج لوحة وصوراً شبحية من أجل جمهوره وهو يلعب بدرجات مختلفة وفي تركيبات مختلفة على ذكريات هذا الجمهور الجماعية والفردية لتجاربهم السابقة). بهذه العبارة يفتح مارفن كارلسون الفصل الأخير في كتاب المسرح المسكون ترجمة د. جمال عبد المقصود، وهو الكتاب الوحيد الذي يعالج باستفاضة الموضوع بداية من النص ومروراً بالممثل والعرض ومكان العرض والرسوم المصاحبة للعرض، وهو يعكس بشكل لافت موضوع إعادة تدوير المواد المعروضة والتي تسهم في صياغة الثقافة الإنسانية ومزجها ببعضها من خلال رؤية الصورتين.

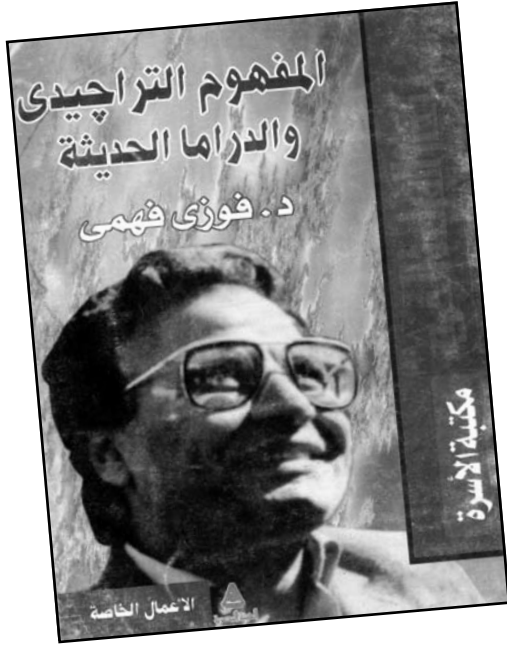
ثقافة البداية التي تظهر - على سبيل التمثيل - في ديكور مسرحية مجنون ليلي، وما يمكن أن يخلفه التصور الجديد لإعادة الثقافة الرومانسية في مقابل الثقافة المادية وما يمكن - أيضاً - أن يدرك بإعادة تشكيل بيئة صحراوية معاصرة بمفهوم مختلف عن البيئة الأولى. والدراما التي أوجدت رد الفعل لدى المتلقى الفعلي للموضوع والمتلقى المعاصر، وما يجره ذلك من تصورات جديدة لواقع جديد.

د. محمد زيدان



• الممثل يوازن بين الجانبين الشعوري الواعي على مستوى الواقع الحالى، ووجوده فوق خشبة المسرح، واللا شعورى اللا واعي حيث يمزج بين ملامح الشخصية المكتوبة فى النص، ويبحث عن الملامح المناسبة التى تطفو على سطح اهتمامه.

التراجيديا .. بين الموت والحياة



الكتاب: المفهوم التراجيدي والدراما الحديثة
المؤلف: د. فوزى فهمى
الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب

والمخططة التى تضعها فى إطار الخرافات وحسب ، بل هى التمكين لأعمدة ثابتة قامت عليها أركان الأدب العالمى .. إن تبرير وجود الأسطورة فى التراجيديا الكلاسيكية كما فى التراجيديا اليونانية ، يعد من نافلة القول ، فهناك اختلافات عقائدية تحكم الكاتب والمشاهد اختلفت باختلاف مفهوم العصر ، إن أهم ما يعبر عنه الأسطورة هو موقف الإنسان تجاه القوى الأكبر منه ، وهو الأمر شديد الاختلاف بين الإنسان اليونانى القديم ، والإنسان فى ظل التراجيديا الكلاسيكية فى القرن السابع عشر ، فاعتقاد اليونانى تجاه الآلهة والقوى الجبرية بأنها تمثل شعوره بوجود قوى خارج ذاته تصارعه . أما فى التراجيديا الكلاسيكية فإنها فقدت تلك الدلالة الدينية القديمة ، وأصبحت شكلاً وقالباً لا أكثر ، فاقداً لدلالاته الجوهرية ، فقد استبدلت الأسطورة بوقائع التاريخ فى الكلاسيكية الفرنسية ، فالأسطورة إذن فى التراجيديا الكلاسيكية لم يكن المقصود منها سوى شكلها التاريخى من حيث أنها تحكى قصة لشخص يدعى أوديب أو بروميثيوس ، وهو لأن التراجيديا الكلاسيكية كانت ترى تأثيراً أكبر وأوقع وأبلغ إذا كانت الأفعال المركبة قد حدثت حقيقة ، وليست من نسج خيال الكاتب ، ليحقق مفهوم مبدئهم فى المطابقة ، ومن هنا فإن النظرة الكلاسيكية للتراجيديا قد بنيت على النظرة للتاريخ ووقائعه أكثر من ارتباطهم بالأسطورة ، على الرغم من استخدام الثانية فى عدد من الدرامات الكلاسيكية وفق مفهوم الوقائع ومبدأ المطابقة .

مفهوم الصراع

أما التغيير الجذرى الذى حدث فى الجوهر الأساسى للتراجيديا ، فلقد تحول الصراع من الصراع الخارجى بين الإنسان وقوى الطبيعة والآلهة ، إلى الصراع الداخلى بين العقل والعاطفة ، أو بين عاطفتين إنسانيتين ، الأمر الذى كان له بالغ الأثر على وضع البطل التراجيدي ، ويرى د. فوزى فهمى أن السبب الذى دعا إلى الانتقال بالصراع من الخارج إلى الداخل ، هو تغير المفهوم الدينى ، ثم علاقة الإنسان فى العصر الكلاسيكى بالقوى الخارجية ، وتصوره لها ، ومدى تفسيره إياها ، بمعنى أن الديانة المسيحية كان لها تأثير كبير على تغير موطن الصراع فى التراجيديا ، فقد كان من غير المقبول أن يقبل كتاب فرنسا بعد ظهور المسيحية تصوير الوثنية الإغريقية ، أو إيمانهم بأن الكارثة تحل بالبطل نتيجة تدبير قوة خارجية عنه تتحكم فيه وتطحنه ، وحى القضاء والقدر ، وهو فى الديانة المسيحية يعنى قوة الرب ، وليس من المقبول أن يصيب الرب البطل بالكارثة . والبطل الكلاسيكى قد ظهر ، وهو يعيش تحت الأضواء ، يعرف حدود عالمه ، ويعرف حدود علاقته بالعالم الذى حوله ، فهو المسئول عما جنته يده .. أما الشق التطبيقي الذى ساقه الباحث فى ميدان الكلاسيكية هو المقارنة بين معالجة أسطورة (هيبوليت) بين يوربيديس الذى اعتبره الأستاذ الأول للكلاسيكيين وبين (راسين) ، وقامت فيه المقارنة فى ميدان الصراع ، فهو صراع خارجى بين الآلهة وهيبوليت .. أما راسين عند معالجته لهذه الأسطورة فإنها اختلفت اختلافاً كبيراً عن المعالجة اليوربيديسية ، فلقد أدخل شخصيات جديدة فى دائرة الصراع لم تكن موجودة من قبل ، بحيث أن هذه التغيرات ألغت المفهوم التراجيدي اليونانى ، وأصبحت تعبيراً صريحاً عن المفهوم الكلاسيكى للتراجيديا .

أحمد سامى خاطر



• المخرج جمال إبراهيم يجرى حالياً بروفات مسرحية «الاقوى» تمهيداً لعرضها على خشبة مسرح مركز الهناجر.

ميدان الدراما حتى ظهور عصر النهضة ، فكان كل تطور جديد فى هذا الميدان لا يكاد يبدأ إلا بالهجوم على ركن من أركان المفهوم التراجيدي كما هو فى نظرية أرسطو . وتعريجاً على تعريف التراجيديا بالمفهوم اليونانى المحدد والمغلق فى النظرية الأرسطية ، فإن د. فوزى يؤكد إغفال أرسطو لأهم عناصر التراجيديا فى سياق التعريف اليونانى لها ، وهو عنصر الصراع الذى لم يرد ذكره ، ونعنى به الصراع بين القوى المتعارضة والإرادات المختلفة التى تظهر فيها عن طريق التشاحن بين شخصياتها وهذه القوى ، أى القضاء والقدر الذى يتولى تحديد مصير الشخصيات التراجيدية والإنسان بعامه فى المجتمع اليونانى تبعاً للعقيدة السائدة والشعور الدينى حينئذ ، فالمصير مقدر دون أن يكون للشخصية دخل كبير فى فجيعة ، وهذه الفاجعة التى ينتهى إليها البطل التراجيدي اليونانى هى ما يثير فى نفوس المشاهدين انفعالات الشفقة والخوف ، ومن ثم يحدث الخطأ المأساوى (الهامارتيا) أو السقطة العظمى وفق النظرية الأرسطية ، هذا الخطأ الذى يرتكبه البطل بمبررات درامية مقبولة هو أساس انسحاقه فى دوامة المصير المقدر ، كالعناد فى شخص (أنتيجوني) ، والغرور وخيانة الأمانة فى (بروميثيوس) ، وحدة المزاج والغضب فى (أوديب) الاجتماعية والأيدولوجية للعصور المتعاقبة . فالإنسان أعظم نبأ مما يقتله وذلك لأنه يعلم أنه يموت ، فتحدى بروميثيوس لزيوس كبير الآلهة ، وسرق النار وأهداها للبشر نوع من البطولة ، لأنه يعلم قوة الإله وقدرته ويتحمل بالغ التعذيب ، بل ويتنبأ كذلك بزوال طغيانه وجبروته .

جوهر التراجيديا

لقد حدد أرسطو فى كتابه (فن الشعر) نوع البطل التراجيدي على أن يكون من النبلاء أو الأمراء وأنصاف الآلهة ، واختياره البطل التراجيدي على هذا النحو ، بناء على الحتمية الفنية التى تتطلبها التراجيديا ، وهى استمرار الصراع الذى سوف يحقق بآثاره الخوف والشفقة كتطهير إنسانى للمشاهدين ، والخطأ فى اختيار شخصية البطل يعطل هذه الإثارة ، وقد عدد الباحث نماذج للبطل التراجيدي على هذا النحو ، (فراوديب) الذى أراد أن ينفذ وحى الآلهة بالبحث عن القاتل كى ينجى المدينة من الوباء ، إذا به يكتشف النهاية أنه هو نفسه القاتل ، وقاتل من قاتل أبيه ، وهو لا يدري لم حتم عليه ذلك المصير وهو لم يخطئ ، بل أراد أن ينفذ وحى الآلهة ، و(هيبوليت) ذلك التنى الذى رفض أن يدنس فراش أبيه حين تراوده عن نفسه زوجة أبيه ، يكون مصيره الموت بأبشع الطرق إذ تتبعثر أشلائه فى كل جانب .. و(أجاممنون) العائد منتصراً لبلاده فى حربه ضد أعدائه وتضحيتته بابنته إيفجينيا قرباناً للنصر ، نراه يقتل بيد زوجته وعشيقتها إيجيسوس فى اليوم والساعة التى يعود فيها .. و(بروميثيوس) الذى حطم أنانية زيوس وصلفه فى استعمال النار للآلهة فحمل النار وأهداها للإنسان كى يحقق له السعادة ، نراه يعذب ويعانى جزاء إنسانيته ، ذلك مما يؤكد أن القدر أقوى أو القوى الخارجة على نطاق الآلهة والبشر لا تعرف الحقائق أو الأخلاقيات ، بل إن لها منطقها الخاص الذى لا يفهم كنهه البشر كسر غامض لا تعرف أغواره .

وقد حدد أرسطو أيضاً جوهر التراجيدي بقوة تأثيرها فى الناس بأن الحوادث الأليمة التى تجرى بين الأحياء ، كان يقتل الأخ أخاه أو الابن أباه ، أو الأم ابنتها ، أو يهيم بذلك أو يفعل آخر مثله هى ما ينبغى أن يطلبه (الشاعر) أو الكاتب الدرامى ، وكما لو كان أرسطو قد أراد صراحة تأكيد الطابع الإنسانى فى المفهوم التراجيدي ، كضمان لتحريك انفعالات المشاهدين وإحساسهم بالحلول فى الشخصية التى تتناوبها الأقدار على المسرح ، وهو نفسه السبب الذى جعل مسرحيات سوفوكليس يقبل عليها الجمهور اليونانى إقبالا اعتبره «برتون راسكو» فى مؤلفه (عالمقة الأدب) غراما وسراً من أسرار الغيب ، إنه الاقتراب المباشر من ذلك الطابع الإنسانى ، مما يعمق الأثر التراجيدي .. ويعنى ذلك أن التراجيديا وإن كانت تعالج مشكلات أفراد من نوع خاص إلا أن الانفعالات التى تثيرها فى النفس هى انفعالات عامة وخاصة بالجنس البشرى كله منذ سوفوكليس وحتى اليوم وبعد اليوم . ومع بدء خسوف التراجيديا القديمة ، بدأ المفهوم الكلاسيكى للتراجيديا فى القرن السابع عشر ، فالكلاسيكية قد استعانت بالأساطير الإغريقية القديمة ، أو بشكل عام فإنها استوتحت اللاتينيات واليونانيات ، وصاغتها تراجيديات ، وأكد د. فوزى فى مدخل الفصل الأول من الباب الثانى على أهمية الأسطورة ، وما ساهمت به فى بناء فكر إنسانى ناهض ، مرتفعاً بها بعيداً عن التصورات القاصرة

كان المبحث الأول فى أصول التراجيديا هو هم أرسطو الأول فى كتابه (فن الشعر) ، حيث احتل هوميروس المركز الأعلى فى نشأة التراجيديا ، لا بسبب أسلوبه الجاد وتفردته بالتميز الأدبى فحسب ، وإنما أيضاً بسبب الطابع الدرامى فى محاكاته ، أما البحث فيما إذا كانت التراجيديا قد اكتملت الآن ، أم لم تكتمل كل عناصر هيئتها الصحيحة ، فهذا أمر من وجهة نظرى -يظل متروكاً لمقتضيات التغير الزمنى ، والتحولت الاجتماعية للعصور المتعاقبة ، وسؤال التراجيديا ذاتها عن مدى استجابتها وقدرتها على تطويع فكرة التطور ، بالقياس لقوانين اختلاف كل عصر عن سابقه من العصور ، بل ويمكن تحديد التراجيديا وفق درجة مرونتها واستيعابها لروح كل عصر وخصائصه وسماته الدرامية .. إذن بقى السؤال فى التراجيديا شاهداً على تعريف جامع غير مانع على مر العصور ، وهى المساحة التى لم يتركها أرسطو نفسه ، بما حدده من تعريف جامع مانع بل ومكتمل من وجهة نظره ، ونظر من جاء من بعده مقدساً لكل ما أرخه صاحب كتاب «فن الشعر» من خلال طرحه مفهوماً للتراجيديا الإغريقية ، وهو نفس الطرح الذى صار لا يتفق مع الدرامات الحديثة ، فبات الأمر يحتاج إلى مفاهيم أخرى لفكرة التراجيديا غير تلك التى حددها أرسطو بأنها : محاكاة لفعل جاد ، تام فى ذاته ، له طول معين ، فى لغة ممتعة مشفوعة بالألوان التزيين الفنى (لغة شعرية) ، وتتم هذه المحاكاة فى شكل درامى لا فى شكل سردى ، وبأحداث تثير الشفقة والخوف ، وبذلك يحدث التطهير من هذين الانفعاليين .

التراجيديا عبر انتقالات زمنية

من هنا كان البحث الدائم حول كيفية تطوير مفهوم التراجيديا ، فخرج الكثيرون على المفهوم التراجيدي الأرسطى ، خروجاً اعتبره البعض خرقاً لناموس مقدس لا يجب تجاوزه ، ومن ثم ، كانت القرون التى تلت بروز المسرح والنقد الإغريقى المسرحى تتحسس فى خطوات بطيئة ومحسوبة ، وربما غير آمنة العواقب ، طرق الحفاظ على أعمدة التراجيديا الإغريقية ، وفى الوقت نفسه محاولة استلهام هذه الدراما لروح العصر ومقتضياته .

وفى بحث د. فوزى فهمى تأكيداً على الاختلاف والتباين بين المفهوم التراجيدي الإغريقى ، وبين التراجيديا الحديثة ، هذه الدراسة المشفوعة بالجانب التطبيقي على النصوص القديم منها والحديث ، يضعنا أمام طفرة نوعية فى النقد المسرحى فى مجال تقصى وملاحظة تغير المفهوم التراجيدي عبر انتقالات زمنية وعصور مختلفة ، وترجع أهمية بحث (المفهوم التراجيدي والدراما الحديثة) وكما يؤكد صاحب مقدمة هذا الكتاب الأستاذ عثمان نويه بأن أحد أخطر العيوب لم يكتب فيه قبل هذا البحث ، إلا أن الكتب الأجنبية التى تناولت مفهوم التراجيديا لم تتجاوز كتابين أحدهما (موت التراجيديا .. لـجورج شتاينر) والآخر هو (الكوميديا القادمة .. للناقد (ج . ل . ستاين)) ، وعلى الرغم من أن الكتابين على التوالى يغطيان مساحة كبيرة فى دراسة التراجيديا ، إلا أن بحث د. فوزى فى هذا المجال قد جاوز المساحة الطولية والزمنية التى غطاها الكتابان الأجنبيان معاً ، فالموضوع جاد لم يقف بالباحث عند اقتفاء عمر التراجيديا ، بل تعداه لدراسة جذور النشأة وبعاءت الحياة وأسباب الموت . فالتراجيديا الإغريقية لم تكن نصوصاً كتبت ولا كانت قواعد تتبع ، وإنما كانت حياة تمارس وواقعاً يعيش ، والذى يعيننا من هذا كله هو إثبات فعالية الأسطورة فى تكوين المفهوم التراجيدي ، ثم أهميتها بالنسبة لذلك التصور الدينى الذى كان يعتقد فيه مشاهد التراجيديا أيام الإغريق ، فمن خلال هذا التصور جاء الشعراء الإغريق ليصوغوا هذه الأساطير روائع فنية ، وليضعوا اللبنة الأولى لصرح الأدب المسرحى ، فكانت الأساطير بمثابة الخامة التى لعب بها المسرحيون الأوائل أسخيلوس وسوفوكليس ويوربيديس للعبة المسرحية التى كانت التعبير عن روح البطولة والكفاح ، وفيها تسجيل مواقف الشعب اليونانى المتأثر فى وجه الطبيعة والآلهة .

وبالنظر إلى هذه الفكرة التى شكلت القوام التراجيدي للفكر والمعتقد اليونانى فإننا نجد انعكاس الصورة فيما عرضه أرسطو عرضاً أميناً للمشهد اليونانى والتجربة الإغريقية ، حيث وجد أمامه هذه العناصر التراجيدية على نحو مبهم مبعثر فقام بجمعها وألف بينها ، وصنف أقسامها ، ووضع لها المصطلحات وصاغ لها القوانين ، وأخيراً خرج بنظريته فى (الكاترسيذ) أو التطهير ، وأودعها فى كتابه (فن الشعر) ، وسيطرت على كل التفكير التراجيدي لعدة قرون . من هنا فإن أرسطو ظل حجر عثرة -كما أسلفنا -فى سبيل كل رغبة تحاول التقدم فى



• ليس باستطاعة أحد أن يقول لك كيف تمثل.. إن مشاعري وملاحظاتي الخاصة، تقول لي، إن الأمر يتطلب التزاماً شخصياً لكي يسمح لأي فرد أن ينتقل من تلك الحالة الغامضة لـ "أنا سأصبح ممثلاً"، إلى نقطة يملك الممثل فيها إحساساً بمبهما معيناً، بأن كل دور يسند إليه، لا يكون نتيجة ضربة حظ رائعة.



فاطمة رشدي

سارة برنار الشرق وصديقة الطلبة.. فنانة من عمر 9 سنين!

لحظة تنوير



أبو العلاء
السلاموني

نحو مشروع قومي للمسرح (5)

في تصريح مهم للفنان فاروق حسنى وزير الثقافة أعلنه في مؤتمر صحفى منذ أيام أكد فيه أن مبنى المسرح القومى سيعاد ترميمه ليعود إلى الصورة التى كان عليها حين أنشئ عام 1920 باسم مسرح الأزيكية، وأضاف الوزير أن الدراسات قد كشفت عن أن عمليات الترميم السابقة قد أضفت إليه عناصر لا صلة لها بالشكل المعماري الذى كان عليه عند تأسيسه، وأن المرحلة الأولى من ترميمه سوف تستغرق أحد عشر شهرا، وتنتهى فى خريف العام القادم، وستعمل على الاحتفاظ للمبنى بطابعه الأصيل، وأن المرحلة الثانية سوف تشمل إعادة صياغة مسرحى الطليعة والعرائس اللذين يقعان خلف مبنى المسرح القومى على نحو يلبق بالمنطقة باعتبارها منطقة مسارح متكاملة فى إطار رؤية شاملة لما يحيط بها، بالتعاون مع وزارة الإسكان ومحافظة القاهرة.

فى الحقيقة أن هذا التصريح أثلج صدورنا وأسعد قلوبنا وأزال الهم عنا بعد المسلسل المرعب لاحتراق المسارح وإغلاقها إلى أجل غير مسمى واختفائها على نحو آثار مخاوفنا على مستقبل المسرح المصرى الذى أصبح على كف عفرية. إلا أن هناك أمراً لا بد من الإشارة إليه، وهو أن عمليات الإصلاح والترميم تسير ببطء شديد، وربما لا تكاد تتحرك بالمقارنة بما تم فى حريق مبنى مجلس الشورى، الذى لم يستغرق إصلاحه وترميمه بضعة شهور، ولا أريد أن أعود إلى ما سبق أن ذكرته سابقاً فى هذه الزاوية من أن المسرح ليس أقل أهمية من مجلس الشورى، فكلاهما رمز من رموز الديمقراطية والحياة النيابية، بل إن المسرح هو الرحم الذى تكونت فيه نطفة الديمقراطية المباشرة التى نشأت فى بلاد الإغريق، كما هو معروف، ومنها انطلقت إلى سائر العالم المتحضر وغير المتحضر. ولذلك فإنه مادمننا فى إطار الدعوة نحو مشروع قومى للمسرح المصرى فإنه من الضروري أن تتولى وزارة الثقافة إنشاء هيئة للأبنية والمعمار المسرحى على غرار هيئة الأبنية التعليمية، لبناء المسارح وتحديد مواصفات المسرح المعمارية والفنية وعلى الأصول المتعارف عليها عالمياً وتعميمها فى أنحاء الجمهورية، وليس فى القاهرة فحسب، وطبقاً لخطة طويلة المدى تتناسب وعدد السكان، وأن تتولى مسئولية حماية هذه الأبنية وتأمينها ضد الأخطار وتوفير وسائل الأمان والتأمين ضد الحرائق والتخريب والإهمال حتى نمنع مسلسل حرائق المسارح أو إغلاقها بحجة الترميم والإصلاح إلى أجل غير مسمى، مثل ما هو حادث الآن فى مسرح الهناجر، والسامر، وقاعة سيد درويش، ومسرح المعهد العالى للفنون المسرحية، ومسرح البالون، فضلا عن مسارح الأقاليم ومسارح المدارس التى أصبحت أثرا من بعد عين.

«تحت سماء مصر»، «تحت ضوء الشمس»، لكنها أحرقتة لأنه كان أقل مستوى من الفيلم السابق. انصرفت بعدها إلى المسرح لعدة مواسم ثم زاوجت بينه وبين السينما، وكانت عودتها إلى الشاشة بفيلم «الزواج» والذى عرض (1933)، كمؤلفة ومخرجة وممثلة، ومثل أمامها فيه محمود المليجى - فى أول أدواره السينمائية - ويروى الفيلم قصة الفتاة المغلوب على أمرها والتي زوجها أبوها على غير ما تهوى فكانت نهايتها الموت.

ثم فيلم «الهارب» مع بدر لاما، و«ثمن السعادة»، ثم فيلمها الهام مع كمال سليم رائد الواقعية المصرية «العزيمة» حاز الفيلم على نجاح كبير، فيما فشل فيلمه «إلى الأبد». بعد ذلك شاركت فى فيلم «العامل» والطريق المستقيم» (مع يوسف وهبى) وتتالت أفلامها بعد ذلك وهى: «بنات الريف»، «مدينة العجبر»، «غرام الشيخ»، «الريف الحزين»، «عواصف»، «الطائشة»، «دعوني أعيش»، «الجسد».

ثم انضمت فاطمة رشدي إلى المسرح العسكرى وعلى خشبته أدت العديد من البطولات المسرحية، وأخرجت مسرحية «غادة الكاميليا»، ثم انضمت للمسرح الحر عام 1960، وقدمت مسرحيات الكاتب الكبير نجيب محفوظ «بين القصرين»، ثم «ميرامار» عام 1969، و«زقاق المدق»، و«بين القصرين».

ومن أفلامها: «فاجعة فوق الهرم» (1928)، «تحت سماء مصر»، «تحت ضوء الشمس»، «الزواج» (1933)، «الهارب»، «ثمن السعادة»، «العزيمة» (1939)، «إلى الأبد»، «العامل»، «الطريق المستقيم» (1944)، «تمثيل يوسف وهبى، أمينة رزق، فردوس محمد، فاطمة رشدي، وفيه تلعب فاطمة رشدي دور امرأة لعوب توقع الرجال الأثرياء فى حياتها وتنجح فى إغواء يوسف وهبى عن «الطريق المستقيم» وتحوله من إنسان شريف إلى مجرم إلى أن يلقى مصرعه فى النهاية.

«بنات الريف»، «مدينة العجبر»، «غرام الشيخ»، «الريف الحزين»، «عواصف»، «الطائشة»، «دعوني أعيش» (1955). وقد صدرت مذكرات فاطمة رشدي فى 128 صفحة من تأليف محمد رفعت فى جزء واحد، الناشر: مؤسسة عز الدين.



التكريم

وأطلق اسمها على أحد شوارع القاهرة الكبرى بمنطقة الهرم (شارع فاطمة رشدي) - الجيزة وإحياء لذكراها واعترافاً بفضلها.



النهاية

اعتزلت الفن فى أواخر الستينيات، وانحسرت الأضواء عنها مع التقدم فى السن وضيق الصحة والمال، وكانت تعيش فى أواخر أيامها فى حجرة بأحد الفنادق الشعبية فى القاهرة، إلى أن كشفت جريدة الوفد المصرية المعارضة عن حياتها البائسة التى تعيشها، ثم تدخل الفنان فريد شوقى لدى المسئولين لعلاجها على نفقة الدولة وتوفير المسكن اللائق لها وتم ذلك بالفعل، فقد حصلت على شقة، إلا أن القدر لم يمهلهما لتتمتع بما قدمته لها الدولة، لتموت وحيدة تاركة، وراها ثروة فنية ضخمة، وتوفيت فى 23 يناير 1996 عن عمر يناهز 84 عاماً.

محمد جمال الدين



فاطمة رشدي

فاطمة رشدي خريجة مسارح روض الفرج أيام كان فى روض الفرج مسارح



صديقة الطلبة

وبعد ذلك ذهبت فاطمة رشدي إلى بيروت سنة 1929، ولقيت إقبالا كبيرا من جانب محبيها ولقيت بـ«صديقة الطلبة»، وأقام لها الطلبة فى أيار حفلة تكريمية فى فندق رويال، تحدث فيها كنعان خليل وأحمد دمشقية وتقى الدين الصلح وإبراهيم رشدي وإبراهيم طوقان وخليق تقي الدين.

قدمت فرقة فاطمة رشدي على مسرح صالة الأمير عدة مسرحيات منها: «النسر الصغير»، «غادة الكاميليا»، «جان دارك»، «السلطان عبد الحميد»، «يوليوس قيصر». وقدمت فى الهواء الطلق على سطح الباريزيانا المسرحية الشهيرة «مصرع كليوباترة» لأمير الشعراء أحمد شوقى، كما قدمت مسرحية «العواصف» من تأليف أنطوان يزبك، وكانت المسرحية عبارة عن عرض لبعض الأخلاق والعادات بالنقد والتحليل، وتدور حول نزاع بثور فى قلب امرأة بين رجلين أو عاطفتين، تنتقد خلالها فكرة الشخص الثالث (المحلل).



تكوين فرقة فاطمة رشدي

ثم انفصلت فاطمة رشدي عن عزيز عيد بسبب غيرته الشديدة وابتعادها عنه انفصلت عن مسرح رمسيس، وكونت بعدها فرقتها المسرحية الخاصة الشهيرة التى حملت اسمها وقدمت 15 مسرحية فى سبعة أشهر، والتي أخرجت نجوماً مثل محمود المليجى ومحمد فوزى الذى كان يلحن المونولوجات التى تقدم بين فصول المسرحيات.



بداية الأعمال السينمائية

أخفقت فاطمة رشدي فى أول تجربة سينمائية لها مع بدر لاما فى فيلم «فاجعة فوق الهرم» (1928) الذى قوبل بهجوم كبير من الصحافة لضعف مستواه، من وجهة نظر النقاد فى ذلك الوقت، ولولاها لمنى الفيلم بخسارة فادحة، ثم أقتنعها المخرج وداد عرفى بأن يخرج لها فيلم



البدايات

ولدت فاطمة رشدي فى 3 فبراير 1908 بالإسكندرية وأخواتها فنانات أيضا وهن رتيبة وإنصاف رشدي، بدأت فاطمة رشدي حياتها الفنية مبكراً جداً، عندما كانت فى التاسعة أو العاشرة من عمرها عندما زارت فرقة أمين عطالله حيث كانت تغنى أختها، وأسند إليها أمين عطا الله دوراً فى إحدى مسرحياته، كما كانت تؤدى أدواراً غنائية ثانوية فى بدايتها، وظهرت على المسرح مع فرقة عبد الرحمن رشدي، ثم انضمت بعد ذلك إلى فرقة الجزائيرى. ثم تعرفت بعزیز عيد فلقنها دروساً فى القراءة والكتابة وأصول التمثيل وانتقلت بين مسارح روض الفرج - حيث كانت تشهد تلك المنطقة الشعبية نهضة فنية واسعة وأخرجت الكثير من رواد الفن التمثيلى فى مصر - فعملت فى مسرح روز اليوسف ثم فى فرقة رمسيس وصارت بطلة للفرقة.



سيد درويش وعزيز عيد

وعندما شاهدها المطرب سيد درويش عام 1921 دعاها للعمل بفرقته التى كونها بالقاهرة. فبدأت حياتها الفنية فى فريق الكورس والإنشاد مع سيد درويش ونجيب الريحانى. وفى عام 1923 التقى بها رائد فن المسرح عزيز عيد الذى توسم فيها المهوبة والقدرات الفنية الكامنة، فضمامها إلى فرقة يوسف وهبى بمسرح رمسيس، وتعهدها بالمران والتدريب وعلمها التمثيل، كما أكل مهمة تلقينها قواعد اللغة العربية إلى مدرس لغة عربية. ثم تزوجها بعد ذلك لتصبح نجمة فرقة رمسيس المسرحية.

وفى عام 1924 أتيح لفاطمة رشدي بفضل ذلك الدعم الكبير القيام بأدوار البطولة فى عدة مسرحيات من بينها: «الذئاب»، «الصحراء»، «القناع الأزرق»، «الشرف»، «ليلة الدخلة»، «الحرية»، «النزوات»، «النسر الصغير»، «لؤلؤها آدمون روستان»، وقام بتعريبها كل من عزيز عيد والسيد قدرى، وقامت ببطولتها مع عزيز عيد، وهى المسرحية التى قدمتها الفنانة العالمية سارة برنار لأول مرة، ومن هنا حصلت فاطمة رشدي على لقبها «سارة برنار الشرق».



زيارتها للعراق وبيروت

زارت فرقة فاطمة رشدي وعزيز عيد العراق شأنها فى ذلك شأن العديد من الفرق المعروفة فى هذا الوقت ومنها: فرقة جورج أبيض التى زارت بغداد عام 1926 وكذلك فرقة يوسف وهبى وفرقة فاطمة رشدي وعزيز عيد عام 1929، وقد أعد لهم مسرح لهذا الغرض فى البصرة فى شارع أبو الأسود الدؤلى.

وقد كان لتلك الزيارات أثر على المسرح العراقى فى تلك الفترة ومن ذلك التحاق عميد المسرح العراقى حقى الشبلى بفرقة فاطمة رشدي وسافر معها إلى مصر ليستفيد من التجربة المصرية فى ذلك الوقت.

فقد كانت الفرقة بحاجة لممثلين عراقيين، وقد اقتنع كل من عزيز عيد وفاطمة رشدي بموهبته الفنية، فانفقوا على انضمام الشبلى رسمياً للفرقة بعد أن سعت فاطمة رشدي وتوسطت عند الملك فيصل الأول شخصياً بالموافقة للسفر معها إلى القاهرة لزيادة خبرته وصقل موهبته وعلى حسابها الخاص، وبالفعل غادر الشبلى بغداد إلى القاهرة حيث ظل فيها سنة كاملة كان خلالها محط اهتمام ورعاية الفنانة فاطمة رشدي.

وقد قدمت فى العراق العديد من المسرحيات على رأسها «مصرع كليوباترة» لأحمد شوقى وأسرت قلوب الناس فى هذا الدور.





● عندما تستجيب مجموعة من الأفراد في توحد لما يُقدم على المسرح، فعلاقتهم بعضهم مع بعض تتأكد، إذا كان هناك عرض للعنف الذي يجعلنا نرتعد، أو الأسف الذي يحرك مشاعرنا، أو التباهي المبالغ فيه الذي نضحك منه، فيعزز من استجاباتنا أن نكون في مجموعة تستجيب للشئ نفسه.

30 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

عبد الله جلاب ابن المسرح الجهوى بالجزائر



أعماله المسرحية التي شارك فيها مؤخرًا مسرحية "فالسو" لنفس المخرج، إعداد محمد حمداوي عن نص للكاتب الروسي نيكولاي أرمدمان، وقد شارك في المهرجان الدولي للمسرح التجريبي بالقاهرة في دورته العشرين، حصد عبد الله جلاب العديد من الجوائز وشهادات التميز عبر العديد من الأدوار المسرحية التي قدمها على خشبة المسرح بالجزائر لكنه يحرص بالذكر أهم جوائزه على الإطلاق حيث حصل على جائزة أحسن أداء رجالي في مهرجان المسرح الوطني بالجزائر عن دوره في مسرحية "في انتظار جودو" وشارك في أكثر من مهرجان وكرم من أكثر من جهة بالجزائر عن دوره في هذا العرض، ويتمنى عبد الله جلاب أن يقدم المزيد من الأدوار المسرحية الهامة، وأن ينهي مشواره الفني بأداء دور كبير في عمل مسرحي قوى يضم نخبة كبيرة من الممثلين العرب من كافة الدول العربية.

حازم الصواف



رحلة فنية كبيرة ومشوار مسرحي طويل قدمه الممثل الجزائري المخضرم عبد الله جلاب من مواليد 1967 بولاية سيدي بلعباس بالجزائر. البداية المسرحية كانت مع الحركة الجمهورية عام 1948 حيث قدم مجموعة من الأعمال المسرحية الهامة في تلك الفترة من أهمها "مكسور الجناحين"، و"العودة"، "الصرخة" من تأليف محمد شواف، وفي عام 1996 انتقل للعمل في المسرح الجهوي وكان أول أعماله التابعة لهذا المسرح مسرحية "الكورال" من تأليف محمد دنان وإخراج عز الدين عابز، ثم مسرحية "على خطى الأجداد" من تأليف إدريس قرقوة، وإخراج عز الدين عابز يليه عمل آخر من تأليف "يوسف ميلا" بعنوان "راه يخرف" وإخراج قادري محمد، كما كان شرف له - على حد قوله - أن يشارك في عمل للفنان الكبير "كاتب ياسين" حيث شارك في مسرحية من تأليفه بعنوان "غبرة الضمالة" اقتباس يوسف ميلا، وإخراج أحسن عسوس، ثم شارك في بطولة مسرحية "في انتظار جودو" وهو نص للكاتب صمويل بيكيت، وترجمة بول شاؤول، وإخراج عز الدين عابز، وآخر



عماد الدين قريب الله .. طبعاً من قده

تخرج عماد الدين قريب الله.. في كلية الموسيقى والدراما 2002 فعين في 2004 بالفرقة القومية للتمثيل..

الصدفة وحدها الفاعل الأول المسئول عن دخول الكثير من البشر العاديين إلى المجال الفني - سامحها الله - هي التي زجت بعماد إلى ممارسة الفن.. أصدقاء يمارسون التمثيل قرروا أن يشككوا فريقاً، ويقدموا عرضاً مسرحياً فوجدوا أنه لكي يقدموا العرض فلا بد له من ممثل آخر فلم يجدوا أمامهم وقتها غير "قريب الله" .. فضموه إليهم.. ولما المسألة دخلت في الجد فقد قرر صاحبنا عماد أن يتعلم حرفية التمثيل لكي يسد.. وبالفعل شارك في عرض "الأسد والجمهورية" تأليف وول سونيكا.. وإخراج دفع الله حامد.. وقد شارك العرض في مهرجان الخرطوم عاصمة الثقافة العربية 2005.. ولما مشيت معاه، ورنينا سهلها لأنه طبعاً "قريب الله" وعماد الدين أيضاً، فقد قرر الاستمرار في التمثيل متسلحاً بنجاحه في العرض الأول وحرفيته التي استطاع أن يحصلها مع قدر من الموهبة بالطبع.. وشارك في العديد من العروض منها "انتصار الأبيض" تأليف محمد شريف علي، وإخراج الربيع عبد القادر، و"سر القمر" تأليف غنام غنام وإخراج حاتم محمد علي، وشارك العرض في مهرجان أيام البقعة المسرحية 2006، كما شارك في "ما وماء" تأليف وإخراج دفع الله حامد، وقد شارك العرض في دورة مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي 2006. و"مهرجان الأحلام" تأليف عثمان علي الفكر وإخراج عبد الحكيم عامر، "تعظيم سلام للخدماء" تأليف النعمان حسن، وإخراج أميرة أحمد درويش، وأخيراً شارك قريب الله في عرض "أجنحة الضفادع" تأليف وإخراج دفع الله حامد، وقد شارك العرض في آخر دورات المسرح التجريبي 2008.

شارك قريب الله كمساعد مخرج في عدد من العروض منها: "الخال" تأليف وإخراج عبد الحكيم عامر، وشارك العرض في مهرجان أيام الخرطوم المسرحية 2006. "حكومة في مزاد" تأليف عبد اللطيف الرشيد وإخراج أويوكر الشيخ، "محاكمة مصطفى سعيد" تأليف وإخراج حسبو محمد عبد الله، وقد شارك العرض في المهرجان التجريبي 2007.

عماد اتسعت موهبته بشكل كبير مما لفت أنظار الدراما التليفزيونية إليه فالتقطته ليشترك بالتمثيل في الأعمال (السلاسل) التليفزيونية: "مونولوجات غنائية" تأليف وإخراج أبو بكر الشيخ، تأثر قريب الله بالممثل السوداني موسى الأمير والمخرج أويوكر الشيخ، وكذلك بالممثل الراحل "أحمد زكي" وهو يتمنى أن يكون ممثلاً ومخرجاً محترفاً.. وعالمياً أيضاً..

مرام حسن



الحسيني عبد العال.. ممثل ومخرج ومهندس ديكور

كانت دراسته في كلية التربية الفنية تأكيداً لموهبته في فن الديكور فصمم ونفذ عروض "هبط الملاك في بابل، قلب الكون، حكاية دعبيل، حلقة نار، أوفيد" من إخراج أسامة طه الذي عمل معه في جامعة المنيا كمهندس ديكور أيضاً في عروض برنامج "نساء لوركا، الطوق والإسورة" وقام بالتمثيل في عروض "بلغنى أيها الملك، دم الحماق، العصاية والخلخال، اسطبل عنتر".

أما تجاربه في نوادي المسرح بقصر ثقافة أبو قرقاص كانت تصميم سينوغرافيا عروض "كرنفال، الحالة جيم، البقية في حياتهم، عهدة حكومية" ثم نال جائزة (ثاني ديكور) في مهرجان الزقازيق عن عرض "بارانويا" إخراج محمد حسن عام 2004.

تعاون مع المخرج خالد أبو بكر في عرض "جناح التبريزي"، "الزير سالم"، وله تجربة رائعة مع الراحل طه عبد الجابر في عرض "بيت العرايس" لمسرح الطفل عام 2004.



وقد حصل على المركز الثاني (سينوغرافيا) من عرض "العصاية والخلخال" إخراج محمد عبد السلام 2007 بعد هذه التجارب الناجحة قرر الإخراج في عرض "عهدة حكومية" ويشترك به في عروض ختام مهرجان نوادي المسرح هذا العام ويأمل أن يحقق نجاحاً باهراً بعد تركيبة لجنة التحكيم له.

أشرف عنتريس



يوسف البلوشي.. الموهبة تحتضن العلم

يوسف البلوشي فرج، عمانى شارك في العديد من المهرجانات وحصد الكثير من الجوائز. ولد في عمان وتخرج في إعلام القاهرة.. التي استهوته فجاءها طالباً راغباً في صقل موهبته بالدراسة المنهجية. له العديد من العروض القريبة من قلبه والتي يعتبرها بمثابة الأبناء فلذات الأكباد منها "رثاء الفجر" و"عندما تصحو الذئاب" و"الحقيقة".

شارك البلوشي - كما ذكرنا - في مهرجانات عدة منها مهرجان المسرح العربي لمدة ثلاث دورات وهي: مهرجان الدوحة الدولي، مهرجان المسرح بالعراق من أجل المصالحة، مهرجان الخليج، عمان.

يوسف يحلم كثيراً، ولا يكف عن الحلم.. ومن أحلامه أن ينتقل بالمسرح العماني إلى العالمية "مش قلت لك بيحلم" أيضاً "أن يقدم في كل نص رؤية خاصة لا تتشابه مع أية رؤية أخرى قدمها من قبل (هذا مشروع) وعن أهم العروض التي

شعر بأنه حقق خلالها نفسه وقدم رؤيته قال أنه عرض "بريق في الظلمة" تأليف أمل السابعي.. الذي يدور حول سيطرة ملك الجن على الإنس خاصة الأميرة الجميلة.. وهو مأخوذ عن الموروث العماني ويحمل العديد من الرموز التي تعبر عن هذا الشعب في واقعه الحالي، كما تعبر عن الشعب العربي عامة.



رافت سمير



محمد مجدى موهبة أصقلتها الدراسة

عرضه على مسرح العرايس، وكانت المرة الثانية على هذا المسرح وقدم في عام "2006 ثورة الموتى" من إخراج نعمان جمعة، ثم "العكس هو الصحيح" 2006 على مسرح زفتي من إخراج مصطفى عز، وقدم بعد ذلك "شفيقة ومتولى" على مسرح قسم المسرح من إخراج فريد النقراشي و"المهرجون" إخراج ماهر سليم، "روميو وجولييت" وحالياً يقوم محمد مجدى بعمل بروفات العرض المسرحي "تحت الصفر" على مسرح النقابة إخراج شريف سمير، و"مسافر ليل" لخليل مرسى على مسرح قسم المسرح قدم محمد مجدى بعض الأفلام الديجيتال منها "الساعة 12" إخراج أحمد الطمبولي، "المتاهة" إخراج ندا إبراهيم، "ساعة إلا ربع" نداء إبراهيم. وحصل مجدى على بعض الجوائز منها أحسن سينوغرافيا في مهرجان الساقية عن عرض مونودراما وأحسن ممثل، وجائزة أحسن ممثل عن مسرحية "مجانين مع مرتبة الشرف"، ويتمنى محمد مجدى العمل مع الفنان محمد صبحي، ويحيا الفخرانى وليس لديه مثل أعلى في التمثيل فهو يريد أن يكون نفسه.



محمد مجدى محمد طالب علوم المسرح شعبية تمثيل وإخراج، لديه من الموهبة والدراسة مساحة يستطيع بها الحكم على الأعمال التي يختارها، حصل على العديد من الجوائز بعد مشاركته في العديد من العروض على مسارح الدولة فبدأت أعماله من المسرح المدرسي في الثانوية العامة حيث قام بتمثيل بعض الاستكشاثات التي يقلد فيها الممثلين، وفي الجامعة من خلال قسم التمثيل والإخراج شارك في "الواد غراب والقمر" 2005 "وما زالت تحلم بالحب" 2005 مجانين مع مرتبة الشرف" 2006 من إخراج إبراهيم الشيخ وتم عرضها على ساقية عبد المنعم الصاوي، وشارك أيضاً في مونودراما "حلم الدنيا الجديد" 2006 سيمفونية الحب والموت" 2006 للمخرج إبراهيم الشيخ وعرضت على مسرح الجمهورية، ثم شارك مع المخرج أشرف فؤاد على المسرح القومي العرض المسرحي "السجين والسجان" 2007 وبدأت الأعمال المسرحية فقام بعرض "الجلادان" 2007 تأليف فرناندو أرابال ومن إخراج الممثل والمخرج فريد النقراشي ضمن مهرجان المسرح الأسباني وتم





● الممثل من وجهة نظر آن أوبرسفيدل كائن بشري يتلخص دوره داخل عمله في صنع العلامات، وتحويل ذاته إلى علامات، إلا أن هذا التحويل، لا يمكنه أن يكون تحويلاً تاماً، لأن هناك دوماً جزءاً يظل غير مكتسب معنى، ومن هنا، تصبح العملية المسرحية عملية تحويل الكائن البشري إلى نسق سينمائي.

31 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

يا من تحبون الهواة وتقدرتون تجاربهم..

مناقشة هادئة لمشكلات مسرح قصور الثقافة

لضمان قاعدة كبيرة من المؤلفين المسرحيين وبالتالي نصوص كثيرة جيدة.

يتم تشكيل لجنة للقراءة بكل فرع من الفروع الثقافية التابعة للهيئة تكون مهمتها:

1- تجميع النصوص المسرحية من مؤلفي الفرع.
2- قراءة هذه النصوص واختيار الجيد منها.

3- رفع النصوص المختارة إلى لجنة القراءة بإدارة المسرح بالهيئة وبذلك تخضع النصوص لأكثر من لجنة للقراءة قبل إجازتها للإنتاج.

وكذلك تحول النصوص المسرحية الفائزة في مسابقات الثقافة العامة إلى لجنة القراءة بإدارة المسرح.

أرى أن هذا الإجراء يتيح الفرصة للحصول على عدد غير قليل من النصوص الجادة والجيدة تكون ركيزة لإنتاج أعمال ذات خطاب درامي جاد.

إنشاء شعب للتجارب بكل فرع تشترك فيها وتتكامل كل الشعب الفنية والثقافية بالفرع (نادى الأدب - نادى المسرح - فرق الموسيقى - الفنون الشعبية - الفنون التشكيلية... إلخ).

إنتاج تجارب مسرحية من إبداع الرواد... وتكون من مهام هذه الشعبية الإعداد للاحتفالات الخاصة بالمحافظة التي يتبع لها الفرع.

أن يركز إنتاج هذه الشعبية على رصيد الديكورات والمناظر والملابس الموجودة بمخازن الفرع وعلى الدعم المادي من المحافظة إن وجد.

كل هذه الأفكار أتصور أنها قد تساهم في تطوير المسرح بالهيئة في ظل الموارد والإمكانيات المتاحة دون الحاجة إلى تقليص عدد الشرائح.

والله الموفق...
محمد بحيري

مخرج مسرحي
أخصائي مسرح بثقافة

القلوبية

تمر عملية الإنتاج المسرحي بالهيئة العامة لقصور الثقافة بمرحلتين:

1- مرحلة تحضيرية فنية وإدارية.
2- مرحلة تنفيذية فنية وإدارية.

المرحلة الأولى:

وتشمل اختيار المخرجين للفرق وتقديم المشاريع الفنية والمقاييسات... ويطلب في هذه المرحلة من المخرجين تقديم مشروع محدد فيه النص والتصور الكامل لإخراجه موضعاً فيه الخطاب الدرامي أماكن الحذف أو الإضافة

وأماكن الأغاني والاستعراضات وأسلوب الإخراج... إلخ ويسقدم إلى إدارة المسرح... ورغم منطوقية ومشروعية هذا إلا أن له سلبيات كثيرة منها:

1- أنها تعطى الفرصة لمحترفي كتابة المشاريع على الورق رغم فقدان عدد غير قليل منهم للقدرة على تحقيق أحلامه وتصوراتهم على أرض الواقع فهو لا يملك التكنولوجيا ولا الخبرة العملية

والعكس أيضاً صحيح هناك من لا يملك القدرة على صياغة أحلامه نظرياً رغم امتلاكه القدرة والخبرة والتكنولوجيا اللازمين لتحقيق أحلامه.

2- تغير أرض الواقع والتجربة العملية خطة الإخراج وأسلوب التناول كلية كل ما كتبه المخرج في مشروعه وبذلك يتحول المشروع إلى مجرد جواز مرور يمر به المخرج لإخراج الشريحة لذا يجب أن يقتصر المشروع على اسم النص والخطاب الذي سيركز عليه المخرج.

المرحلة الثانية: مرحلة التنفيذ الهيئة مليئة بالكوادر الفنية والإدارية وعلى مستوى عالٍ من الكفاءة. ولكن يبقى أن يتفهم الجميع ماهية الإنتاج الفني وطبيعته.

وأن توضع ضوابط لضمان التزام بين الأليات الفنية والأليات الإدارية للإنتاج. لذا يجب إعداد القائمين بالعمل الفني عن طريق إقامة دورات تدريبية في آليات الإنتاج الفني حتى تضمن في النهاية خبرات متخصصة في الإنتاج بكل فرع من فروع الثقافة على مستوى الجمهورية.



محمد بحيري

2- لامركزية العروض واتساع نطاق الخدمة ليستشمل كل مكان في الجمهورية... بينما عروض البيت الفني للمسرح تتمركز في العاصمة وبعض الشواطئ.

وللحفاظ على هذه السمات: أولاً: يجب أن يقتصر دور الأكاديميين في مسرح الهيئة العامة لقصور الثقافة على:

(التخطيط - التدريب - الإشراف - المتابعة)

وتترك كل عناصر العملية الفنية بيد الهواة (إخراج - تمثيل - ديكور وملابس - تأليف - موسيقى وألحان... إلخ).

ثانياً: الحفاظ على اتساع نطاق الخدمة التي يقدمها مسرح الهيئة العامة لقصور الثقافة.

أما قضية الكم والكيف فإنه من المؤكد أن زيادة المنتج وتنوعه سوف يفرز بالتأكيد عدداً لا بأس به من الأعمال المتميزة والتي يمكن أن يلقي عليها الضوء بعد ذلك وتأكيداً من خلال إشراكها في المهرجانات وتنظيم برنامج لتتقل هذه العروض بين المواقع الثقافية في أنحاء الجمهورية.

بامفلة الدعوة الخاص بعروضها للمجال التجارية الكبرى نظير مقابل مادي يورد في الحساب المفتوح لها والسابق ذكره.

3 - يسمح بأسلوب الراعي الرسمي في الإنتاج لبعض الفرق طبعاً بشروط تحددها الهيئة ويتحمل الراعي تكاليف الإنتاج.

4 - إقامة العروض برسم دخول رمزي حصيلته الحساب المفتوح للفرقة.

5 - تأجير المسارح في فترات توقف الإنتاج (العروض) للقطاع العام والخاص برسم تحدده الهيئة وفق طبيعة كل موقع وتدخل الحصيلة في الحساب المفتوح للفرقة التابع لها المسرح.

6 - عمل بروتوكولات تعاون في الإنتاج بين الهيئة والشباب والرياضة والجامعة والتربية والتعليم.

7- استخدام أسلوب التلفزيون في تخفيض نفقات الإنتاج وذلك بإلزام المواقع بتصنيع بانوهات ذات مقاسات (ستندر) تسمح بإعادة تكوينها وتشكيلها وفق متطلبات العروض المختلفة مما يوفر مستقبلاً في شراء خامات جديدة... على أن يقوم بوضع مواصفات هذه البانوهات والتي تعتبر بنية أساسية لمجموعة متخصصة من مهندسي الديكور.

8 - إقامة دورات تدريبية في كل عناصر العملية المسرحية بمقابل رمزي يدخل للحساب الخاص للفرق.

9 - السماح بقبول التبرعات والهبات من الهيئات المختلفة ورجال الأعمال ودخول هذه الحصيلة على الحساب الفرعي والخاص بالفرق.

كل هذه المقترحات كفيلة بتخفيض أعباء الإنتاج دون اللجوء إلى تقليص عدد الشرائح... بل ومن الممكن أيضاً أن تساهم في حل مشكلة التجهيزات في المواقع.

إن ما يميز مسرح الهيئة العامة لقصور الثقافة عن البيت الفني للمسرح أمران:

1 - مسرح الهيئة العامة لقصور الثقافة ملعب خالص للهواة.

مما لا شك فيه أن المسرح هو الواجهة الحضارية للأمة فالفنون بصفة عامة هي المرأة التي تعكس حضارات الشعوب.

والمسرح في الهيئة العامة لقصور الثقافة يلعب دوراً هاماً وخطيراً... ليس فقط لأنه المنتسب الوحيد للهواة والذي يعطيهم حقهم الطبيعي في ممارسة الهواية.

ولكن لكونه يغطي مساحة كبيرة من خريطة الوطن... ولما له من تأثير مباشر وقوي في صياغة الوعي الجمعي من خلال إعادة صياغة الواقع في أطر أيديولوجية وفكرية... وهنا تكمن خطورة المسرح كوسيلة من وسائل التعبير الفني المؤثر.

وتتجلى أهميته وأهمية التكيف في تطويره والاهتمام به وبدوره الفعال في المجتمعات.

وللتفكير في تطوير مسرح الهيئة العامة لقصور الثقافة علينا أن نناقش بهدوء مشاكل المسرح في الهيئة.

وتتلخص مشاكل المسرح في عدة متغيرات نلخصها في الآتي:

شرائح كثيرة - ميزانيات / مواقع كثيرة - أماكن مخصصة قليلة وغير مجزية / الكم - الكيف / أكاديميون - هواة / آليات إنتاج فني - آليات إدارية (عراقيل) / خطاب مرجو - الخطاب الفعلي / منتج فني مرجو - واقع الإنتاج الفني.

ويتأمل كل المتغيرات السابق ذكرها نخلص إلى أن أهم المشاكل تكمن في التدبير المادي (الميزانيات).

وحلها لا يأتي بتقليص عدد الشرائح المسرحية فهذا الحل يتعارض أصلاً مع الرسالة الأساسية للمسرح في الهيئة العامة لقصور الثقافة ويقلص دوره.

ولكن هناك حلول كثيرة لهذه المشكلة تتوافق مع الإبقاء على عدد الشرائح كما هي نطرح منها:

1- فتح حساب خاص (فرعي من حساب الهيئة العامة لقصور الثقافة) باسم الفرقة الأم في كل محافظة.

2 - يسمح للفرق بالإعلان داخل

موقعكم.. هو الواقع

«في الأرض»!

السادة القارئون على جريدة «مسرحنا»

تحية طيبة وبعد

لفت نظري العنوان الرئيسي الذي وضعته الجريدة في الصفحة الأولى من العدد 76 نص العنوان هو: «قفة مراد منير.. الإيقاع واقع والممثلون فوق السن» والحق أنه عنوان دال، ولكنني كنت أتمنى أن تلتفتوا إلى أن آخر «واقع» يخص «مسرحنا» هو موقع الجريدة على الإنترنت.. هذا في الحق هو «واقع» قبل أي شيء آخر، إنه موقع وهمي، يعرف ذلك كل من يحاول الدخول إلى الموقع الواقع.. تصميمه سيئ.. ومعلوماته غير كافية وأما عن البطء الذي يتسم به فحدث ولا حرج.. هل تجرؤون الآن على كتابة عنوان - على نمط عنوانكم الأول - تعترفون فيه بأن الموقع واقع؟!

أسامة عادل - الجيزة

مسرحيات

لم يصبها الدور!

السادة القارئون على جريدة «مسرحنا»

تحية طيبة وبعد

أنا اسمي محمد عبد الصبور من المنيا، شاعر عامية ومؤلف مسرحي وأود أن أسألكم عن إمكانية مشاركتي في جريدتكم الأسبوعية بأعمال المسرحية التي سبق عرضها في قصور الثقافة والتي لم يسبق لها العرض، كما أسأل عن إمكانية مشاركتي في جريدتكم بمقالات أخرى أكتبها. والمعنى في السؤال عن إمكانية المشاركة هو إمكانية المشاركة من خلال إرسال هذه الأعمال بواسطة البريد الإلكتروني لتتشر في صفحات جريدتكم الموقرة.

أرجو إفادتي في ذلك بأسرع وقت ممكن.

محمد عبد الصبور - المنيا

● الشاعر محمد عبد الصبور بالطبع من الممكن إرسال مساهماتك على إيميل «مسرحنا» ونحن نرحب بها، ف «مسرحنا» تفتح صفحاتها لكل عشاق المسرح وتولي عناية خاصة بالكتاب الذين ينتمون لأقاليم مصر.. مرحباً بك شاعراً و كاتباً للمسرح.



يسرى
حسان

رجل القلعة

«رجل القلعة».. هل تذكر هذا العرض؟ أكيد تذكره حتى لو كنت مثلي طريح الفراش وحرارتك فوق الأربعين ومن شدتها دخلت في دور «خطرة».. تماماً مثل بطل هذا العرض في أيامه الأخيرة. رجل القلعة من العروض المحترمة نصاً وتمثيلاً وإخراجاً.. هذا العرض من إنتاج 1998 لكنه مازال مستمراً حتى اليوم.. يغيب كام شهر ثم فجأة يطلق توفيق عبد الحميد لحيته ويتم استئناف العرض.. مرة في القاهرة وأخرى في الإسكندرية.. وهكذا دواليك.. ممكن تعتبر دواليك «مرة بعد مرة» كما ورد في معجم اللغة، وممكن تعتبرها «دواء لك» وممكن تعتبرها «الدوالي» التي تظهر في السيقان من كثرة الوقوف.. حرارتى فوق الأربعين وليس على المريض حرج.

لست ضد استمرار عرض مسرحى كل هذه السنوات.. هناك عروض تقدم في إنجلترا وأمريكا منذ أكثر من 40 عاماً.. عشر سنوات ليست كثيرة على عرض كتب نصه أبو العلاء سلاموني، وأخرجه ناصر عبد المنعم، وقام ببطلته فنان في حجم توفيق عبد الحميد.. لكن لماذا الإصرار على القاهرة والإسكندرية فقط.. عرض ناجح مثل «رجل القلعة» لماذا لا يشاهده أهالي سوهاج أو المنيا أو قنا.. هناك مسارح جيدة في هذه الأقاليم وهناك جمهور متعطش للأعمال التي من هذه النوعية.. وهناك مسرحيون من المهم أن يطلعوا على هذه التجارب حيث إن الفرصة لا تتاح لهم جميعاً للحضور إلى القاهرة وارتداد مسارحها.

البعض يقول إن توفيق عبد الحميد صار نجماً الآن ومن الصعب أن يقضى 15 أو 20 يوماً في الصعيد نظراً لارتباطه بالتصوير في مسلسلات تليفزيونية وغيرها.. طبعاً أنا أبصم لفكرة نجومية توفيق عبد الحميد بالعشرة وهو يستحقها من زمان ولا أستطيع أن أطلبه بالتحضية بسلسل في مقابل عرض مسرحى في الأقاليم، هذا كلام فارغ ولا يصح أن يقوله عاقل حتى لو كانت حرارته فوق الأربعين.. لكن أكيد توفيق عبد الحميد ليس محجوزاً 365 يوماً في العام.. أكيد هناك فترات يكون فيها متفرغاً للمسرح يمكن خلالها القيام بجولة في صعيد مصر.. اللهم إلا إذا كان هواء الإسكندرية موصوفاً للعرض في حالة انتقاله من القاهرة، لماذا لا تتحرك هذه العروض إلى الأقاليم.. المفروض أن هناك بروتوكولاً بين هيئة قصور الثقافة وبين البيت الفنى للمسرح يقضى بتبادل العروض بينهما.. أرجو أن تكون صلاحيته مازالت مستمرة.. وأرجو أن يتم تنفيذه في أقرب فرصة ويا ريت نبدأ برجل القلعة، الذى سيذهب إلى الإسكندرية بعد أيام في عز الثلج.. الصعيد أرحم وأكثر دفئاً.. وفيه أيضاً ما تحبون!!

ysry_hassan@yahoo.com

مصمم الديكور هرب من كآبة الرمادى إلى مرح الأحمر

تصور جمالى جديد.. حمام سباحة محاط بالمرايا

على خشبة المسرح العائم



عمال الديكور أثناء تنفيذ حمام سباحة على خشبة المسرح

فى اللون الرمادى كآبة لا تتناسب وأجواء العمل الذى يفيض مرحاً وكوميديا



المتبادل فى التعامل بين فريق العمل نجومًا وفنانين وفنيين.

نسمة إمام



الذى استغرق وقتاً ومجهوداً مرعباً على حد تعبيره، وإن خفف من عبء هذا المجهود - كما يقول سامى - أجواء العمل التى سادها الود وروح الأسرة، والرقي

للمرة الأولى - ربما - سيرى جمهور العرض المسرحى «يا دنيا يا حرامى» حمام سباحة على خشبة المسرح العائم «فاطمة رشدى» فى مشهد تدور أحداثه فى إحدى القرى السياحية الفاخرة جداً. عن المشهد / المغامرة.. تحدث مصمم الديكور د. محمود سامى لـ «مسرحنا» قائلاً: قمنا بـ«مد» مساحة خشبة المسرح من أجل هذا المشهد، ووضعنا حمام السباحة على الخشبة بحثاً عن «صورة» مميزة ربما تكون غير مسبوقه.

وأضاف: من أجل رؤية الخشبة وحمام السباحة بشكل واضح حتى فى الصفوف الأخيرة وضعنا مرايا على جوانب الخشبة، بزوايا معينة تساعد على وضوح الصورة.

حمام السباحة ليس هو الإضافة البصرية الوحيدة فى العرض الذى رفع الستار عنه هذا الأسبوع، فهناك أيضاً تغيير جوهري احتاج حائط المسرح، الذى تحول لونه من الرمادى إلى الأحمر، وهو التغيير الذى يفسره د. محمود سامى بأنه كان يرغب فى إضافة «دفع» و«حميمية» إلى المكان، مشيراً إلى أن مسارح أوروبا تحول معظمها إلى اللون الأحمر.

وقال سامى إنه وجد فى اللون الرمادى كآبة لا تتناسب وأجواء العمل الذى يفيض مرحاً وكوميديا. البحث عن أفكار بصرية مبتكرة والاستقرار عليها بعد التشاور مع المخرج لم يستغرق - باعتراف د. محمود سامى - وقتاً طويلاً ولكن التنفيذ هو

الصندوق العربى يعلن أسماء الفائزين بالمنح المالية لعام 2008

عماد الدين محرز - مصر، جبير مفضى حمود المليحان - السعودية. وفاز بالمنح فى مجال الموسيقى كل من: سالم جريس النحاس-الأردن، عمرو صلاح عبد العزيز بيومى-مصر، على عبدالله فجر-العراق.

أما منح الصندوق العربى فى مجال الإنتاج السينمائى فقد فاز بها: علياء أرسغلى- فلسطين، ماهر أبو سمرا- لبنان، هالة لطفى- مصر، ليانة عبد الرحيم بدر- فلسطين، سمير عبدالله- مصر، علاء حليجل- فلسطين، سينما وذاكرة-الجزائر، ميار الرومى- سوريا، منظمة التجمع الثقافى من أجل الديمقراطية - كربلاء- العراق، الهيئة الملكية للأفلام- الأردن، مسرح الحرية- فلسطين، حيدر خلو بارح - العراق، صلاح المر-السودان.

وأعلنت إدارة الصندوق العربى للثقافة والفنون خلال المؤتمر عن البدء فى الإعلان عن تلقى طلبات المنح لعام 2009 بداية من مارس القادم.

الفن المرثى بالوسط العربى - رابطة الفنانين التشكيليين العرب -فلسطين، منيرة الصلح- لبنان، رولى حلمى حلوانى- فلسطين، طارق الغصين- فلسطين/ الكويت. وفى مجال الأدب فاز كل من: فيصل حسن دراج - فلسطين، هيثم محمد إبراهيم سرحان - الأردن، عماد الدين موسى -أبائيل - سوريا، مؤسسة غسان كنفانى الثقافية- روضة تاهيل الأطفال - لبنان/فلسطين، سناء شذال - المغرب، سامية

الناظر- مصر، تجمع الباحثات اللبنانيات- لبنان، رواق- فلسطين. أما أسماء الفائزين بمنح الصندوق العربى للثقافة والفنون فى مجال الفنون البصرية فهم: هدى أبو فارس - لبنان، الجمعية الفلسطينية للفن المعاصر/ الأكاديمية الدولية للفنون- فلسطين، ريم القاضى- العراق، بزن محمد غازى الخليلى- الأردن، الاتحاد العام للفنانين التشكيليين السودانيين- السودان، جمعية إبداع لتطوير

عقدت إدارة الصندوق العربى للثقافة والفنون مؤتمراً صحفياً الأسبوع الماضى للإعلان عن أسماء الفائزين بالمنح المالية المخصصة للفنانين والكتاب فى دورة هذا العام 2008 وهى السنة الثانية من عمل الصندوق.

جاءت أسماء الفائزين بمنح الصندوق فى مجال الفنون الأدائية كالتالى أمير نزار زعبى- فلسطين، ليلى حسن سليمان- مصر، مسرح النزهة الحكواتى المعروف بالمسرح الوطنى الفلسطينى-فلسطين، ماريا كريستى- لبنان، أدهم محمد محمد حافظ - مصر، خلود ناصر- لبنان، نعمة نعمة- لبنان، فرنسوا أبوسالم - فلسطين.

وفى مجال نشاط التعاون العربى فازت برواكشن فيلم - شركة عروة النيربية وشركاه - سوريا، بسام البارونى- مصر، تعاونية عمان للأفلام- الأردن، السيد العليا- السودان، شاشات- فلسطين، الجمعية اللبنانية للسينما المستقلة -متربوليس سينما- لبنان، لارا الخالدى، وشهيرة عيسى- مصر/فلسطين، شركة إيقاع الأردن للفنون-الأردن، إسماعيل محمد إسماعيل



مسئولو الصندوق العربى أثناء إعلان أسماء الفائزين بالمنح

عادل حسان

